

STAKINGSACTIES NA RUIM DRIE WEKEN GESCHORST

Principe-akkoord in bouw

(Van onze soc.-econ. redactie)

DEN HAAG, 25 mei — Gisteravond hebben werkgevers en werknemers in de bouwrijverheid in principe overeenstemming bereikt over de c.a.o. voor het tijdvak 1 juli 1971-1 juli 1973. Dit akkoord, dat nog moet worden bekrachtigd, kon worden bereikt mede dank zij bemiddeling van ir. J. Bosma, de vorige voorzitter van het VNO, het Verbond van Nederlandse Ondernemingen. De acties, die de drie bonden nu ruim drie weken hebben gevoerd, zijn gisteren met onmiddellijke ingang geschorst. De bondsbesturen hebben hun leden gisteravond opgeroepen vandaag weer aan het werk te gaan.

Voor zover thans bekend, komt het principe-akkoord hierop neer: 6 procent loonsverhoging per 1 juli a.s., met een uitkering in plaats van f 125,-; een loonsverhoging per 1 januari 1972 van 2,75 procent; een en ander met indexering; verhoging van de voorverletuitkeringen met 10 procent en uitbreiding van de vakantierechten.

geheime besprekingen geweest. Toen partijen het eenmaal eens waren over de bemiddeling en de figuur van de bemiddelaar konden resultaten worden geboekt.

Gisteren, op de zestiende dag van het loonconflict in de bouw, werd nog door in totaal 12.500 bouwvakkers op 269 bouwobjecten gestaakt. Voor het eerst lag ook het werk op rond 100 woningbouwobjecten stil.

(ADVERTENTIE)

* pinkster show

op 2^e pinksterdag
van
2 tot 6 uur.



MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN

SUBEN ROERMOND

Maaslandweg 33 Roermond tel. 04750-6141
nabij het veld op de weg naar Venlo



Klaar-over werkt met "sluitbomen"

(Van onze verslaggever)

SCHAEBSBERG, 25 mei — Verkeersbrigadiertjes van Schaebsberg hoeven niet meer midden op de weg te gaan staan als zij de schoolkinderen helpen oversteken. Ze kunnen nu vanaf de stoep met een soort hengel, die ze tot halverwege de weg houden, het verkeer tot stoppen dwingen. De kinderen kunnen dan tussen de twee, ongeveer twee meter lange stokken oversteken. De Schaebsbergse politie hoopt met deze methode — die o.a. op de als gevaarlijk te boek staande Leenhof, Moltweg, Homperweg en Pasweg gebruikt wordt — de veiligheid van de brigadiertjes te vergroten.

PvdA-top over uittreden ex-premier:

Besluit van Drees is 'tragische vergissing'

(Van onze parlementaire redactie)
DEN HAAG, 25 mei — „Een tragische vergissing”. Zo noemt het bestuur van de PvdA het gisteren bekendgemaakte besluit van dr. W. Drees sr. om zijn lidmaatschap van deze partij op te zeggen. De oud-premier nam dat besluit na twee uitvoerige gesprekken met fractieleider drs. J. M. den Uyl. In de brief die de oud-premier het partijbestuur heeft gezonden zegt hij, dat de besprekingen met drs. den Uyl in een goede geest hebben plaats gehad, maar dat zij geen verandering hebben kunnen brengen in zijn kijk op de situatie in en rond de partij. „Hoe zwaar het mij ook valt de



PvdA te verlaten, die mij in zo ruime mate haar vertrouwen heeft geschonken, die ik gedurende zoveel jaren naar mijn beste vermogen heb getracht te dienen en waarvan ik ook nu de grote betekenis niet misken, ik kan de partij op de weg die zij is ingeslagen niet in oprechtheid blijven volgen”, aldus dr. Drees.

Verwacht wordt dat dr. Drees nu zal toetreden tot DS'70, waarvoor zijn zoon fractieleider in de Tweede Kamer is. De oud-premier had zich gisteren echter nog niet bij deze partij als lid aange-meld. Maar daarvoor heeft hij, volgens zijn zoon mr. J. M. Drees, de secretaris van DS'70 is, „nog een maand bedenktijd”, omdat zijn lidmaatschap van de PvdA officieel pas op 1 juli eindigt. Dr. Drees zelf weigerde gisteren ieder commentaar.

Roversduo met 2 ton aan de haal

(Van een onzer verslaggevers)

ROERMOND, 25 mei — Twee gemaskerde rovers hebben gistermiddag om kwart over twaalf twee bankbedienden van de Nederlandse Middenstandsbank in Eindhoven onder bedreiging met pistolen een tas met 200.000 gulden afgenomen. Voor de overval werd gebruik gemaakt van een kleine groene Morris-personenauto die de nacht tevoren in Weert was ontvreemd. Gisteravond had de Eindhovense politie nog geen spoor van het roversduo.

Kassier Th. van der Krieken (43) bracht gisteren samen met de 21-jarige leerling J. van den Oever de tas met de twee ton in bankbiljetten van 100 en 25 gulden van de Ned. Middenstandsbank naar 't kantoor van de Nederlandse Bank op het Eindhovense Raadhuisplein. Op het plein kregen de twee bankbedienden plotseling ieder een pistool op de borst gedrukt. Zij boden geen weerstand toen een van de overvallers snauwde: „Dit is een overval. Hier met die tas!”

In minder dan een halve minuut waren de twee rovers met de tas met geld in hun auto uit het zicht van de bankbedienden verdwenen. De groene Morris werd korte tijd later op het parkeerterrein bij de stadsschouwburg teruggevonden. Twee tot nog toe ook nog onbekende daders, in leeftijd tussen 20 en 25 jaar, hebben gistermiddag een filiaal van de

Kreissparkasse in Herzogenrath-Strass overvallen. Ze bedreigden het personeel met pistolen en gingen er met twintigduizend D-Mark vandoor.

Bij Van Gelder 1300 ontslagen

DEN HAAG, 25 mei — De papierfabrieken Van Gelder en Zonen gaan 1300 man ontslaan. Dit heeft de heer F. de Vries, bestuurslid van de Christelijke Bedrijfs-groepen Centrale gisteravond meegedeeld. In Apeldoorn zullen 710 ontslagen vallen (hetgeen betekent dat de papierproductie daar helemaal gestaakt wordt), in Wapenveld 200 en in Renkum 390. De vakbonden hebben besloten een kort geding tegen Van Gelder aan te spannen. Daarmee willen ze o.a. duidelijkheid over de werkelijke achtergronden van het afspringen van de fusie met de KNP.

(ADVERTENTIE)

Nieuwe schokken gevoeld DODENTAL IN BINGOL TOT 812 GESTEGEN

ISTANBUL, 25 mei (AFP-Rtr.) — Volgens voorlopige opgaven is het aantal slachtoffers van de aardbeving in Turkije gestegen tot 812. Enige dorpen in de omgeving van Bingol zijn echter nog van de buitenwereld afgesloten, zodat het cijfer hiervan nog onbekend is. Overheidsfunctionarissen zeiden nog in onzekerheid te verkeren over het lot van bewoners van ongeveer 300 dorpen in de provincie, die meer dan 150.000 inwoners tellt.

Gistermorgen is een nieuwe reeks aard-schokken gevoeld, doch deze heeft geen nieuwe slachtoffers geëist, omdat alle overlevenden van de zware aardbeving de nacht in de open lucht hebben doorgebracht. Negentig procent van de gebouwen is door de beving namelijk verwoest.

In Bingol zelf zijn de reddingsoperaties nog in volle gang. Zo was men nog bezig met het pünruimen bij een hotel, waar onder de ingestorte muren nog kretten om hulp waren gehoord.

Vuurgevecht aan grens India en Oost-Pakistan

NIEUW DELHI, 25 mei (Rtr.) — Het leger van India in een grenssector van Assam is, naar het Indiëse persbureau PTI gisteren heeft gemeld, in staat van alarm gebracht, nadat Pakistaanse troepen met granaatwerpers voortdurend over de grens schoten. Volgens PTI hebben Indiëse grensbewakingseenheden, die niet tot de geregelde troepen behoren, het vuur beantwoord. PTI meldt voorts, dat zondagavond Pakistanen gevuld hebben op de grenspost Soetarkandi, 13 km van de Indiëse stad Karimganj verwijderd. Karimganj ligt dicht bij de uiterste noordoosthoek van Oost-Pakistan. De Indiëse autoriteiten verklaren, dat minstens zes mensen door het vuur uit Oost-Pakistan zijn gewond.

(zie ook PAGINA 9)

Zeezeilers uit Aken toch gered

AKEN, 25 mei — Zes Akense zeezeilers, van wie aanvankelijk werd gedacht dat zij in het Kanaal verdronken waren, zijn gisteravond in Boulogne aan land gekomen. Eerder was hun verlaten boot aan de Kanaalkust gevonden.

De zes mannen — vijf Akense studenten en ir. Reiner Ploek — vertrokken donderdagmiddag uit Vlissingen. De vijf jongemannen wilden hun brevet zeezeilen behalen. Zondagochtend hadden zij een aanvaring met een kottor.

De zeilers stapten op de kottor over en namen hun eigen zeilboot op sleeptouw; zij verspeelden haar toen de weersomstandigheden ernstig verslechterden.

Bekentenissen in de kwestie Ephraim Elrom

ISTANBUL, 25 mei (AP) — Drie mensen, die zondag werden gearresteerd naar aanleiding van de moord op de Israëlische diplomaat Elrom, hebben volgens de politie in Istanbul bekend een rol te hebben gespeeld in de ontvoering van de consul-generaal. De drie onder wie een vrouw, zouden betrokken zijn geweest bij de voorbereiding voor de ontvoering.

Het Turkse bewind heeft gisteren het parlement verzocht zijn goedkeuring te hechten aan een verlenging met twee maanden van de noodtoestand in elf provincies. Tegelijk werden de maatregelen tegen linkse activisten verscherpt.

De politie deelde gisteravond nog mee, dat de „cel” van het Turkse Bevrijdingsleger, die Elrom ontvoerd had, hem later heeft overgeleverd aan een „moordafdeling” die de diplomaat heeft gedood.

HET WEER VANDAAG



VERANDERLIJK WEER

DE BILT

Plaatselijk wat regen maar later ook verspreide opklaringen. Matige tot het Waddengebied af en toe krachtige oostelijke wind, maar in de zuidelijke provincies eerst wel zwak wind. Maximumentemperaturen van zee 16 en in het binnenland rond 20 graden.

Vooruitzichten voor woensdag en donderdag: vrij somber, koel en plaatselijk regen.

AKEN

Over het algemeen zwaar bewolkt met af en toe regen maar ook enkele opklaringen. Maximumtemperaturen van 15 tot 18 graden. Zwakke wind uit veranderlijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: aanvankelijk iets vrijder, maar later weer toenemende regenkans.

In Europa:

	max. temp.
De Bilt	zwaar bew. 16
Zuid-Limburg	motregen 13
Athene	onbewolkt 27
Barielona	licht bew. 20
Bordeaux	geheel bew. 15
Lissabon	licht bew. 16
Madrid	regenbui 11
Mallorca	licht bew. 21
München	onweer 19
Parijs	half bew. 15
Rome	zwaar bew. 22
Wenen	half bew. 24
Zürich	regen 16

Limburgs Sport Dagblad

Wim Schepers positief

De contra-expertise welke door de wielrenner Wim Schepers aanvraagd wegens vermeende doping in de Ronde van Spanje, is positief uitgevallen. De kans is groot, dat Schepers nu wordt geschorst voor vier maanden.

Voorts:

• Kees Pellenaars jaagt op jong talent

• Met polsstok over zes meter?

• Limburgse ruiterscombinatie van goed gehalte

Haringvloot uitgevaren



...en zo staan Hollanders...

ROTTERDAM, 25 mei — In het komende jaar en in het voorjaar van 1972 wil de Holland-Amerikajin (HAL) 1.021 personeelsleden ontslaan. Dit personeel is thans in de hieldienst van de maatschappij werkzaam op de passagiersschepen Rotterdam, Nieuw Amsterdam en Statendam. Hun plaatsen op deze schepen zullen door Indonesisch personeel worden ingenomen. Het betreft hier het ontslag van personeel beneden de rang van onder-officier.

„De maatregelen die wij hebben genomen, hebben uitsluitend ten doel liquidatie van het cruisedbedrijf van de Holland-Amerikajin te voorkomen”, aldus de directie van de HAL gisteravond.

Van de 1021 werknemers, die men wil ontslaan, hebben er 508 de Nederlandse en 513 een buitenlandse nationaliteit.

„De overschakeling op Indonesisch personeel in de lagere uitvoerende functies van dek-, machine- en hoteldienst op de passagiersschepen maakt de voortzetting van het cruisedbedrijf van de Holland-Amerikajin mogelijk en betekent voor 704 officieren en onderofficieren het behoud van hun werkkring”, aldus de HAL-directie.

Het overleg met de Nederlandse vakbonden over het vervangen van het Nederlandse personeel is vastgelopen.

De bonden weigeren in te stemmen met het ontslag. Als de Holland-Amerikajin toch haar plannen doorzet, zullen de bonden zich daar met alle middelen tegen verzetten. Ze zullen onder meer contact opnemen met de Indonesische regering en ze zullen de Nederlandse overheid vragen niet te besluiten tot de ondersteunende maatregelen, die de HAL heeft gevraagd voor de bouw van een nieuw schip.

De Indonesiërs, die voor de HAL gaan werken, zouden een gage krijgen van 60 dollar (iets meer dan 200 gulden) per maand: „een afzichtelijk stuk minder dan de Nederlanders”, aldus de heer Van Zuijlen, voorzitter van de federatie van werknemersorganisaties in de zeevaart, en ook veel minder dan het internationale minimumloon voor zeevaarders.

Dodental bij ramp in Zuid-Slavië tot 75 gestegen

BELGRADO, 25 mei (Rtr-AP) — De ramp met de Toepolev van de Zuidslavische luchtvaartmaatschappij Aviogetex, zondagavond, heeft aan 75 mensen het leven gekost. Onder hen waren de 69 Britse passagiers, drie Zuidslaven en de drie stewardessen. Vier bemanningsleden en één Zuidslavische passagier hebben het ongeluk overleefd. De ramp is veroorzaakt door het klappen van de band van het rechterwiel.

kolom links

mensen

● Suren Gasanov, een boer uit het dorp Tasterken in de Sovjet-Russische republiek Azerbeidzjan, is maandag op 55-jarige leeftijd overleden. Tot het laatste was Gasanov actief werkzaam in de dorpsraad, waar hij voorzitter was van een landbouwcommissie.

dieren



● Margaret Joyce Yallop, een 61-jarige grootmoeder uit Noorwegen, heeft de haai die zij onlangs ving in de baai van Londen. Zij had 2½ uur nodig om de haai te halen. De haai is de grootste die ooit in de Britse wateren gevangen is (foto).

dingen

● In de bossen rond de Franse stad Rouen, hebben jeugdige wandelaars meer dan 100 granaten gevonden. De granaten die uit de tweede wereldoorlog dateren, waren nog vrijwel geheel intact.

● In de hervormde kerk in Barger Compasuum zal binnenkort een bedrijf worden gevestigd dat bla's en stop-mus maakt. Het gebouw werd vorig jaar voor 10.000 gulden verkocht aan een handelsonderneming. Het interieur wordt verbouwd en wat aantrekkelijker gemaakt voor enkele tientallen meisjes.

● De Italiaanse arbeiders in Arnhem en omstreken zijn een eigen krant begonnen. Het eerste nummer, zestien pagina's groot, is al verschenen. De krant verschijnt voorlopig eenmaal per maand.

uitspraak

● „Het publiek denkt wel eens: die mensen in de gevangenis worden lekker verwend. Niet hard werken, elke dag heerlijk eten en zo. Gewoon kletsika. Je bent je vrijheid kwijt en dat is het ergste wat een mens kan overkomen. De brieven aan je vrouw worden gecensureerd, je moet slapen op bevel, wakker worden op bevel, je staat steeds onder bewaking.” (Jos Demmers, reclasseringsambtenaar).

foto vandaag



● Weer eens een aardig meisje: het Engelse model Belinda Cooper, 21 jaar oud, op weg naar Amerika en Canada, waar ze van kust tot kust voor opwindend zal zorgen.

gehOOOrd

● Wemblijstadion

En weer een fluitje meent:

● NS: 65-pluchers

Ik woon nu al 4½ jaar in Verona in Italië. Samen met een vriend bewonen we daar een appartement in een soort paleis. Zoals je weet liggen daar de paleizen leeg. In Italië is het een status-symbool een nieuw huis te bezitten, buiten de stad. Ik betaal 300 gulden huur en heb vijf kamers, grote kamers. Ik ben beeldhouwer en heb dus plaats genoeg om te werken. In Italië is het heel anders dan hier. Je kunt er alleen iets bereiken via kennissen. Je moet een man treffen die je dan weer in verbinding brengt met een ander en die helpt je dan weer aan een derde man die je dan een huis kan bezorgen of een ander. Het zelfde gaat het met bijvoorbeeld de aankoop van een auto. Je kunt natuurlijk ook rechtstreeks 'n nieuwe auto kopen, maar dan betaal je veel. Je kunt het beter via een kennis doen die dan weer een kennis is van zo'n autohandelaar. Oeh, we hebben er al die tijd kunnen leven, we hebben geen honger geleden. Het is eigenlijk allemaal gemakkelijker dan het lijkt. Je leeft in Italië heel anders dan hier, ze laten je vrij, ze vragen je niets. We zijn nu voor een paar maanden op vakantie in Nederland, we gaan een tocht maken naar Griekenland en Turkije. Nee, niet met de auto. Daar ben ik een tegenstander van. We nemen bus en treinen. Dat gaat heel goed.

gepraat

niet dansen

(GPD) — De Zweedse sociologen zitten met een nieuw probleem: het aantal huwelijken neemt af, terwijl het aantal geboorten op hetzelfde peil blijft. Dit volgens het Zweedse centrale bureau voor de statistiek. Meer kinderen per huwelijk worden er niet geboren, zo blijkt uit de statistieken, dus moet de oorzaak ergens anders liggen. Het aantal baby's dat door de ouders op de burgerlijke stand wordt opgegeven, ligt sedert 1966 rond de 100.000 per jaar, maar het aantal huwelijken dat wordt gesloten, ligt elk jaar lager.

met

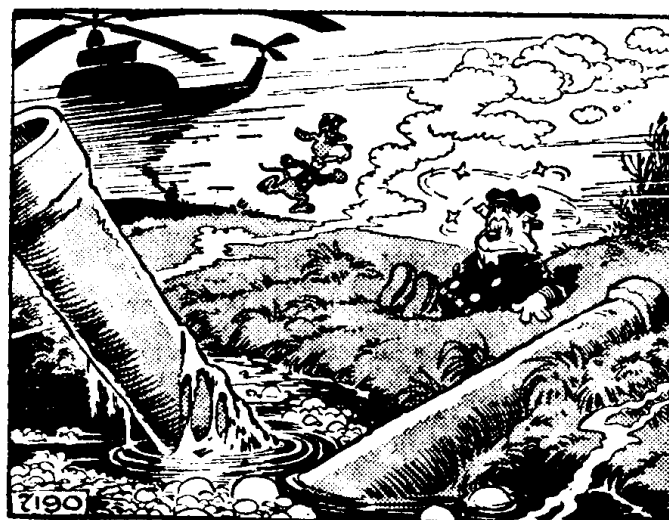
de

bruid

Docent Jan Trost (familieplanningsexpert): „Ik krijg gewoon de indruk dat het mode is geworden niet te trouwen. Speciaal onder jonge mensen zijn er weinigen die nog de moeite nemen naar de burgerlijke stand te gaan. Het wordt in veel gevallen een diepgaande verloving of een zogenaamd gewetenshuwelijk, d.w.z. bij elkaar wonen. Verder zijn er veel mensen die eerst willen kijken of ze wel kinderen kunnen krijgen.” Elke tweede bruid is dan ook in verwachting, iets dat op de bruiloftskaarten wordt vermeld met: „s.v.p. niet dansen met de bruid.” De heer Trost: „De zogenaamde gewetenshuwelijken zijn meer een ideologische zaak. Die mensen zeggen het gewoon praktisch te bekijken, maar zijn doorgaans niet goed geïnformeerd wat de wetgeving betreft. Die geeft namelijk bevindende voordelen aan mensen die wettelijk in de echt zijn verbonden”. Volgens de heer Trost is het in Zweden een modevlaag om niet te trouwen, en een zaak die nog lang kan duren. „Deze ontwikkeling is uniek, maar duidelijk aanwijsbare redenen hiervoor heeft men niet kunnen vinden”.

De wettelijke huwelijksluiting brengt belastingtechnische voordelen met zich mee, maar gehuwde en ongehuwde moeders worden in Zweden vrijwel gelijk behandeld vanuit maatschappelijk oogpunt. Elke baby die wordt geboren krijgt in ieder geval een staats-subsidie, een zogenaamde moederschapspremie, van 750 gulden.

Tom Poes en de pijp-leider



7190. Toen de bandeloze groep gepasseerd was, daalde opnieuw de stilte over de heide. De pijpelingen zaktten onzacht geborrel in het moeras terwijl de commissaris van politie met draaiende ogen naar de gaslietel staarde. De rust werd echter al spoedig verbroken door Dobbe Drijver, die uit de nevels naderdraafde. „Wat een bende,” sprak hij afkeurend. „Het zijn de jongeren met de wilde haren. De schaar er in, zeg ik altijd maar.” De

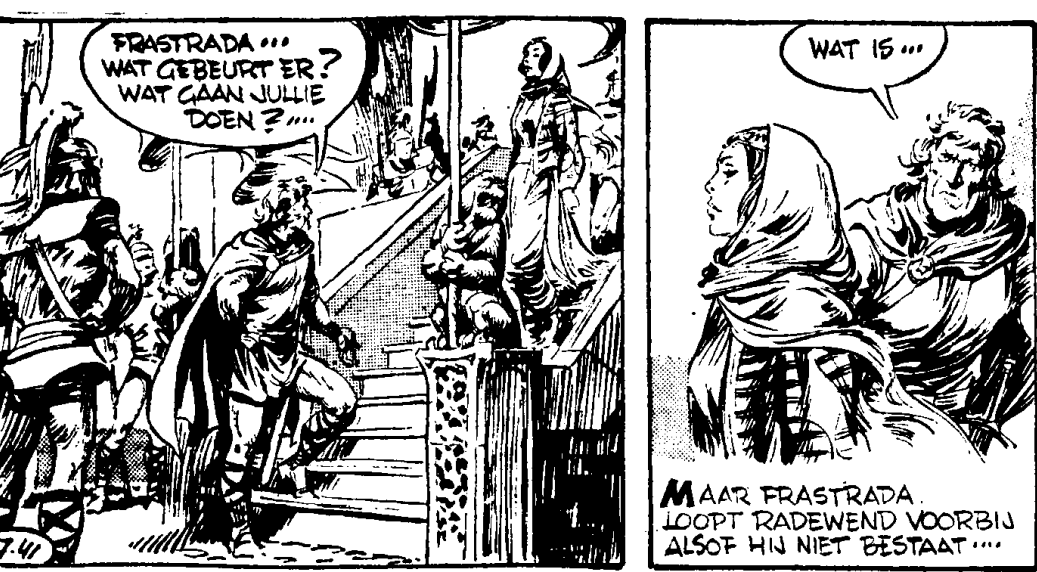
heer Bas keek hem fronsend aan en kwam langzaam overeind. „Zo” gromde hij. „Zeg je dat altijd. En wie ben jij, als ik vragen mag? Ben jij de politie van de Zwader Heide? Is hier verder geen leiding?” „Zeker,” zei de ander uit de hoogte. „Ik ben hier de kuddebijer. En we hebben een nieuwe hoeder. Een met nieuwerwetse ideeën. Je weet wel.” „Hm,” hernam de politief. „Die wil ik wel eens spreken. We hebben iemand nodig die de lei-

ding op zich kan nemen bij het legeren van de pijpelingen. Want anders komt daar niks van terecht, dat is gebieken.” „Aha,” riep Dobbe begrijpend uit. „Een pijpelaar! Dat komt goed uit, want dat is onze nieuwe hoeder nou precies. Een onze baas al met je aan hem wennen als je altijd met Ibbel Heeder hebt opgetrokken. Kom maar mee, dan zal ik je bij hem brengen.”

arman en ilva



huon de neveling



DE PAREL UIT HET OOSTEN



Doodvermoed vanwege de lange repetities voor de finale van de schoonheidswedstrijden in Amerika liggen twee van de schoonheden onderuit gezakt: miss Pennsylvania en miss Zuid-Carolina, respectievelijk Michele McDonald en Eunice Campbell. De schoonheid is er wel 'n beetje vanaf.

allergisch

Er was een heer die, als hij vrijdags naar zijn huis ver buiten de stad aankwam om met het gezin het weekend door te brengen, begon te niezen en te bruisen en te snorren en dit duurde dan zo ongeveer tot hij maandagmorgen de trein inwinkelde, om zich Londenwaarts te begeven. En hij zat nog niet of de ellende was achter de rug, om vrijdag weer te beginnen. Wat schortte die man? „Medische speurders” zijn eens gaan kijken en ontdekten al vrij spoedig dat mevrouw een gelaatsovergevoeligheid had, waarvoor haar echtgenoot allergisch was. Zij schafte zich toen fluks een ander product aan en toen was alles weer fijn voor elkaar, zoals vroeger.

Dit staat te lezen in een boekje getiteld: „U en uw allergie”, dat door de Britse medische genootschap is geschreven door dr. D. Blair Macaulay. Allergie is een wijd en zijde verbreid probleem en er is, aldus de schrijver, een firma die meer dan 400 vaccins in de handel brengt voor mensen die allergisch zijn voor dingen als kreeften, whisky, nylonkousen, zoud zelfs valse tanden van plastic. Zo was er eens een jonkman die allergisch was voor „vuur” in het hout, en hij had geen leven tot dat een schrandere iemand ontdekte dat het hem zat in het hout onder de keukenvloer. De zaak werd gerepareerd, het genies ontginsch hield op. En daar is tenslotte nog het geval van de beklagenswaardige maar zeer rijke dame die allergisch was voor niets...

het nieuwe testament

In 1971 versijnt een geheel nieuw soort vertaling van het nieuwe testament in vier van de belangrijkste wereldtalen, het Engels, Frans, Spaans en Duits. Deze uitgaven kunnen het beste omschreven worden als „volksvertalingen”, omdat zij zich in woordgebruik beperken tot de betrekkelijk kleine woorden-schat van de Duitse kerkenteken.

Op 1 april 1971 kwam de derde, verbeterde druk uit van het nieuwe testament in hedendaags Engels, getiteld „Good News for Modern Man”. Deze uitgave is waarschijnlijk de meest verkochte bijbelvertaling ter wereld. In zes jaar zijn er al 25 miljoen van verkocht. Op advies van gebruikers en in overleg met theologen werden enkele passages alsnog in duidelijker Engels gesteld en werden woorden, die de laatste zes jaar uit het spraakgebruik verdwenen zijn, vervangen. Tegen het einde van de maand kwam in Frankrijk het nieuwe testament in Frans, Courant uit. Deze uitgave is bestemd voor het gehele Franse taalgebied. De eerste uitgave, waarvan er 100.000 werden gedrukt, is speciaal bestemd voor Europa. Binnenkort verschijnt een uitgave die zich vooral richt op het Franstalige gebied in Afrika. Op dat continent wonen alleen al drie maal zoveel Franssprekende protestanten als in Europa.

In april ging ook de Verso Popular in het Spaans ter perse. Dit nieuwe testament in hedendaags Spaans is eigenlijk de oudste van dit soort vertalingen. Het werd in 1966 speciaal gemaakt voor het Latijnsamerikaanse taalgebied. Het Europese Spaans versijnt, mediate van het Latijnsamerikaanse, dat een totale revisie nodig was. Gehoopt wordt dat deze uitgave in november kan verschijnen, als een uitverend bestuur van de Europese bijbelgenootschappen in Madrid vergaderd. Bovendien komt dit jaar nog de Duitse uitgave van de pers. Ook in het Nederlands wordt gewerkt aan een volledig nieuw testament.

De aanslag op Radio-Nordsee is gepleegd door mensen die niet van popmuziek houden. Ze hebben het lang aangezien en maanden lang de Rolling Stones beluisterd. Toen werd het hen te bar. In het begin hebben ze de radio nog afgezet, maar ze hoorden de muziek toch via de buren. Ze hebben het ook met een ingezonden brief geprobeerd, maar daarop kregen ze geen antwoord. Ze schreven of Radio-Nordsee niet eens wat andere muziek kon uitzenden, iets van Bach, Vivaldi of Brahms. Niets hielp. Hun laatste wanhoopspoging hebt u uitvoerig in de kranten beschreven gezien. Voorlopig zijn ze van de ellende af. Radio-Nordsee kan alleen nog maar treurmuziek uitzenden. En dat is precies wat ze willen

schuins

bouw

Eigenlijk is het een beetje lachwekkend dat de gemeentebesturen van aardige dorpen zich beroemen op grote bouwactiviteiten in hun gemeente. Want al die nieuwe wijken met eendere woningen en gladgestreken asfaltwegen maken dat het dorp zijn karakter verliest. Het wordt een vervelende plaats waar mensen bij elkaar wonen als in een buitenvijk van een stad. De hemel beware ons voor die actieve gemeentebesturen die van hun dorp een kleurloos oord maken waar de neuroses welig kunnen kieren.

mensje mensje mensje mensje

vissen

Het dier moet onderdanig zijn aan de mens en daarom vangen we vis en gooien die vis weer in het water, al naargelang het ons zint. De wonde die de haak in de bek geslagen heeft nemen we op de koop toe. De vis moet er onder water maar mee klaar zien te komen. Iemand vertelde me dat vissen geen pinguetol kennen. Het is voor de vissen te hopen. Overigens hengelt ik ook graag, al weet ik niet wat ik bij de vissen te weeg breng.

verkracht

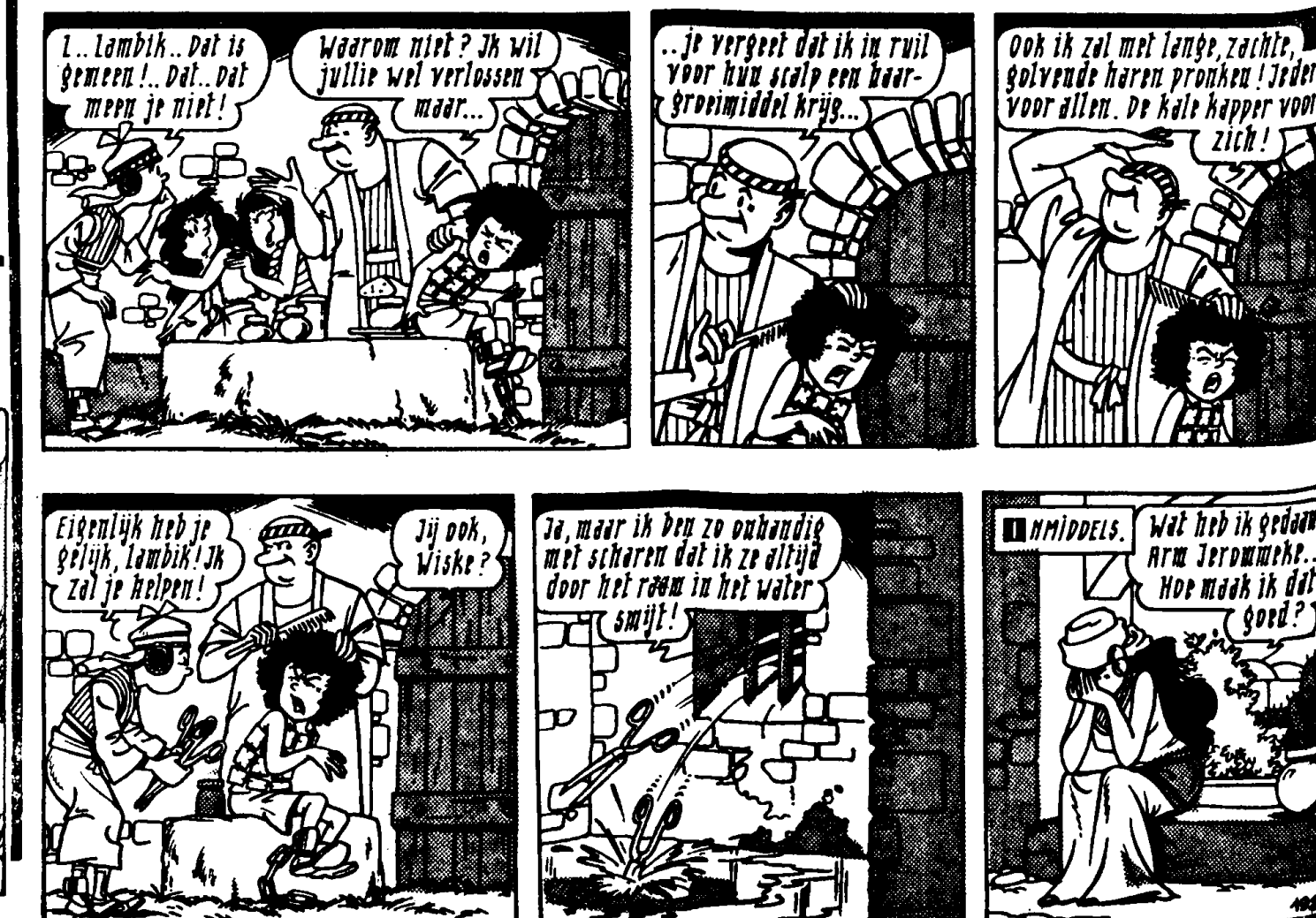
Kinderen verkrachten: je laat deze twee woorden vallen en je slaat een golf van haat en moordlust los. Louier geestelijk kinderen verkrachten, wat dagelijks gebeurt, zegt niemand iets. En toch lijden kinderen meer schade van ouders die hen met geweld hun eigen bekrompen wereldje willen opdringen, dan van buitenstaanders die kinderen lichamelijk bezeten. Met liefde en zorg kan een kind dat verkracht is genezen. Maar een jarenlange autoritaire opvoeding maakt het kind vleugelleraar voor de rest van zijn leven.

dat gesalueer!

De Britse bobbies hebben met algemene stemmen en in niet mis te verstande bewoordingen verklaard, dat zij niet langer voor jan en alleman willen salueren. Zij zijn het moe soldaatje te spelen door voor elke superieur en politicus de hand naar de helm te moeten brengen, zo verklaarden de deelnemers aan een conferentie van de politiebond dinsdag. „Wij willen toestemming om ons werk te doen zonder soldaatje te spelen ter bevrediging van het ego van allerlei zwakke figuren”, verklaarde agent Stewart Argyle. Het salueren is een overblijfsel uit de tijd, dat van de agent verwacht werd, dat hij van de keukeningang gebruik maakte, zei hij. Agent Jack Buttery zei, dat het salueren geëist werd door de grote stroom oud-militairen zoals kolonels, majors en andere mesjokke figuren in het politiekorps. En de vrouwelijke agent Jacqueline Franklin vond, dat het salueren tezamen met de geklede jassen, steken en sabels van de hoofdagenten uit het raam had behoren te worden gegooid. Het einde van de traditie zal thans overwogen worden door de toeleiding van het politiekorps.



de kale kapper +



POMPIDOU: INDIVIDUALITEIT BEWAREN

Frans staatshoofd enthousiast in Brussel ontvangen

BRUSSEL, 25 mei — De Franse president Georges Pompidou is gisteren tijdens een ontvangst door het stadsbestuur van de Belgische hoofdstad gezegd, dat Brussel, de hoofdstad van Europa, voor 200 miljoen mensen het symbool van Europa is.

De president, die door de inwoners van Brussel bijzonder enthousiast begroet werd, begaf zich herhaaldelijk onder de velen die hem toelichten.

levenswijze en persoonlijkheid zal moeten houden, terwijl men op economisch gebied zal moeten samenwerken. Voorts zal dat Europa vriendschappelijke betrekkingen moeten onderhouden met alle landen en deze betrekkingen moeten verenigen met vrije economische schakels met alle landen in de wereld, zowel in oost en west als de ontwikkelingsgebieden. Tenslotte zal Europa waarlijk Europees zijn, als het een eigen politiek beleid wil volgen en een eigen rol in de wereld wil spelen. Wanneer aan deze voorwaarden is voldaan, zo meende de president, zal hij pas overtuigd zijn dat men kan komen tot een echte Europese eenheid.

Het staatshoofd, dat drie dagen in België zal blijven, werd op de luchthaven Zaventem door koning Boudewijn en koningin Fabiola verwelkomd. Pompidou reist in gezelschap van zijn echtgenote en de minister van buitenlandse zaken Schumann. Het Belgische vorstenpaar bood de hoge gast enige geschenken aan, terwijl Pompidou onderscheiden werd met de hoogste Belgische orde: het groot lint in de Leopoldsorde.

Voorwaarden

Pompidou heeft in een vraaggesprek met de Gazet van Antwerpen drie voorwaarden genoemd voor de Europese eenheid en er daarbij eerstens op gewezen, dat elk land van de EEG de eigen

STAKING BIJ RENAULT TEN EINDE

PARIJIS, 25 mei (AP) — De arbeiders van de Renaultfabriek in Le Mans, die reeds 26 dagen stakten, hebben gisteren besloten een compromis inzake hun loonwettig te aanvaarden.

Het geschil ging om 82 geschoolde arbeiders die loonopslag eisten. Als gevolg van een tekort aan onderdelen werden ook andere Renault fabrieken gesloten. Volgens een raming van de maatschappij is als gevolg van de staking een productie van ongeveer 80.000 auto's verloren gegaan.

Zoon Nasser stak wagen van vader in brand

NEW YORK, 25 mei (AP) — Wat is er gebeurd met de zeer kostbare kogelvrije Mercedes van wijlen president Gamal Abdel Nasser? In zijn nieuwe nummer meldt Time Magazine, dat president Sadat de opvolger van Nasser, een maand geleden een bezoek bracht aan diens familie om de wagen, die sinds de dood van zijn voorganger geparkeerd stond in de garage van de Nassers, op te halen. De Mercedes, die 36.000 dollar had gekost, stond daar sedert september van het vorige jaar. Er kwam herrie om. De wagen, zei de familie, was het persoonlijke eigendom van de president geweest, niet van de staat. Er ontstond een fel debat en plots rende de 25-jarige zoon van de overledene, de zeer impulsieve 23 jaar oude Chaled, naar de garage, besprenkelde de auto met benzine en stak de brand erin. Het kostbare voertuig werd vernield.

(ADVERTENTIE)

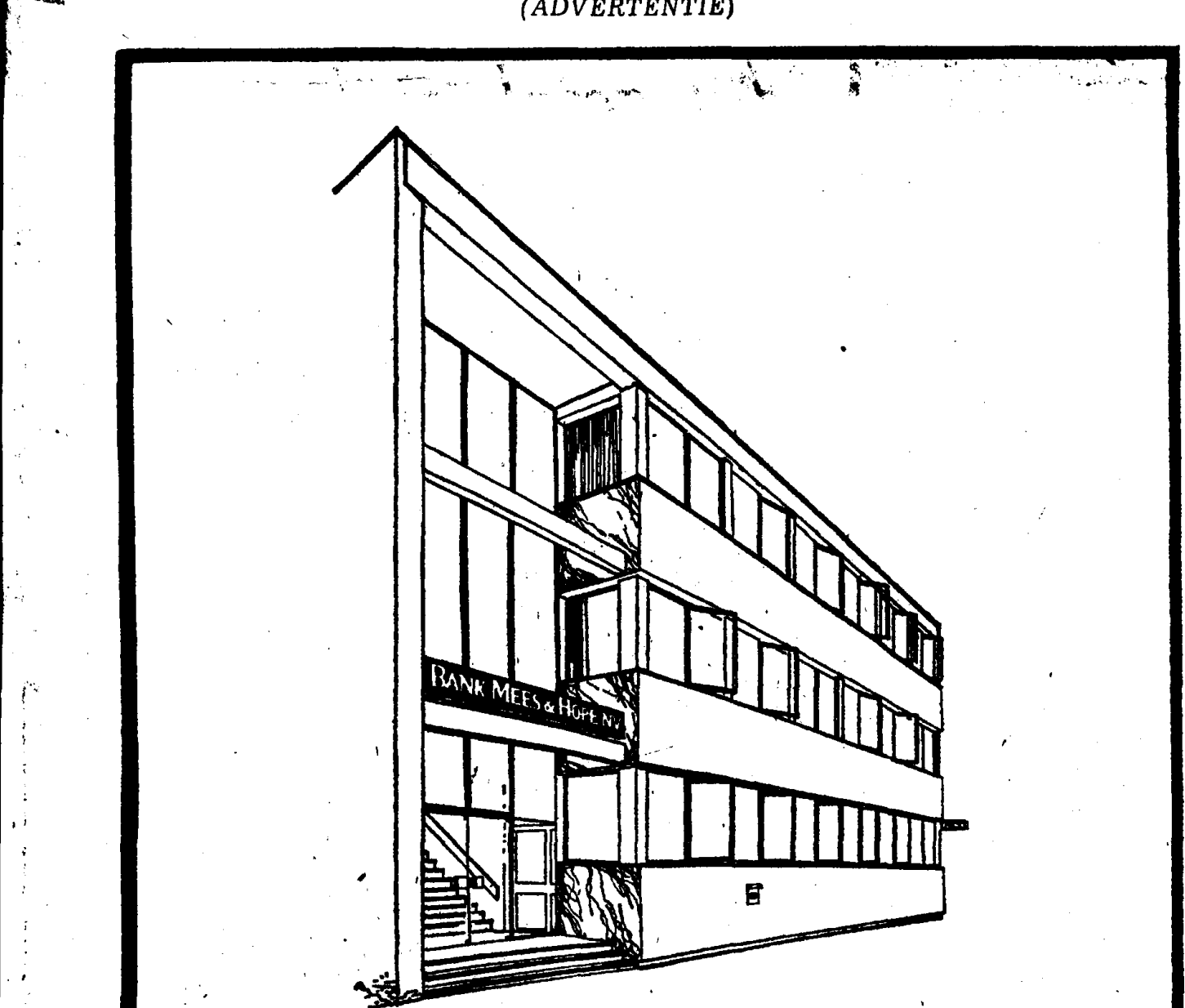
U bôft als u van vis houdt.

HEERLIJKE VISSALADE
(4 personen) 400 gr gaar visvlees (schelvis of kabeljauw), 250 gr gekookte aardappelen, 3 gesneden tomaten, 1 grote gesneden appel, gesnipperde ui, peper, mosterd of slasaus, 1 hard gekookt ei. Leg fijngemaakte visvlees op een met sla bedekte schaal. Hierop de aard-

appelen en 2 gesneden tomaten, appel, uitjes, peper en mosterd. Maak de massa glad met slasaus en garneer het geheel met schijfjes tomaat en ei.

Vis houdt fit

Vraag recepten bij uw vishandelaar of bij het Produktschap voor Vis en Visproducten, Wassenaarseweg 20, Den Haag.



Bank Mees & Hope in Heerlen doet veel meer dan u denkt.

Limburg is in de industriële sector een expansief gebied: nieuwe industrieën, nieuwe vestigingen van bedrijven, nieuw leven. Bank Mees & Hope NV was er al: Schinkelstraat 5, Heerlen. Bank Mees & Hope, 4e handelsbank van Nederland met een balans-totaal van ruim f 2,5 miljard heeft zich op terreinen gespecialiseerd, die in een industrieel gebied als Limburg goed van pas komen. Naast de financiering van de im- en export, emissies en beleggingsadviezen, heeft BMH grote ervaring in industrie-financiering. De persoonlijke aandacht die onze specialisten hieraan besteden, waarborgt een optimale samenwerking. Dit meedenken met uw bedrijf, zal ongetwijfeld een goede basis vormen voor specifiek op uw bedrijfssituatie gerichte adviezen. Komt u eens praten.



BANK MEES & HOPE NV

Schinkelstraat 5, Heerlen, tel. 045 - 711 710

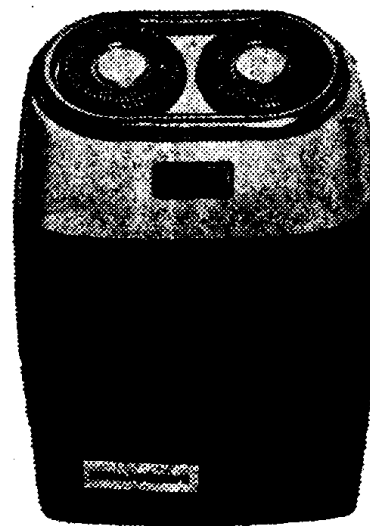


• Zowel de Franse kolonie in de Belgische hoofdstad als de Brusselselaars zelf verwelkomden Georges Pompidou zo enthousiast dat hij zich opgeruimd in het publiek begaf.



(ADVERTENTIE)
(Uiteraard is dit een tijdelijke aanbieding)

De vier batterijen krijg je er voor niets bij.



v.a. 34.50
Kleintje Philishave.
Handig voor onderweg.



(ADVERTENTIE)

juist,

de postgiro is gratis en geeft 2% rente!

de postgiro
da's makkelijk!

signalement

Advies van de Rekenkamer

Er is meermalen op gewezen, dat eenmaal goedgekeurde overheidsuitgaven — bijvoorbeeld subsidies — een zeker automatische krijten. Ze lopen jaar in, jaar uit door zonder dat er opteunt onderzoek wordt of de noodzaak van die uitgaven nog aanwezig is. De Algemene Rekenkamer tracht dit euvel ethans naar vermogen te beteugelen. Haar jaarlijkse verslag wemelt danook gewoonlijk van de sterke statijtes, die het automatische in de overheidsuitgaven illustreren. Dit jaar onthult het verslag bijvoorbeeld, dat de Amsterdamse universiteit blijkbaar jarenlang een miljoen per jaar teveel betaald heeft voor het schoonmaken van de gebouwen, gewoon omdat men zich niet oriënteerde omtrent de heersende tarieven. Een adviseer van de Rekenkamer zorgt nu voor een jaarlijkse besparing van een miljoen van uw en onze belastingcenten.

Wij begrijpen, dat de adviezen van de Rekenkamer slechts van financiële aard mogen zijn en zich verre moeten houden van de politiek. Zij mag bijvoorbeeld de regering alleen maar adviseren of vergoeding voor het ambtscoostum van een ambassadeur aan een bepaald maximum te binden. De olijke ambassadeur, die zich een geborduurd pak liet maken van 6500 gulden, krijgt nu 4400 gulden vergoed. Eenvoudig omdat de regel luidt dat tweederden van de kosten vergoed worden. Normaal kost een ambtscoostum echter slechts 3000 gulden en bedraagt de normale vergoeding slechts 2000 gulden. Een advies om de gehele vergoeding voor deze gala-pakken af te schaffen, mag nooit van de Rekenkamer komen; dat is duidelijk, hoe waardevol zo'n advies ook zou zijn. Wij dachten dat een ambassadeur van een moderne democratie zachtjesaan wat anders geworden is dan een status-symbool in een geborduurd pak, die blijkbaar alleen belangrijk is in de ogen van kidnappers. Dat echter de regering nu zelfs het bescheiden advies van de Rekenkamer om althans ambassadeurs met een te grote voorliefde voor openpakken wat te madgen terzijde schuift, doet vermoeden dat de regering zelfs in dit advies een politiek tintje ziet.

Wij hopen daarom, dat het de Rekenkamer met een ander advies, dat ook een stukje kritiek op het regeringsbeleid inhoudt, beter zal vergaan. Het is namelijk een buitengewoon waardevol advies. In juni van het vorig jaar stelden we in deze rubriek Brede als voorbeeld, toen men daar aan het periodieke tuberculose-onderzoek onder de bevolking, ook een onderzoek naar hart- en vaatziekten had verbonden. Veel meer dan de tuberculose zijn immers nu de hart- en vaatziekten volksvijand nummer één geworden. Tekend daarvoor was, dat het Brede onderzoek onder 40.000 onderzochte personen slechts 13 nieuwe tbc-gevallen aan het licht bracht tegen 493 gevallen van hart- en vaatziekten, waarvan de lijdens zelf — laat staan de artsen — geen weet hadden. Had dit onderzoek zich alleen tot tbc bepaald, dan zou het 60.000 gulden hebben gekost. Nu het zich ook tot hart- en vaatziekten uitstrekte, kostte het slechts 20.000 gulden meer. Voor twee kwartjes per onderzocht persoon spaorde men in Brede tijdig 500 hartlijders op, die nu een goede kans op redding hebben. Waarom verbindt men landelijk aan het bestaande tbc-onderzoek ook niet een onderzoek naar hart- en vaatziekten, zo vroeg we in juni van het vorig jaar. De zelfde vraag stelt de Rekenkamer nu adviseerend aan de regering. Ze beroept zich daarbij op keiharde cijfertjes.

Zelfde straf tegen Krekelberg geëist

DEN BOSCH, 25 mei — Voor het Gerechtshof in Den Bosch heeft gistermiddag de Jezuiet E. Krekelberg in hoger beroep terecht gestaan. Hij had op 2 augustus vorig jaar een steen door een ruit van een sexboetiek in Maastricht geworpen om daarmee de aandacht te vestigen op de „golf van pornografie en zedenbederf die over ons land en de andere Westeuropese landen gaat". De rechtbank te Maastricht had de pater hiervoor veroordeeld tot 75 gulden boete subsidiair vijftien dagen hechtenis.

Pater Krekelberg was in hoger beroep gegaan omdat hij zich onschuldig voelde, hoewel hij erkent het hem ten laste gelegde misdrijf gepleegd te hebben. Hij verzet zich tegen de motivering van het rechtbankvonnis waarin zijn beroep op noodtoestand en overmacht ongegrond werd verklaard. De president van het hof, mr. Achterberg, was van die noodtoestand ook niet overtuigd. De advocaat-generaal, mr. Pfeil, had niets tegen de verontrusting van pater Krekelberg. „Als we niet verontrust zouden mogen zijn zou ik hier ook niet staan". Hij streefde van die verontrusting zover mag gaan, dat die zelf een strafbaar feit inhoudt. Ook hij achtte overmacht en noodtoestand niet aanwezig. Er hadden pater Krekelberg andere wegen opengestaan om zijn doel te bereiken. Mr. Pfeil eiste bevestiging van het vonnis van de rechtbank.

Pater Krekelberg betoogde daarop in een kort verweer, dat hij meende dat naast de traditionele blinddoek van vrouwe Justitia er een andere aan het ontstaan is, die de vorm van een axioma of dogma aanneemt, volgens welk men de wet niet zou mogen toetsen aan de wet van God. Het feit, dat in het vonnis van de rechtbank de wet van God op het punt van overmacht als niet terzake doende wordt aangevoerd noemde hij mede de oorzaak van een absoluut opgevat eigendomsrecht; eigendom wordt daar alles heen beschermd zolang het maar niet tegen het burgerlijk wetboek ingaat, ook al wordt het tegen de wet van God gebruikt. Zodoende wordt vrijblijvend gemaakt voor de geestelijke en zedelijke ondermijning van het hele volk en speciaal van de jeugd omwille van het geld of nog erger.

Flor Peeters baron

BRUSSEL, 25 mei — Koning Boudewijn heeft de Belgische musicus Flor Peeters, ere-directeur van het Koninklijk Vlaams Muziekconservatorium te Antwerpen, in de adelstand verheven. Dat is gebeurd uit erkenning „voor de uitzonderlijke verdiensten die Flor Peeters voor de bevordering van de muziekcultuur in België en de uitstraling ervan naar het buitenland heeft gehad en nog heeft". Flor Peeters heeft de persoonlijke titel van baron gekregen.

Vietcong steekt miljoenen liters benzine in brand

SAIGON, 25 mei (Rtr-AP) — Leden van de Vietcong zijn er in de nacht van zondag op maandag in geslaagd ongemerkt door te dringen op de grote Amerikaanse basis op het schiereiland Cam Ranh waar zijn ruim zes miljoen liter vliegtuigbenzine, voldoende om 850 helikopters 24 uur in de lucht te houden, opblezen.

De groep wist na de raid, die geen doden en gewonden kostte, onopgemerkt weer te verdwijnen. De basis ligt op 320 kilometer noord-oostelijk van Saigon. Zes uur na de brand werd het kamp aangevallen met mortieren. De projectielen zouden weinig schade hebben aangericht.

Hulde van Meir voor president Anwar Sadat

KOPENHAGEN, 25 mei (AP) — De Israëliëse premier, mevrouw Golda Meir, heeft gisteravond president Anwar Sadat van Egypte lof toegezwaaid voor diens optreden tijdens de jongste regeringscrisis. Premier Meir zei dat de president met „zeer veel moed en grote kundigheid" is opgetreden. Volgens Golda Meir is het nu de taak van Sadat zijn volk duidelijk te maken dat de strijd met Israël beëindigd moet worden en onderhandelingen moeten beginnen over een vrede tussen Egypte en Israël. Als Sadat dit eenmaal heeft gezegd, aldus de Israëliëse premier, en er ook naar gehandeld zal hebben, zal hij waarlijk de historie ingaan als een groot leider aan zijn volk. Mevrouw Meir deed deze uitspraken bij haar aankomst in Kopenhagen waar zij voor een kort bezoek zal blijven. Mevrouw Meir ging niet in op het bezoek dat de Russische president Podgorny vandaag aan Sadat brengt.

McCarthy: derde partij in V.S. mogelijk

BLOOMINGTON, 25 mei (AP) — Oud-senator Eugene McCarthy heeft gezinspeeld op de deelname van een derde partij aan de volgende Amerikaanse verkiezingen. Tijdens een anti-oorlogsbijeenkomst zei de senator, die in 1968 vergeefs een goot deed naar het presidentschap, dat hij hoopt het Amerikaanse beleid in Indo-China te kunnen veranderen van binnen de democratische en republikeinse partij uit, en dat, indien dit mogelijk zou blijken, er een nieuwe partij zou moeten komen alsmede een nieuw beleid en een „recht Amerika". McCarthy zei voorts, dat het buitenlandse beleid van de V.S. niet alleen van een president uitgaat, maar dat het een verlengetuk moet zijn van het nationale leven en de nationale idealen. Ook Paul McCloskey, een ander lid van het Huis van Afgevaardigden, liet de mogelijkheid van een derde politieke partij doorschemeren in zijn speech.

Dader van steekpartij meldt zich bij politie

AMSTERDAM, 25 mei — De 31-jarige Turk O. F., die zaterdagavond in een Turks café in Amsterdam zijn 32-jarige landgenoot Atilla Balaban tijdens een ruzie een aantal dodelijke messteken toebrengde en daarna naar Rotterdam vluchtte, heeft zich gistermiddag eigen beweging op het politiebureau Pieter Aertstraat in Amsterdam gemeld.

GRIEP?

hoofdpijn?
verkouden?
periodieke pijn?

WITTE
KRUIS

helpt snel
en spaart de maag
poeders, tabletten, cachets

Alphen a.d. Rijn

GEVR. BETREKK.

Voor **RUITENWASSEN**, schoorsteenvegen, cv-ketels reinigen en dakrep. wendt u zich tot **Schoonmaakbedrijf** en onderhoudsbed. „Ehlerf“ Heerlen, tel. 715182. x

Aannemersbedrijf aan direct opdrachten, aannemers. **NIEUWBOUW** f. verbouwingen. Te richten aan **ons** f. 045-254370. x

JONGEMAN, 24 jr. HBS-A in bez. v. rijbew. **BE** zoekt werk. Br. ond. nr. 562 bur. dez. x

Voor uw naar- en **VERSTELWERK** naar Meur. de Graaf, Honingboomstraat 3, Brunssum, tel. 045-251534. x

STOF! Hebt u stof voor kostuum, mantel, regenjas, mantelkostuum? Wij maken het voor u. Bijen, Akerstraat 52 Heerlen. x

24 uren **SERVICE**, reparatie alle merken beeld- en geluid- en huishoudelijke apparatuur. H. Kramers en Z., Mgr. Feronstr. 51 Heerlenheide, tel. 045-211753. x

Voor het **LEGGEN** van uw vloerbekleding. Heerlen, 045-711598. x

Voor al uw **DAKREPARATIES** gunstige prijzen. Heerlen, 045-711598. x

DAKREPARATIES en verhuizingen en schoorsteenbouw. Tel. 0444-1395 Zw. a. straat 45, Kerkrade of telef. 0444-1489. x

Op zoek voor al uw dakwerk of **VERBOUWEN** na de vakman. Stuur een kaartje aan de firma Bazen, Leonardusstraat 45, Kerkrade of telef. 0444-1489. x

METSELAAR vraagt metselwerk o.a. tegelwerk, voerwerk. Tel. 04495-2747. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. **CAFÉ-INVENTARIS** o.a. hoefijzer-buffet t.e.a.b. Te bevr. tel. 04495-1833. x

Bedevaart naar Banneux N.D.

op woensdag 2 juni a.s.
zondag 13 juni a.s. (ziekenritruidum)
woensdag 23 juni a.s.
Prijs p.p. 11,00, kinderen 5,50.

Aanmelden voor alle bedevaarten tot uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 04300-15282 of bij de plaatselijke contactadressen.

Papierfabriek in Duitsland vraagt

mannelijke arbeiders

voor machinewerkzaamheden.

Speciaal omgeving Hoensbroek - Brunssum en Waubach. Aanm. dinsdag en woensdag van 17.00-20.00 uur bij Tom Stavastus, Potgieterstraat 42, Heerlen.

Bij de Technische Dienst van het

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK

PARKLAAN 10, SITTARD

is plaats voor:

een abituriënt(e)

die een opleiding heeft genoten voor het verrichten van secretariaatswerkzaamheden, dan wel bereid is zich door avondstudie daarvoor te bekwalen (het waterschap heeft een studietoelagenregeling).

Aanvangssalaris afhankelijk van leeftijd en ervaring nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen 14 dagen na heden te richten aan het bestuur van het waterschap. Nadere inlichtingen over de inhoud van de functie kunnen desgewenst worden ingewonnen bij het hoofd van de technische dienst (tel. 04490-7343, 's avonds 3318).

GEMEENE MAASTRICHT

Bij de afdeling Interne Zaken ter gemeentesecretarie kan worden geplaatst

een ongehuwde administratieve medewerkster,

die belast zal worden met het typen van correspondentie, e.d.

Vereisten: een mavo-diploma en een typediploma. Salariering: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, vanaf f. 468,- tot f. 867,- bruto per maand; jeugdattrek voor minderjarigen.

Snelle indiensttreding is gewenst.

Sollicitaties met pasfoto, uiterlijk 5 juni a.s., te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Directie van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie medewerkster afd. I.Z. Secretarie“.

N.V. MAASTRICHTSE SPIJKER- EN DRAADNAGELFABRIEK
v.h. THOMAS REGOUT & CO.,
Industrieweg 40, Maastricht

Op onze commerciële afdeling zoeken wij op korte termijn een vlotte en nauwgezet werkende

ASSISTENTE

Wanneer U: — een MULO- of daarmee vergelijkbare opleiding heeft
— een typediploma bezit en/of voldoende praktische ervaring heeft
— in een prettig team een aantrekkelijk salaris wilt verdienen,

schrijft U ons dan een sollicitatiebrief of komt U eens met ons praten. x

Eiken **WANDMEUBELS**, eiken bankstellen, tafels, stoelen, enz. Spotpr. en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN, de nieuwe collectie in draai, stof en skai, beslist goedk. Inr. en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. **AANHANGWAGEN** v. luxe wagen, Feurthstr. 98, Susteren. x

Te k. **BANDRECORDER** f. 50,- compl. tv-antenne f. 80,- bankstel 1 jr f. 250,- Feurthstr. 98, Susteren. x

Gebr. dames, heren- en kinder-**RIJWIELEN** ca. f. 25,- ook zond. Akerstr. 332, Hoensbroek. x

Te k. weg. opheff. v. bedrijf pr. f. 325,- v. f. 100,- Br. aan Postbus 54, Brunssum. x

Te k. **antiek BED**, salontafel, filietrap, zijdenkleden, gas, petr. en kolen, houten wasm. m. elektr. wringer, plastic golflp. 1.85 x 7 m., deur- en raamkozijn. Dr. Poelsstr. 4, Schinnen, na 6 uur. x

Te k. **KINDERBEDJE** m. inhoud, Crocusstr. 20, Spekholzerheide. x

Grijze **KOLEN** AARD te k. Kasperenstr. 47, Kerkrade-West. x

Te k. aang. 15 gebr. **GAZONMAAIERS** m. of zond. grasvangaak. Bez. v. elektr. lev. ond. gar. Dassen-mach. Imp. Kampweg 10-57a, Gronsveld, tel. 04448-516-756. x

KLEINBEELDCAMERA met afstands-, zelfontsp. en in 500ste sec. Pr. f. 150,- en elektronenflits f. 45,-. Drievogelstr. 48, Spekholzerheide. x

2- en 3-deurs **KLEERKASTEN**, stalen ledik. en matrassen. Spotprijs. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Oudh. **KAMERS**, slaapkam., salonkast, fauteuils, salontafels, enz. Spotpr. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. x

Mod. nwe **BAR-DANCING** ter overname of te h. Zond. enig kapitaal onnodig te reflecteren. Grote privé-won. Zond. vestiging geen bezw. Br. ond. nr. 3142 bur. dez. x

BAGAGEAANH.WAGEN te h. m. pick-nick koffer. Huurprijs incl. cascodekking, wagenbelasting kaart en reservewiel. Laadvermogen 350 kg. Autohosp. Mazon N.V. Winkelcentrum Heerlen Apollolaan 152 (Naast ANWB) tel. 045-717249. x

Te h. a. gemeubileerde **MIDDENSTANDSWONING**. OP **GOEDE STAND**. Voorzien van cv. Direct te aanv. Te bevr. tel. 04402-1243. x

Nette **KOSTHEER** gevr. Em-mastr. 114, H'broek. x

Te h. a. aangeb. voor juffr. met werkkring grote gem. **ZIT-SLAAPKAMER** met badgel. (stookgel.) tel. 045-211109. x

Te h. gem. **KAMERS** met kast voor alleenst. heer of weduw. met huiselijk verk. Bij wed. Ind. dame zond. kind. Br. o. nr. B 1442 L.D. Brunssum. x

TE KOOP GEVR.

D. student oud **BANKSTEL** en huisk. tafel. Tel. 045-717753. Uitsl. na 18 uur. x

Te k. gevr. **BUTAGASSTEL** met drie of vier branders, ijskastje op buroas, camping-gaslamp en koffiemolen met handbediening. Tel. 045-711654. x

TE HUUR GEVR.

Jong stel zoekt met spoed een **WONING** omg. Roermond-Susteren. Zelf opknappen geen bezwaar. Br. o. nr. S 7468 L.D. Sittard. x

Heer 54 jr. goed ink. zoekt **KOSTHUIS** in kl. gezin, woeduw. of all. st. dame. Omg. Heerlen-Kerkrade. Br. o. nr. V 562. x

KOSTHUIS gevr. of evt. zitslaapk. met kookgel. omg. Born. Industrieweg 10, H. Panningen, tel. 04760-2323. x

Alleenst. man zoekt 2 **KAMERS** bij alleenst. vrouw 45-50 jr. Br. o. nr. B 1439 L.D. Brunssum. x

Te k. gevr. ouder **WOONHUIS** of boerderijtje in landelijke rustige omgeving in Midden- of Zuid-Limburg. Br. ond. no. G 2703 L.D. Geleen. x

Een nette beschafte Ind. man werkt. te Heerlen. zoekt een rustig **KOSTH.** v. f. 60,- per wk te hrl. of omg. Br. a. postbus 239, Schaesberg. x

Nette dame 42 jr. met 1 lief dochtertje van 7 jr. zoekt **WOONRUIMTE** omg. Kerkrade. Br. o. no. P 8196 L.D. Spekheide. x

RUILEN

Te ruil **EENGEZINSWONING** met oprijt en gar. tegen nieuwb. eengezinswon. te Eikenderveld - Meezenbroek - Schaesbergerveld. Te bevr. Honigmanstr. 18, Schaesberg-Eikse, na 7 uur. x

Te ruil gevr. in Schaesberg, Nieuwenhagen of Waubach **EENGEZ.-WONING** teg. flat. Br. ond. no. Q 562 bur. dez. x

Te k. **EENGEZINSWONING** 3 slaapk. m. gar. tegen eengezinswon. elders. Moltweg 44, Kerkrade. x

HUIZEN

Te koop gevraagd A) Sittard **BUNGALOW** met gr. tuin, 4 slaapk. met 175.000,-; B) Brunssum bungalow ca. f. 110.000,-; C) Heerlen - Klummen - Vaals - Schaesberg bungalow ca. f. 125.000,-. Aanb. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 412430. x

Te koop Heerlen A) **WOONHUIS** met gr. tuin, 4 slaapk. achtertuin m. mog. v. garage. Vpr. f. 43.000,-; B) groot woonhuis geschikt voor pensionbedrijf, kantoor of gezin. Vpr. f. 77.500,-; C) fraai herenhuis op pr. stand. gest. f. 125.000,-. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315. x

HUIS te k. gevr. Kerkrade of omg. Prijs f. 20.000,- tot f. 30.000,-. Liefst met tuin. Br. o. nr. K 4514 LD Kerkrade. x

Te k. gevr. ouder **WOONHUIS** of boerderijtje in landelijke rustige omgeving in Midden- of Zuid-Limburg. Br. ond. no. G 2703 L.D. Geleen. x

Te k. gevr. in Sittard **Brunssum** ca. ruime **MIDDENSTWON** met 2 op. en of cv. in de prkl. v. f. 40.000,- tot f. 60.000,-. Br. ond. no. 2994 bur. dez. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijwillende aanbiedingen aan A. J. H. Leuners makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. in Sittard **Brunssum** ca. ruime **MIDDENSTWON** met 2 op. en of cv. in de prkl. v. f. 40.000,- tot f. 60.000,-. Br. ond. no. 2994 bur. dez. x

Schinnen: **BUNGALOWS** m. cv. en gar. spec. voor kl. denstw. met 2 op. en of cv. in de prkl. v. f. 40.000,- tot f. 55.142,-. V.O.N. Rijkspremie f. 7070. Int. Stienstra N.V. Tempelp. 26, Heerlen, tel. 045-712355. x

Sittard te k. mooie vrijst. **VILLA** gel. Rijksweg zuid. Direct te aanv. Bel of schrijf. J. Bronckers, makelaar o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999. x

markt Koopjes



PIQUÉ 100% COTTON

90 cm breed
* tientallen kleurige
dessins
* voor de modieuze
kleding

4.95



LEUKE ZOMERJAPONNEN

* prachtige
kleurendruks
* polyester cotton
* prettig in het dragen
* ook grote maten

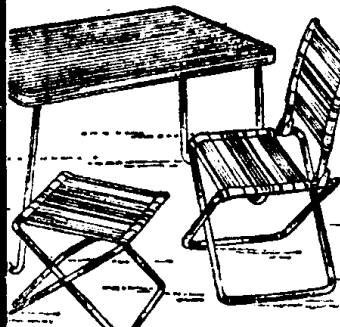
10.90



LYCRA BEHA

* kant overtrokken
cups
* lycra zijpanden en
stretch schouder-
banden

3.98

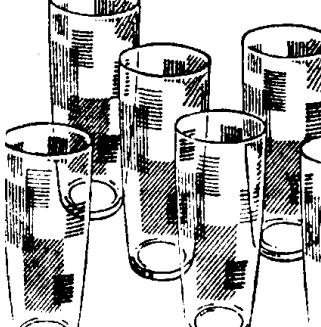


VISSTOELTJES

linnen streepbekleding,
 geheel inklapbaar
roestwerend frame

4.75
6.75

met RUG
TAFEL
inklapp.

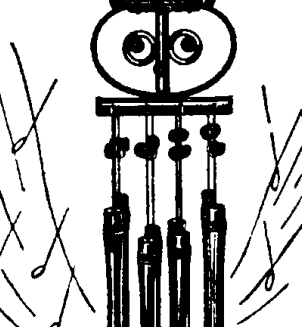


LONGDRINKGLAZEN

in verschillende leuke
frisse decors

als
markt-
koopje

6 voor



WINDGONG

* leuke bamboe-uit
* met bamboestaafjes
die kleppen in de
wind

als
markt-
koopje

1.50

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN

Rank Xerox vindt het fijn als u z'n kopieer-apparatuur terugstuurt



Want in 99 van de 100 gevallen betekent het, dat uw bedrijf is gegroeid. Zodat u nu een groter en sneller apparaat van ons wilt hebben. Wat dankzij ons verhuursysteem geen enkel probleem oplevert. Zonder ooit één cent te investeren, beschikt een Rank Xerox gebruiker te allen tijde over de

kopieer/dupliceerapparatuur die voor zijn bedrijf het meest voordelig en efficiënt is. De Rank Xerox range varieert immers van het tafelmanier Rank Xerox 660 tot de miraculeuze Rank Xerox 3600 die 60 afdrucken per minuut kan maken. Overigens, als u onverhoopt uw bedrijf zou

moeten inkrimpen, ruilen we uw apparaat even vlot voor een kleinere. Al bent u dan wel een uitzondering. Onze meeste klanten zijn namelijk nogal groeizaam. Wat eigenlijk niet zo opzienbarend is. Als het geen dynamische bedrijven waren, hadden ze tenslotte nooit een Rank Xerox gehuurd.

RANK XEROX

Rank Xerox and Xerox are registered trade-marks of Rank Xerox Ltd.

Italiaanse zege in Giro

WAGTMANS BEWAAKT

AJAX- FEIJENOORD MOGELIJK OP T.V.

(Van onze correspondent)
ROOSDAAL, 25 mei — Hoewel de TROS te allen voor vocht om donderdagavond te voetballwedstrijd Ajax-Feijenoord die in het Olympisch Stadion te Amsterdam wordt gespeeld, rechtstreeks op tv uit te zenden, is een directe uitzending nog lang niet zeker. De TROS heeft vernomen, dat het stadion nog lang niet uitverkocht is; de omroepvereniging weet bovendien niet of ze het gevraagde bedrag zal kunnen betalen.

Hübner stopt met tweekamp

SEVILLA, 25 mei — De Westduitse grootmeester Robert Hübner heeft zich afgekeerd van het begin van zijn achttiende partij in de kwartfinale van het wereldkampioenschap schaken tegen de Russische grootmeester Tigran Petrosian teruggetrokken.

(ADVERTENTIE)

Een likeur om u
prinsheerlijk bij te voelen

BOLS PRINSEN KIRSCH

Kersenlikeur
van edele
Maraschino
van de
Dalmatische
Zonnekust.
Nu bij uw
sluiter.

(ADVERTENTIE)



PESCASSEROLI, 25 mei — In de vierde etappe van de Ronde van Italië brandde de zon alle energie weg uit 86 van de 88 overgebleven renners.

De twee in wie nog wat pit was overgebleven, demarreerden na vijftien kilometer en de meute zag hen pas 190 kilometer later aan de finish in Pescasseroli terug. Etappewinnaar Tosello en de man die het zware werk had opgeknapt, Sorlini, stonden daar al zo'n drie en een halve minuut, toen de Deen Ole Ritter de sprint van het achtervolgingsgroepje won.

Onderweg was hun voorsprong veel groter geweest, maar een actie van Rini Wagtmans — oplevend toen het begon te regenen — had de verschillen enigszins genivelleerd. Want Wagtmans, die slechts 3 min 26 sec. op leider Paolini achter stond, was con te gevaarlijke concurrent om zo maar te laten gaan en dus klampte iedereen zich aan hem vast toen hij op jacht ging naar de twee leiders. Ondanks die late opleving van de strijd was het gemiddelde waarmee de etappe werd gereden uitzonderlijk laag: nog geen 32 km, tegenover de verwachte 36 km/uur.

De uitslag:
1. Guerrino Tosello (It) 6.22.50 (203 km),
2. Roberto Sorlini (It) z.t., 3. Ole Ritter (Den) 6.26.39, 4. Donato Giuliani (It) z.t.,
5. José Uribe Zubia (Sp) z.t., 6. Vladimir Panizza (It) z.t., 7. Ugo Colombo (It) 6.28.40. De Italiaan Enrico Paolini behoudt de rose leiderstrui.
8. Tony Hubrechts (Belg) 6.26.40, 9. Marino Bassi (It) 6.26.51, 10. Gianni Motta (It) z.t., 11. Franco Bitossi (It) z.t.,
12. Enrico Paolini (It) z.t., 13. Giancarlo Polidori (It) z.t., 14. Vittorio Urbani (It) z.t., 15. Priemo Mori (It) z.t., 25. Wagtmans (Ned) z.t.

Fons van Katwijk wint Pijl van het Zuiden

ESCH, 25 mei — De Nederlandse amateur Fons van Katwijk heeft maandag de eindoverwinning behaald in de Pijl van het Zuiden. De vijfde en laatste etappe, een rit over 101 km rond Esch werd gewonnen door de Belg Buslot in 2.44.29 voor de Nederlandse Van der Hoek (2.45.11). De Duitser Kroll werd derde in 2.45.41. In het eindklassement werd Van Katwijk eerste met 17.23.39.

Uitslag van de laatste etappe is:
1. Pierre Buslot (B) 2.44.29, 2. Van der Hoek (Ned) 2.45.11, 3. Kroll (W-Dld.) 2.45.41, 4. Truiss (Lux) 2.45.42, 5. Neyer (Lux) 2.45.45, 9. Van Katwijk (N) 2.45.50. Eindstand:
1. Van Katwijk (Ned) 17.18.46, 2. Heermans (B) 17.22.20, 3. Van der Hoek (N) 17.23.39, 4. Jurriaans (N) 17.24.24, 5. Fogen (Lux) 17.29.36, 17. Koot (N) 17.49.35

Taimanov heeft last van hoge bloeddruk

VANCOUVER, 25 mei (AP) — De vierde partij in de kwartfinales van het wereldkampioenschap schaken tussen Bobby Fischer (VS) en Mark Taimanov (USSR) is zondag uitgesteld omdat de had van hoge bloeddruk. De volgende partij zal vandaag gespeeld worden. Fischer (28) leidt op het ogenblik met 3-0.

Zege Math Derrez

BRUNSSUM, 25 mei — De adspirant-bokser Math Derrez van BV Limburg heeft zijn partij tegen de Maastrichter naar F. Remmers (MSS) niet verloren, maar gewonnen. Math Derrez won over drie ronden duidelijk op punten. Hij kreeg voorts een stijfschip. De partij was een onderdeel van het boksprogramma van zondagavond in de Brunssumse Brunnahall.

(ADVERTENTIE)

een huis
koopt U bij
STENSTRA
Heerlen-Roermond-Maastricht
Hertogenbosch-Weert



WIM SCHEPERS
... niet anders verwacht ...

UITSLAG VAN CONTRA-EXPERTISE:

Wim Schepers positief

door Harry Theunissen

HEERLEN, 25 mei — Wim Schepers is positief bevonden. Dit was het resultaat van de contra-expertise welke is ingediend na de beschuldiging in de Ronde van Spanje waarin de wielrenner uit Meers-Stein verboden opwekkende middelen zou hebben gebruikt.

De uitslag van het laboratorium te Madrid is gisteren telefonisch aan de KNWU meegedeeld.

Over de gevolgen zei de adjunct-directeur van de KNWU, G. H. van Baaren: „De kans is zeer veel kleiner, dat Wim Schepers voor vier maanden wordt geschorst daar hij ook vorig jaar in Simpelveld positief werd bevonden. Er wordt nog nagegaan in hoeverre de procedure in de Rond van Spanje volgens de reglementen is verlopen en welke houding de KNWU dan zal aannemen. Het zou beter zijn geweest wanneer de onderzochte renners en ploegleiders ter plaatse een officieel protest hadden ingediend. Het flesje met de

urine van Schepers was weliswaar niet verzegeld, maar het omhulsel van het flesje wel. Het standpunt van de KNWU zal vandaag aan Wim Schepers worden meegedeeld.

De uitslag van de contra-expertise werd gisteren door de heer Van Baaren telefonisch aan Wim Schepers meegedeeld. De renner was nauwelijks verbaasd, hij had niet anders verwacht. Wel deelde Schepers ons andermaal mee, dat indien hij voor vier maanden zou worden geschorst hij definitief zou stoppen met wielrennen. Over die uitspraak en de dreiging van ploegleider Kees Pellenaars zich eveneens uit de wielersport te zullen terugtrekken, zei de heer Van Baaren, die nauw bij dopingaffaires is betrokken: „De soap wordt niet zo heet gezeten als zij wordt opgediend.”

De schriftelijke bevestiging van de straf door de UCI en het besluit van de KNWU over het eventueel overnemen van het vonnis kunnen binnen enkele dagen worden verwacht.

UEFA-jeugdtoernooi

PRAAG, 25 mei — De uitslagen van de wedstrijden, maandag in diverse Tsjecho-ske plaatsen gespeeld voor het UEFA-jeugdtoernooi, zijn:

Groep A:
Oostenrijk-Portugal 0-1 (ruststand 0-0);
Spanje-Zwitserland 1-0 (0-0).

Groep B:
Rusland-België 2-2 (0-2); Bulgarije-Wales 1-1 (0-0).

Groep C:
Griekenland-West-Duitsland 4-2 (0-1);
Oost-Duitsland - Tsjecho-Slowakije 2-2 (0-0).

Groep D:
Polen-Zuid Slavië 1-3 (0-2); Zweden-Engeland 0-1 (0-1).

Gerben Karstens eerste in Koersel

KOERSEL, 25 mei — Gerben Karstens heeft maandag in Koersel de rit om het kampioenschap van Belgisch Limburg gewonnen. Karstens legde de 148 km af in 3 uur 20 minuten. Hij had een voorsprong van een halve minuut op Jo van Beers, die de sprint van het peloton won. Kampioen van Limburg werd de zesde aankomende, Raymond Steegmans. In het peloton zaten verder de Nederlanders Rentmeester, Van Leeuwen, Kisser en Ger Harmsen.

Gerd Müller geschorst

FRANKFURT, 25 mei — Gerd Müller, topscorer in het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1970 in Mexico, is voor een periode van acht weken geschorst. De strafcommissie van de Westduitse voetbalbond legde deze straf uit in verband met het gedrag van Müller in de wedstrijd op 6 januari van zijn club, Bayern München, in Lint tegen Universitario. De schorsing gaat vandaag in.

Zijn clubgenoot Karl-Heinz Mrosko werd — eveneens wegens wangedrag in de wedstrijd op 6 januari — voor twee weken geschorst.

De strafcommissie week af van de straf die geëist was: schorsing voor resp. acht en twee bindende wedstrijden.

Met polsstok over zes meter?

HEERLEN, 25 mei — In een interview in het Amerikaanse tijdschrift „Athletic Journal” kondigt Bob Seagren een nieuw tijdschrift voor het polsstokhoogspringen aan. Bob Seagren behoort met 5.43 m tot de toonaangevende springers in de wereld. In Amerika experimenteert men al enkele maanden met een stok van andere samenstelling, die het volgens Bob Seagren mogelijk maakt dat binnen afzienbare tijd de 6 meter-grens overschreden kan worden.

In de huidige polsstokken wordt een soort kunstharz gebruikt dat echter na verloop van tijd bros kan worden, waardoor gevaar voor breken kan ontstaan. De stok waarmee Seagren momenteel springt bestaat uit een chemische stof „Carbon” en glasvezels. Hierdoor wordt de stok na doorbuiging met veel meer kracht weer recht getrokken.

Bob Seagren: „Op het ogenblik bezit geen springer de juiste techniek. Zij wachten allemaal tot de stok hen over de lat gooit. De nieuwe polsstok reageert theoretisch veel sneller, dat betekent dat de springer veel sneller moet „indringen”. Bij normale glasfiberstokken gaat veel energie door de grote buiging van de stok verloren. Dat zal bij de „Kolenfiberstokken” niet meer het geval zijn. Ik geloof dat als iemand intensief met deze nieuwe stok gaat oefenen hij binnenkort de 20 voet-grens (6.10 m) kan halen. Wij tekenen hierbij aan dat de succesvolle Amerikanen hiermee sinds afgelopen winter bezig is.

De Duitse „athletiekprofessor” Toni Nett staat nog erg sceptisch tegenover deze nieuwe ontwikkeling en merkt onder andere op: „Ik heb er altijd van uitgegaan dat de springer en niet de stok de prestatie moet leveren. Ik heb verder altijd beweerd dat het in de sport niet gaat om het verhogen van prestatiegrenzen, maar dat we moeten uitgaan van relatieven: onder dezelfde omstandigheden de beste te zijn.”

Commentaar van bondscoach Sverre Wijsen: „Ik weet dat zo'n ontwikkeling in Amerika aan de gang is. Door de invoering van de glasfiberstok heeft het polsstokhoogspringen een groter atletisch aspect gekregen; het werd sportiever. Ik zie echter de noodzaak van deze experimentele stok niet in, temeer daar de mechanische factor hierin steeds meer een rol gaat spelen en die kant moeten we niet op.”

Commentaar van bondscoach Sverre Wijsen: „Ik weet dat zo'n ontwikkeling in Amerika aan de gang is. Door de invoering van de glasfiberstok heeft het polsstokhoogspringen een groter atletisch aspect gekregen; het werd sportiever. Ik zie echter de noodzaak van deze experimentele stok niet in, temeer daar de mechanische factor hierin steeds meer een rol gaat spelen en die kant moeten we niet op.”

Brokamp hervat training

MAASTRICHT, 25 mei — Willy Brokamp van MVV mag de training weer hervatten. De röntgenfoto's hebben aangetoond, dat een acute operatie niet nodig is. Dit dede de orthopedisch chirurg dr. A. van der Horst, gisteren mee. Aan de hand van de resultaten van de röntgen-lichte training kunnen verdere conclusies worden getrokken.

Priem, Bruessing, De Koning en Swinkels

Kees Pellenaars jaagt op jonge talenten



V.l.n.r.: Piet Liebrechts, Kees Pellenaars, Kees Priem en Peet Verschure.

(Van onze correspondent)
BREDa, 25 mei — Kees Pellenaars, de nog altijd actieve, maar ook legendarische ploegleider, jaagt deze weken op nieuwe talenten in de vaderlandse wielersport. Gistermiddag zwaaid hij deur van zijn riante villa bij Breda, die de provocerende naam „Hier is 't' draagt, open voor een van de grootste Nederlandse wielersporters van dit moment, de 20-jarige Kees Priem uit Goes, de winnaar van Olympia's Ronde van Nederland. Een enthousiaste Pellenaars wil over Kees Priem wel kwijt: „Wat die jongen doet is fantastisch. Hij durft tegen de officiële van de KNWU kapot rijden in zware buitenlandse wedstrijden. Dat is een coureur met karakter. Zo moet het in deze bikkelharde sport!”

Kees Priem is niet de eerste amateur aan wie Pellenaars in deze weken audientie verleent. Vorige week liet „den Pel” al bij zich komen de brutale aanvaller Juul Bruessing uit het Noordhollandse Bovenkerk (bij Amstelveen). En in de komende dagen zullen nog twee talenten hun opwachting maken bij Kees Pellenaars: de 21-jarige Kees Swinkels uit Goirle en de 22-jarige Mathijs de Koning uit Scherpenzeel. Pellenaars heeft daarmee inderdaad de succesrenners van de laatste maanden bij zich gehad: Priem won Olympia's Ronde, Bruessing zwaaid vierde in twee klassiekers (de Ster van Zwolle en de Ronde van Drenthe). Swinkels schreef ook al twee klassiekers op zijn naam (de Ronde van Zuid-Holland en de Ronde van Gelderland) en Mathijs de Koning won al eerder de loodzware Ronde van Oost-Nederland en dit jaar het Circuit des Mines in Frankrijk en de Ronde van de Haarlemmermeer op eigen bodem.

Ontgoocheld

Waarom deze jacht op nieuw talent? Kees Pellenaars vindt er geen doekje om en camoufleert niet dat hij tot nu toe ontgoocheld is door de teleurstellende resultaten van zijn 12 man sterke profformatie van Goudsmid-Hoff: „Kijk eens aan”, zegt Pellenaars, die zelfs bereid is voor dit betoel even de onafschiedelijke sigaar uit de mond te nemen, „nu is de situatie nog zo, dat ze mij en mijn renners toch wel vragen. Want Pellenaars, al zeg ik het zelf, zorgde er altijd wel voor dat er in de koersen leven in de broerrij kwam. Ze willen alleen mijn naam al. Het doet er nu niet toe welke renners ik heb, ze vragen mij toch wel. Maar dat kan natuurlijk niet zo blijven duren. Als ik met mijn renners niks klaarmaak.

En om het nou eens in de wielertaal te zeggen: ik zit met mijn renners niet in de goede waaler. Durvers die ik vroeger had, heb ik niet meer. Die renners die ik heb dueren niet genoeg aan te vallen. Ik heb tegen Gerben Karstens al gezegd: op jouw heb ik voor volgend jaar geen optie meer. Je vliegt er uit. Trouwens al die anderen vliegen er buiten”, aldus een soms briesende Pellenaars.

Voor de goede orde: men moet Pellenaars niet ophangen aan zijn woorden, want de oude meester wil ook wel toegeven dat hij met zijn krasse uitspraken soms ook psychologische oorlog voert teneinde zijn renners explosief en geladen te maken. Pellenaars: „Maar ik meen het. Aan renners die mal zijn en niet durven aanvallen heb ik niets. Daarom wil ik jonge geestdriftige renners erbij hebben.”

De renners waar Pellenaars nu over beschikt zijn: (met tussen haakjes hun geboortedatum) Henk Benjamin (18.9.45), Leo Duijndam (21.1.48), Ger Harings (25.5.48), Daan Holst (16.2.45), Gerben Karstens (14.1.41), Jan Krekels (28.8.47), Wim Prinsen (8.3.45), Kees Rentmeester (27.1.47), Wim Schepers (23.9.43), Harry Steevens (27.4.45), Jos van Beers (2.6.48) en Jan van Katwilt (30.8.46). Daarmee is dan tegelijkertijd bekend wie „de ouderen” zijn.

Niet kapot rijden

Niettemin staat Kees Pellenaars er niet op dat de vier jonge amateurs die zijn aandacht hebben van vandaag om morgen naar de beroepsrenners over te stappen. Hij zegt: „Kees Priem moet rustig bij de amateurs blijven tot na de wereldkampioenschappen. Ik wil de jonge renners er alleen voor waarschuwen dat ze zich niet kapot gaan rijden bij de amateurs. Overigens heeft Priem zo'n waarschuwing nauwelijks nodig. Die trekt zijn eigen plan wel, maar toch wil ik waarschuwen. Als je nu ziet dat renners als Frits Schuer, Popke Oosterhof, Peter van de Kruis, en ook Mathijs de Koning en Fedor den Hertog van de ene zware klassieker naar de andere niet minder zware etappekoersen rennen, dan vraag ik je af hoe dit mogelijk is. Die jongens rijden zich iedere week te pletter. Ze rijden in een jaar meer dan de profs in drie jaar en geloof me: die klassiekers bij de amateurs zijn zwaarder dan bij de profs. En ze rijden helemaal met een grote plaat, een enorme versnelling (56 bij 15). En je ziet het aan Schuer en Van de Kruis: ze rijden zich gewoon in de vernieling. Dat moet met jongens als Priem, Bruessing, Swinkels en De Koning.

ning die serieuze profplannen hebben niet gebeuren.”

Piet Liebrechts uit Amstelsdam en Peet Verschure uit Hunsweert, de twee ploegleiders van Acifit (de amateurformatie van Priem en Bruessing), die gistermiddag ook bij de ontvangst van Priem in huize Pellenaars aanwezig waren, zijn het daarmee volledig eens. Piet Liebrechts stelt voor: „Na de wereldkampioenschappen bij de amateurs moet Priem overgaan naar de profs dan kan hij bijvoorbeeld eerst starten in Parijs-Tours” en Pellenaars stemt toe: „Ja, dan heeft hij al een beetje een vuurdoop gehad.”

En Liebrechts verder: „Aan het begin van volgens seizoen moet hij dan niet alle klassiekers pakken, maar bijvoorbeeld alleen Gent-Wevelgem en de Ronde van Vlaanderen. Dat ligt Priem wel, want hij rijdt toch graag in België. Daarna kan hij dan bijvoorbeeld nog meedoen aan de vierdaagse van Duinkerken en de Ronde van Zwitserland. Maar Pellenaars heeft een beter plan: „Voor jonge profs is er geen betere ronde om te beginnen dan de Ronde van Spanje. Het zijn bijna allemaal korte etappes, tussen de 120 en 180 kilometer en de bergen zijn er ook niet zo lastig. Ze rijden er bovendien met twintig kilometer per uur naar boven.”

Kees Priem wenst met een dergelijk programma wel in te stemmen: „Voor geen geld doe ik volgend jaar de Ronde van Frankrijk al. Maar met een Ronde van Spanje of Zwitserland wil ik wel meedoen”, en tegen Pel: „Als je me de opdracht zou geven om toch in de tour te starten zou ik weigeren”. Pellenaars instemt: „Dat is alleen maar verstandig.”

Anders ligt het met Mathijs de Koning, die nog dit jaar zou willen deelnemen aan de Ronde van Frankrijk en die zich (na zijn zege in de Ronde van Oostenrijk en het circuit des Mines) daar ook wel rijp voor acht. Pellenaars: „Maar ik weet niet of ik hem wel meeneem naar de Tour”. Ook Mars Flandria toonde overigens belangstelling voor de Koning, maar wil hem in ieder geval nog niet meenemen naar de Tour. Kees Pellenaars tenslotte: „Ik heb geen haast, maar volgend jaar wil ik in de slag met jonge renners. Knapen als Priem, Bruessing, De Koning en Swinkels zijn de talenten waarmee je dan iets kunt opbouwen”. En niet alleen met renners wil Pellenaars zijn formatie versterken. Wijzend op Piet Liebrechts zegt hij: „Het is wel zeker dat Piet volgend jaar ook bij ons gaat werken.”

Huub Harings zal in functie blijven als assistent-ploegleider.

Helemaal voor niks naar de strijd om de wielertitels

Op 19 en 20 juni organiseert Het Limburgs Dagblad de Nationale Wielerkampioenschappen 1971 in Valkenburg.

De abonnee, die een nieuwe abonnee aanbrengt, krijgt van ons een gratis toegangskaartje.

Dat kaartje is op een van beide dagen geldig.

Een abonnee is zo gemaakt.

Profiteer nu van dit unieke aanbod.

De nieuwe abonnee is:

Naam	per kwartaal à f 18.15
Adres	per maand à f 6.08
Plaats	per giro/bank
	per kwitantie

Het kaartje moet gezonden worden naar:

Naam	
Adres	
Plaats	

Deze bon in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar het
LIMBURGS DAGBLAD
ANTWOORDNUMMER 46 HEERLEN
Vanzelfsprekend krijgt de nieuwe abonnee de krant de eerste 14 dagen gratis!

AANGEBOT BETREKK.

Wij zoeken een flinke **BLIJDER**. Wij bieden een vast werk en een goed loon bij een 5 daags werkweek. Leeft tot 21 jaar aan. Aanmelding van 6 tot 7 u. of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid-Nederland. Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045-211541.

Gevr. 1e en 2e **KAPSTER**

CONTROLEUSE, strijksters, naaisters of leerling-naaisters gev. Ook gehuwd v. halve dagen. Sieprath, Lentestraat 9 c, Heerlen. Aanmelden tussen 8 en 17 uur tel. 711533.

Voor bestaande route vragen wij **BROODBEZORGER** N.V. Broodfabriek „De Kroon“ Hoofdst. 10, Kerkrade. x

MEISJE gev. voor groente en fruitzaak. N. Janssen-Smeets, Spijlsstraat 10, Maas-

BUFFETDAMES gev. Valkenburgweg 2, Heerlen. x

Supermarkt v. **PERSONEEL** voor div. afd. bij gebleken geschiktheid goed loon. Paus Plus XII-plein H.broek. x

LEERL. VERKOOPSTER gev. bij Zaaidhandel „Fisken“, Or. Nassstraat 8 Heerlen, tel. 714744.

Welke **DAME** wil met enkele uren werk d. 20-80 gld. p.w. bijverdienden? Schrijf v. inl. P.B. 321 Heerlen. x

Lampe Modehuis te Heerlen zoekt een **MODEVERKOOPSTER** voor een van haar afd. transport in bezit van rijbewijs B C D E. Int. Transport- en overslagbedrijf H. J. Coumans N.V. Havenstr. 25, Steun, tel. 04495-1641. x

HEFTRUCKCHAUFFEUR gevraagd. Betonwarenfabriek Gubuton, Einderster. Schinveld. x

Gevr. geroutin. **VORRING-TUFSNAAISTERS**, Thomas-Konfektie, Heiveldstraat 107, Kerkrade-West, tel. 413425. x

Kelke Blesers, Grendelplein

Gevr. voor div. indienstrijdingen, bekwaame **CHAUFFEURS** voor lokaal en interprovinc. overrijden. Goed loon, prettige overrijden. Supermarkt Vrosch en De Ree Kerkstr. 61 Brunssum. x

Voor div. gev. handige **JONGEMAN** 14-17 jr. ter oploeding in supermarkt, goed loon, prettige overrijden. Supermarkt Vrosch en De Ree Kerkstr. 61 Brunssum. x

Voor div. gev. zelft. **ENSTREIJSMEISJE** in zakenged. 2 kleders. Nic. Jansen 18-21 jaar. Aanm. na 19 uur mevr. Bisschoux, Benzenradweg 90, Heerlen, tel. 717415. x

Nette jonge vrouw of **MEISJE** gev. voor hulp in frituur voor iedere avond. S. Woenst, voor bij dieke van de Moenen, Slakkenstraat 96 H.broek. x

Albert Heijn N.V. Brunssum vraagt enige keurige **MEDEWERKERS** voor div. afd. zoals gezak, vleeswaren en bakkerij. Aanm. 2 weken v. v. Grijfselder H. H. Janssen, Schifferstraat 8, Brunssum, tel. 045-233607. x

Nette jonge vrouw of **MEISJE** gev. voor hulp in frituur voor iedere avond. S. Woenst, voor bij dieke van de Moenen, Slakkenstraat 96 H.broek. x

Met spoed gev. Net en betrouwbaar **PERSONEEL**. Ook 65+ er. Interessant werk. Tel. Stationswielstalen Heerlen. x

Nette zelfstandige **HULP** in de huishouding 2 wond. dag en vrijdagochtend. Mevr. Coene, Kerkdraderweg 2 Heerlen-Molenrade. x

BIJVERDIENSTE voor 200-6 bankwerkers en electricien met papieren. Hooz loon, inl. tel. 045-710517.

Gevr. **STRATENMAKERS**, 1e stratenmakers en grondwerkers. Loon 1 200 p. w. met 13% in DM 100 auskroes. Te bej. Boijien, Akerstr. 80, Brunssum. x

GEVR. BETREKK

2 nette **BUFFETDAMES** gev. om het werk achter de bar te verzorgen. Leuke baan. Inklusking en hooz loon. Verw. aanm. bij Mevr. Koe, Akerstr. 10, Spekholzerheide, tel. 045-413978. x

DAKREPARATIES en vernieuwingen en schoorsteenbouw. Tel. 04443-5001.

Voor alle schilder- en **BESCHILDER** **HANGWERK** plugge bediening. Tel. 04494-3381.

Geweldige badlakens.
Uitzonderlijke mooie dessins.
prachtig van kleurstelling.

6.75

Geplastificeerde katoenen badtas.
Met extra voorvak in uitvoeringen: effen of met embleem.
7.75 In felle zomerse kleuren.

Grote sortering zonnebrillen.
Van heel eenvoudige tot polariserende brillen. De afgebeelde modieuze dames- of heren bril heeft goud- of zilverkleurig montuur.
4.75 2 Modellen. Keuze uit diverse kleuren lenzen.

Grappige badmuts met verrassend leuke decoratie. In heel veel kleuren en kleurcombinaties.
Met verschillende dessins.
5.- Gewoon nergens anders zo voordelig.

Vakantietoeslag.

**Alleen
in de Hema
houdt u
zoveel
geld over
voor uw
vakantie.**

Grandioze plezierboot „ATLANTIC”
Opblaasbaar. **84.75**
Buitenmaat
240 x 125 cm.
Draagvermogen ruim 280 kg.
Met neusgreep en 4 roeidollen.
Kies uit diverse kleuren.
Merk Reactor.

Watersporthorloge.
Sportief model met gekleurde wijzerplaat en minutenring.
Telt ook de dagen.
17-steens ankeruurwerk. Met incablok schokbeveiliging.
Gegarandeerd waterdicht. En 'n vol jaar schriftelijke garantie.

42.50

Stevige peddel van geanodiseerd aluminium.
Past in de roeidollen.
Roeiblad van slagvast plastic, 135 cm.
Per stuk **5.75**

A 5-Delige holglas insteekhengel.
5.30 mtr. lang. Van Phenol glasvezel, met antislip handvat.
Slijtveste busen. Onderste dop met schroefsluiting. Perfectione actie.
Merk Reactor van 37.50
nú 34.75

B 4-Delige holglas telescophengel.
4.30 mtr. lange strakke hengel van Phenol glasvezel, met antislip handvat. Perfectione actie.
Weegt maar ca. 250 gram.
Merk Reactor van 27.50
nú 24.75

C Volglas werphengel. 2-delig.
1.65 mtr. lang. Met Reactor 210 werpmolen. En 75 mtr. 22/100 nylondraad. Plus wakertje, haken en 10 gram lood in etui.
Helemaal visklaar voor maar **14.75**

HEMA

* Beide nu-aanbiedingen geldig t/m 29 mei.

LIMBURGSE RUITERCOMBINATIES VAN GOED GEHALTE

Arno Neessen

zegevierde in

klasse zwaar

LIMBRICHT, 25 mei — Het concours-hippique in Limbricht ging ook ditmaal gepaard met de „traditionele” regen, maar noch de regen, noch de deelname van zes Tilburgse combinaties in de klasse zwaar met klinkende namen als M. Bachus en R. Eras brachten onze provinciale ruiters uit hun evenwicht. Arno Neessen (Reyvenhof) won voor L. Kessels (Baarlo) en G. Fouarge (Gulpen). In het Parijs springen redden Fr. Nijssens (Roerstreek) de eer van Limburg voor R. Eras (Tilburg). Daarmede bewezen de Limburgers dat zij van goed gehalte zijn.

Limburgse tafeltennis-jeugd breekt door

HEERLEN, 25 mei — Een recorddeelname van 17 spelers en speelsters uit de afdeling Limburg aan de Nederlandse jeugdtafeltenniskampioenschappen, die in de afgelopen weken gespeeld is, volkomen gerechtvaardigd gekeken. Sedert jaren werd aan deze wedstrijden deelgenomen door een zeer beperkt aantal Limburgers, van wie er de laatste jaren slechts één deelnemer in slaagde om de eerste ronde te overwinnen. Nochtans zijn verschillende van hen thans uitblinkers in de landelijke overgangsklasse zoals Hans Bastings, Leon en Hans Janssen en Frans Senten. De duidelijke opmars bij de diverse evenementen dit seizoen was voor het bestuur van de afdeling Limburg aanleiding om een zeer grote afvaardiging naar Den Haag te sturen, die aangemoedigd door een groot aantal supporters voor een grote verrassing zorgde.

In de eindstrijd van de belangrijkste klasse, de junioren van der Zee van de ereklasser J.C.V. uit Vught namelijk oog in oog te staan met het persoonlijk lid van de afdeling Limburg, Helmut Schmeets, die in de competitie tussen '08 Dilsenlof en '09 Dilsenlof. In een op goed spel staande wedstrijd kwam de geroutineerde Brabander in de eerste game met 21-14 tot ruime winst, doch hij mocht blij zijn dat de uitstekend verdedigende Schmeets in de tweede game niet verder kwam dan 22-20, waardoor Van der Zee zijn nationale titel kon prolongeren. Naast de successen van Helmut Schmeets kwamen vertegenwoordigers van de afdeling Limburg in niet minder dan vijf klassen tot de eerste plaatsen, waarbij het bijzondere jumbo was dat de talentvolle Ruud Theelen van Roggel in de halve eindstrijd moest uitkomen tegen dubbelpartner Helmut Schmeets, die de Middenlimburger terugwees naar een overigens bijzonder eervolle derde plaats.

Routine

In het dubbelspel der junioren, dat in een overwinning eindigde voor het duo van der Zee-Lingen, dat op diverse internationale toernooien de nodige routine heeft opgedaan — Hans Lingen werd enkele weken geleden gekozen in de selectie voor de wereldkampioenschappen in de Verenigde Staten tegen Frankrijk — werd Ruud Theelen en Helmut Schmeets weliswaar in de derde ronde uitgeschakeld, doch werd hun rol op uitstekende wijze overgenomen door Stief Marulati en John Boeken van de Verenigde Kluis, welke Geleiders ook al op de derde plaats eindigden. Bij deze nationale titelstrijd hadden de Roermondse Bertus Boeken en John Tegels van Swift ook al een uitstekende vorm meegenomen naar Den Haag, getuige hun derde plaats in het dubbelspel der junioren. De successen bij de jongeren aflutend mag het uitstekend optreden van de 13-jarige Wim Smeets van Maasmeppelen, Wessens bij de pupillen beslist niet onvermeld blijven. Bij zijn eerste optreden op een nationaal kampioenschap slaagde hij tot veler verrassing er in tot de laatste acht door te dringen.

Bij de meisjes tenslotte was alle hoop gevestigd op Limburgs topspelster Wilhelmine Nies van Megates uit Weert, die aan de verwachtingen voldeed door in het meisjes-enkelspel in de aspirantenklasse de derde plaats te veroveren. Dat zij daarnaast ook nog tot een derde plaats in het dubbelspel kwam met Marjo Bastings van Paleut uit Valkenburg betekende een extra succes, omdat beide meisjes vrijwel niet samen eerder gespeeld hadden.

De Nederlandse jeugdkampioenschappen hebben duidelijk tot uitdrukking laten komen dat er talent op het ogenblik bepaald niet alleen in de wettelijke provincies te vinden is. De spreekwoordelijke hegemonie van spelers uit dit deel van het land werd ernstig bedreigd door spelers uit de buitenprovincies, hegeen in het verleden vrijwel alleen de Brabander van der Zee lukte. Dat Limburg een groot aandeel in de successen van deze buitenprovincies had betekent dat de doorbraak van de Limburgse tafeltennisjeugd volledig is en niet tot een incidenteel succes beperkt blijft.

De dit jaar op nieuwe basis uitgevoerde Limburgse centrale training krijgt door deze successen een extra steun, waarvoor met name de trainers Lou Schmans uit Geleen en Louis van Diek uit Heerlen hebben gestreden naar uitstekende medewerking van de juniorencommissie van de afdeling Limburg onder leiding van de heer H. Heckmanns uit Heerlen.

Na het laatste onderdeel verlieten de bezoekers veldaan het terrein, want men had waar voor zijn geld gekregen. In de vierde manche stond de laatste hindernis op 1,80 mtr. hoog en 1,60 mtr. breed. R. Eras Tilburg en Frits Nijssens Roerstreek plaatsten zich voor de vijfde ronde, waarop de hindernis op 1,90 mtr. werd gebracht. Woodstock vertikte het en werd gediskwalificeerd. Romanus luisterde braaf naar zijn meester en hoewel het niet lukte, probeerde hij het toch, met de zee als beloning.

In het springen zwaar plaatsten zich drie combinaties in de barrage. Het werd een Limburgse finale, waaruit Arno Neessen als overwinnaar te voorschijn kwam.

Vijf combinaties drongen in de klasse middel door in de barrage. Met twee fraai gereden parcoursen kwam M. Verwijlen Echt met Juventus als overwinnaar uit het strijdperk. Niet minder fraai waren de parcoursen van de overige finalisten A. Neessen Reyvenhof met Tidonia, G. Limpens Hulsberg met Cornicha en P. Diederer Graethede met Tamara. In de klasse licht met twaalf combinaties in de barrage won R. Palant Schinnen met Desiree mer drie seconden voorsprong op zijn naaste concurrenten. In de B-klasse zegevierde mev. Lamers Reyvenhof met Rajah voor clubgenoot M. Schreurs met Artola.

Uitslagen

Klasse B: 1. Mevr. Lamers Reyvenhof met Rajah 0 str.pnt. 19 sec. 2. M. Schreurs Reyvenhof met Artola 0 str.pnt. 21 sec. 3. R. Lemans Nuth met Zikarios 0 str.pnt. 21,2 sec. 4. Meij. P. v. Cleef Graethede met Astral 4 str.pnt. 19,8 sec. 5. J. Souren Merkelbeek met Herald 4 str.pnt. 21 sec. 6. A. Peeters Echt met Polly 4 str.pnt. 24 sec. 7. T. Schoofs Velden met Brown Beauty god in barrage.

Klasse licht: 1. R. Palant Schinnen met Desiree 0 str.pnt. 24 sec. 2. e.a. Mevr. Janssen Roerstreek met Belle Brunette en A. Rutten Blerick met Meteor 0 str.pnt. 27 sec. 4. Fr. Nijssens Roerstreek met Palatin 0 str.pnt. 27,1 sec. 5. A. Hendrix Horst Fuy 4 str.pnt. 22,5 sec. 6. A. Neessen Reyvenhof met Lotzen 4 str.pnt. 23 sec. 7. B. Debets Kerkrade met Easter Monday 4 str.pnt. 26,6 sec. 8. J. Peeters de Peel met Gisela 4 str.pnt. 27 sec. 9. J. Janssen Schinnen met Golden Wonder 4 str.pnt. 27,8 sec. 10. A. Nicolay Mechelen met Sultan 4 str.pnt. 32 sec. 11. S. Willer Velden met Imperial 8 str.pnt. 26,5 sec.

Klasse middel: 1. M. Verwijlen Echt met Juventus 0 str.pnt. 35 sec. 2. A. Neessen Reyvenhof met Tidonia 0 str. pnt. 38 sec. 3. G. Limpens Hulsberg met Cornicha 0 str. pnt. 39,9 sec. 4. P. Diederer Graethede met Tamara 0 str.pnt. 40 sec. 5. Th. Neessen Reyvenhof met Zetra 3 str.pnt. 55 sec.

Klasse zwaar: 1. A. Neessen Reyvenhof met Hurvoo 0 str.pnt. 58 sec. 2. L. Kessels Baarlo met Loch Ness 0 str.pnt. 42 sec. 3. G. Fouarge Gulpen met Ferdinand 4 str.pnt. 37 sec. 5. M. Bachus Tilburg met Minoush 4 str.pnt. 127 sec. 6. R. Eras Tilburg met Woodstock 7 str.pnt. 127 sec.

Parijs springen: 1. Fr. Nijssens Roerstreek met Romanus 31 pnt. 2. R. Eras Tilburg met Woodstock 31 pnt. 3. G. Fouarge Gulpen met Ferdinand 29 pnt. 4. e.a. L. v. Houthem Mechelen met Gonzales en meij. Y. Helgers Maasnick met Pikor allen 28 pnt. 4. R. Eras Tilburg met Pacif Axe 4 str.pnt. 117 sec.



Voetbal in Afdeling Limburg

SVK 2-RKTSV 2-1 — Deze aantrekkelijke en boeiende wedstrijd werd pas in de laatste minuten beslist in het voordeel van de Kaalheidenaren, toen Kramer na een doorbraak fraai scoorde 2-1. Reeds in de eerste helft leidde de thuisclub met 1-0 door een doelpunt van Debets. Na de twee scoorde Seinen 1-1 en tot slot werd het 2-1.

KLIMMANIA 2-MARIARDE 2-1-3 — Dominerend spel van de gasten, die in de eerste helft door Köppen de leiding namen 0-1. Na de thee werd deze voorsprong verhoogd door doelpunten van Glas en andermaal Köppen 0-3, waarna de thuisclub door Lambye de eer redden 1-3.

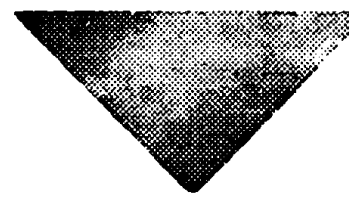
HELIOS-WINANDIA 3-0 — Een sterk op de aanval spelende thuisclub won verdiend door een doelpunt van Knarren 1-0 en na de rust twee treffers van Jo Koch.

KOLONIA-DE LEEUW 1-2 — Kolonia is uitgekeerd; voor rust 4-minuten de thuisclub. Na rust gingen de gasten beter van start. Twintig minuten voor tijd scoorde Smarioto voor de gasten 0-1. Paul Arens scoorde de gelijkmaker 1-1. Hoenen zorgde in de slotfase voor 1-2.

• VV Urmondia vierde feest omdat de club kampioen was geworden in de vierde klasse E met promotie naar de derde klasse. In de fanfarezaal te Urmond kwamen zeer velen de kampioenen (links op de foto) feliciteren tijdens een druk bezochte receptie.



• De Lawntennisclub Hulsberg beschikt thans over een fraaie accommodatie: twee banen plus clubhuis. Zaterdag werd het complex met feestelijk vertoon door de gemeente officieel overgedragen aan de club. Hier het belangrijkste moment van de overdracht: burgemeester J. Kengen steekt de sleutel in de poort van de omheining, waarna de club officieel bezit mag nemen van het complex.



BAZEL, 25 mei — Het internationale handbalverbond heeft de indeling bekend gemaakt voor het wereldkampioenschap zaalhandbal dames, dat van 9 tot 20 december in verschillende steden in Nederland wordt gehouden. Het Nederlandse team, dat zich niet via voorronden behoefde te plaatsen, werd ingedeeld in groep C met titelverdedigster Hongarije en Oost-Duitsland. De andere groepen bestaan uit: groep A: West-Duitsland, Denemarken en Japan, groep B: Zuid-Slavie, Roemenië en Noorwegen.

SPORT 2

Verlinden twee maal eerste in Elsloo

ELSLOO, 25 mei — Wat nieuw is trekt aandacht. Dat bleek bij de zwemwedstrijden in het prachtige Elsloose zwembad Medammerweide. Het vijftig meter bassin van dit in korte tijd verzeen zwembad was omzoomd met enthousiaste en nieuwsgierige Elsloonaren. Het was een goed idee van de Geleense zwemvereniging GLANA om de met deze sport niet zo vertrouwde toeschouwers, meteen een zo goed programma voor te schieten. Bij de zwemwedstrijden trok vooral de twaalfjarige Hans Verlinden (RZ) de aandacht die zowel de vrije slag als de rugslag voor zich opeiste. Het publiek was vooral verbaasd over de prestaties van de onder tienjarigen. De tijden die deze jeugdigen op de klokken brachten, waren inderdaad uitstekend. Anque van Neer (GLANA) bij de meisjes en Theo van der Wegen (Hellas) bij de jongens deden niet veel voor elkaar onder. Op de schoolslag zwom Brigitte Weijenberg (MZPC) zelfs vier seconden sneller dan de winnaar bij de jongens onder tien. Bij de schoolslag voor jongens onder 16 jaar schijnt Jan Hugo Gouweloos (MZPC) zijn vorm weer terug te hebben, hoewel de nieuweling Peter Schouten (RZ) met een tijd die slechts een tiende seconde slechter was, meer respect afdwong.

Na de zwemwedstrijden speelden de poloëms van GLANA en ZON een zeer aantrekkelijke demonstratiewedstrijd, die zeer verdienstelijk door Geleiders met 4-3 gewonnen werd. De dameswedstrijd tussen Glana en RZ werd een overwinning voor de Roermondse meisjes.

Uitslagen:

50 m rugslag meisjes onder 10 jaar: 1. Anque van Neer 0.43,6 GLANA. 2. Brigitte Weijenberg 0.45,4 MZPC. 3. Titia Heyman 0.46,3 Kimbria.

50 m rugslag jongens onder 10 jaar: 1. Theo van der Wegen 0.43,7 Hellas. 2. Henk Cuypers 0.44,3 MZPC. 3. Frank Looijen 0.46,2 Kimbria.

100 m vrije slag heren: 1. Michael Gouweloos 1.02,3 MZPC. 2. Ferd Geisler 1.03,2 RZ. 3. Richard Dehner 1.05,0 Hellas.

100 m vrije slag dames: 1. Carla Hensen 1.12,2 Kimbria. 2. José Simons 1.12,8 RZ. 3. Maritza Heyman 1.12,8 Kimbria.

100 m schoolslag meisjes onder 16 jaar: 1. Rita Burlet 1.31,3 GLANA. 2. Eveline de Vree 1.32,6 Kimbria. 3. Hone Moens 1.37,0 MZPC.

100 m schoolslag jongens onder 16 jaar: 1. Jan-Hugo Gouweloos 1.21,5 MZPC. 2. Peter Schouten 1.21,6 RZ. 3. Harry Weidels 1.29,8 GLANA.

100 m rugslag meisjes onder 12 jaar: 1. Juliette van Neer 1.30,6 GLANA. 2. Alexandra Ploeger 1.38,4 GLANA. 3. Pat Nieuwenhuis 1.39,6 Hellas.

100 m rugslag jongens onder 12 jaar: 1. Hans Verlinden 1.32,6 RZ. 2. Han Looijen 1.35,2 Kimbria. 3. Jos Dreesens 1.38,3 MZPC.

50 m schoolslag meisjes onder 10 jaar: 1. Brigitte Weijenberg 0.46,3 MZPC. 2. G. L. P. Pinkkeerts 0.50,6 MZPC. 3. Karin Hens 0.51,2 RZ.

50 m schoolslag jongens onder 10 jaar: 1. André Spikers 0.50,1 RZ. 2. Hans Geyselaars 0.51,5 MZPC. 3. Marcel Rouvroy 0.51,9 GLANA.

100 m rugslag dames: 1. Gerrie Selder 1.18,7 RZ. 2. Maritza Heyman 1.21,5 Kimbria. 3. Jannie Bron 1.23,2 MZPC.

100 m rugslag heren: 1. John Raven 1.15,4 GLANA. 2. Jacq Lambermon 1.16,1 Kimbria. 3. Robert Roosaendaal 1.20,8 RZ.

100 m vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. Marjke Cox 1.30,0 RZ. 2. Caroline Westgeest 1.30,1 Hellas. 3. Juliette van Neer 1.30,4 GLANA.

100 m vrije slag jongens onder 12 jaar: 1. Hans Verlinden 1.21,7 RZ. 2. Jos Dreesens 1.23,7 MZPC. 3. Joost Nijssen 1.24,0 Hellas.

Maasschaaltrofee voor ZON

HEERLEN, 25 mei — Bij afwezigheid van MOSA en MZPC, had de zwemploeg van ZON, juist teruggekeerd van een confrontatie met de landelijke zwemtoernooi in Schiedam, weinig moeite om GLANA en Kimbria van zich af te houden in de strijd om de Maasschaaltrofee. Omdat de tijden, in de laatste wedstrijden in de 50 meter buitenbaden moeilijk te vergelijken zijn door de twee keerputten minder met de beste tijden in de 25 meter binnenbaden, was de vooruitgang van de zwemmers niet gemakkelijk te peilen.

Bij de wedstrijden in het Maastrichtse Sportfondsenbad bleek niettemin dat enkelen hun beste tijden aanmerkelijk verbeterd hadden. Dat gold zeer zeker voor ZON-er Henk Adema, die op de 200 meter vlinderslag jongens zijn eigen Limburgs rekord van 2.34,6 op 2.30,9 bracht. Ook Annemieke Derckx (RZ) zwom op dit nummer voor dames haar concurrenten naar een grote achterstand door in 2.56,5 te finishen.

Nog twee overwinningen gingen naar de Roermondse club, want op de vrije slag dames en jongens onder 16 tikten José Simons en Ferd Geisler na een fel gevecht als eersten aan. Vooral de vrije slag dames was zeer spannend omdat in de snelste serie nauwelijks onderscheid tussen de eerste vier. De tijd van Carla Hensen 1.12,2 was voor velen

en zeker voor haar zelf een teleurstelling, want nog geen twee weken geleden zwom ze twee seconden sneller. Organisator Kimbria nam ook twee eerste plaatsen voor zijn rekening door Jacq Lambermon die de laatste maanden zeer goed vooruitgaat op de 200 meter zwemsnelheid in 2.41,7 en door het nieuwe sterretje Titia Heyman op de 50 meter vlinderslag voor meisjes onder 10 jaar, net voor Anique van Neer, die jongste telg uit de talentrijke Geleense zwemfamilie.

Het gros van de eerste plaatsen, namelijk acht van de dertien, kwam terecht bij ZON. Hierbij sprongen vooral de vlinderslag-overwinning van Gerda Peeters in een nieuw clubrekord 3.04,8; de vrije slag van haar broertje Jaakie in 3.75 en de rugslagstijd van Stan Stolwerk in 1.20,6 in het oog. Met deze tijd komt de twaalfjarige Stan, die ook op de vrije slag goed uit de voeten kan, op de landelijke lijst der snelsten op de vierde plaats terecht. De uitslagen waren als volgt:

200 m vlinderslag dames: 1. Annemieke Derckx RZ 2.56,5; 2. Carla Hensen Kimbr. 3.04,7; 3. Margot Welten GLANA 3.12,1.

200 m vlinderslag meisjes o. 16 jr.: 1. Gerda Peeters ZON 3.04,8; 2. Maritza Heyman Kimbr. 3.08,0; 3. Inc Derckx RZ 3.10,8.

200 m vlinderslag jongens o. 16 jr.: 1. Henk Adema ZON 2.30,9; 2. Ferd Geisler RZ 2.47,9; 3. Jacq Lambermon Kimbr. 2.52,7.

100 m vrije slag heren: 1. Paul Dominikowski ZON 1.02,1; 2. Leon Delbressine GLANA 1.03,1; 3. Ronnie v. Berio Kimbria 1.06,3.

100 m schoolslag meisjes o. 14 jr.: 1. Ineke Bialass ZON 1.34,2; 2. Marion

La Vitesse en Kokerel gepromoveerd

MAASTRICHT, 25 mei — In de promotiewedstrijden van de Nederlandse Tafelvoetbal Bond zijn de laatste wedstrijden gespeeld. Zoals reeds gemeld, was La Vitesse al zeker van promotie, maar men wilde de laatste strijd tegen Fortuna '06 besluiten met een overwinning, hetgeen Vitesse ook lukte en wel met 6-2. Hierdoor heeft La Vitesse de beste resultaten behaald in deze promotiestrijd met maar drie verliespunten. Kokerel, dat ook reeds zeker was van promotie naar de eerste klasse werd met een 6-2 nederlaag onder de voet 4500en door de Stotters 1.

De eindstand is:

La Vitesse	9	7	1	15	49-23
Kokerel	9	5	1	11	34-38
Boskabouters	9	4	2	3	10-35-27
Stotters 1	9	4	1	4	9-33-36
Fortuna '06	9	2	1	6	5-27-41

In de voorronde van de bekerwedstrijden hebben zich de volgende teams geplaatst voor de volgende ronde: Wilma en Hicenda uit poule 1. Uit poule 2: Camontagne Boys. Uit poule 3: Johnny Boys. Uit poule 4: La Meuse Boys en Millener Boys. Uit poule 5: Diecra. Uit poule 6: Petit Paris Boys 1.

Plaatselijke sport

Vaals

— De voetbalclub Wit Groen heeft voor het seizoen 71-72 een nieuwe trainer aangetrokken. Het is de heer Richard Kicken, oud-speler en trainer van Roda JC.

Eys

— Zwart Wit 3 heeft zondag nog 25 minuten moeten voetballen, om definitief het kampioenschap in de tweede klasse te behalen. De Zwart Witten waanden zich verleden zondag al kampioen na de overwinning op Reijmersstokke Boys 2. Er was echter nog een restant, in de vorm van de gestaakte wedstrijd Zwart Wit 3-RKSVB 2. De commissie van onderzoek deed de uitspraak, dat de wedstrijd als uitgespeeld beschouwd werd. De afdeling Limburg besliste echter anders. De wedstrijd begon met een 3-0 voorsprong voor Zwart Wit 3. In deze stand kwam geen wijziging, zodat het kampioenschap en de promotie naar de eerste klasse een feit werden.

WVE Elsloo

ELSLOO, 25 mei — Donderdag hield de WVE in samenwerking met het Jeugdwerk van Genhout een wielerronde in Genhout. 1500 Toeschouwers genoten niet alleen van de zon maar ook van een boeiende strijd der deelnemers.

De uitslagen:

Meisjes: 1. H. Claessen, 2. G. Roemans, 3. M. Claessen.
Dames: 1. B. Janssen, 2. W. Driessen, 3. A. Jaskowiak.
Veteranen: 1. L. Roemans, 2. v.d. Broek, 3. J. Meijers.
Toeristen: 1. C. v. Beek, 2. E. Peerboom, 3. N. Hendrix.
6-8: 1. J. Defoux, 2. J. Verschuur, 3. U. Gelissen, 4. G. Groen, 5. T. Cuipers.
9-10: 1. J. Carre, 2. P. Pelzer, 3. A. Timmers, 4. L. Goossen, 5. R. Bastin.
11-12: 1. Y. Boelhouwers, 2. J. Spirtz, 3. N. Schobben, 4. H. v.d. Weerden, 5. J. Meulenber.
13-14: 1. G. Kranenburg, 2. E. Thoolen, 3. R. Kleinen, 4. J. Meijers, 5. H. Meerens.

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

Waubach, riant BUNGA-
LOWS m. c.v., gar. en 'uin
op het Zuiden. Pr. f 69.120.
Inl. Stienstra N.V., Temp-
spl. 26. Heerlen, tel. 045-712255. x

Einiahausen: in aanb. zijnde
MIDDENST.WONING met
aan. Prijs f 44.300.- v.o.n.
Rijksp. f 9640.- Inl. Stien-
stra N.V., Tempspl. 26. Heer-
len, tel. 045-712255. x

Heerlen: riante nieuwb.
HERENH. met c.v. en gar.
op eerste stand nabij cen-
trum. Dir. te aan. Prijzen
f 86.600.-. Inl. Stienstra NV
Tempspl. 26. Heerlen, tel.
045-712255. x

Waar U ook een HUIS koopt
Buiten uw rijkspremie, kunt
U in aanmerking komen
voor f 2000.- meer. Inlichting-
Heerlen tel. 045-711598. x

Wegens spoedig vertrek een
HUIS te koop aangeb. in
centrum v. Geleen, te bevr.
Wolfstr. 7a Geleen. Tel.
04494-7980. x

Te k. te Bunde prachtig gel.
BOUWTERREIN gesch. voor
bungalow. Bel. of schrijf J.
Bronckers mak. o. Tonger-
seweg 168 Maastricht tel.
31999. x

Meerssen te k. HERENHUIS
met oprit, opslagplaats en
loodsen, groot 1700 m2 zeer
gesch. voor aannemers en
carrosseriebedrijf. Direct te
aanv. Bel. of schrijf J. Bronck-
ers makelaar o. Tongerse-
weg 168 Maastricht tel. 31999. x

Te k. gevr. WOONHUIS
hiefst met tuin Brunssum of
omg. J. Douven Dorpsr. 25
Goorle (N. Br.) tel. 04247-
2150. x

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER Florett, 5
versn. Jozefplein 22. Vaals.
x

ONDERWIJS

10 volle uren **AUTORIJLES**
voor f 47.50. Wij lessen ook
met DAF. Aparte theorie-
avonden. Beroepsrijke-
combinat. "Nationaal". Va-
mor gediplomeerd. Aanm.
Heerlen, Judeastraat 10, tel.
413910; Brunssum, Rump-
neestraat 11, tel. 252697.
Hoensbroek: Akerstraat 124,
tel. 212676; Kerkrade: Pro-
f. Cobbenhagenstr. 51, tel. 632
Sittard, Kerkstr. (centrum),
telef. 2427; Geleen: Raad-
huisstraat 15, tel. 3487; sinds
64 aan de top. Lijsten ter
inzage. x

10 **AUTORIJLESSEN** voor
f 47.50. Vervolg- en losse les-
sen f 8.30. Autorijschoolcom-
binat. "De Centrale". Va-
mor erk. Brunssum, Juliana-
straat 2, tel. 252047; Geleen:
Graaf Huynlaan 9, tel. 3268,
b.g.g. 6182; Heerlen Toorop-
straat 10, tel. 713676; Hoens-
broek: Tooropstraat 26, tel.
211443; Kerkrade: Markt 55,
tel. 2013; Sittard, P. Ecrevis-
sestraat 16, tel. 9213. x

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN en finan-
cieringen binnen 24 uur.
V. d. Heyde, Postbus 363
Maastricht, Tel. 04400-30003. x

Pers. LENINGEN, vlote en
discr. afwerking. Alle fin. en
verz. Prive autorijders spec.
tarief. M. Stoelendreyer, Eik-
kenweg 14, Hoensbroek, tel.
211672. x

Part. vr. door bijzondere
omst. te LEEN f 20.000. Geen
risico. Dekking in ruime ma-
te aanwezig. Br. o. nr. B 141
L.D. Brunssum. x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. ge-
vraagd. Betaal de hoogste
prijs. J. H. Goossens, Vaals-
rade 19, Nuth. Tel. 04447 nr.
1753. x

Te k. gevr. STIERKALVE-
REN. Betaal de hoogste prijs.
P. J. van Ham, Valkenbur-
gerweg 73 Nuth. tel. 04447-
1563. x

Te koop Vicon PENDEL-
STROOIER B 75. 3 punts,
met aftakas, inh. plm. 300 kg
korrel, compleet, incl. BTW
f 860.-. Inl. N.V. J. J. Dabe-
kausen, Stationsweg no. 36,
Maasbracht, tel. 04746-1985;
Maaseikerweg 4A, Dieteren,
tel. 04499-488; Stadweg 2B
Sittard, tel. 04490-9288; des
avonds na 7 uur bereikb. x

Te k. CYCLOMAAIER geh.
oliebad met beschermkap,
werkbreedte 1.55 mtr., excl.
BTW f 2200.-. Inl. N.V. J. J.
Dabekausen, Stationsweg 36,
Maasbracht, tel. 04746-1985;
Maaseikerweg 4A, Dieteren,
tel. 04499-488; Stadweg 2B
Sittard, tel. 04490-9288; des
avonds na 7 uur bereikb. x

Te koop Vicon TROMMEL-
SCHUDDER, werkbr. 2.10 m,
2.30 m en 2.60 m, compl. zon-
der zwadkappen, excl. BTW
vanaf f 1850.-. Inl. N.V. J. J.
Dabekausen, Stationsweg 36,
Maasbracht, tel. 04746-1985;
Maaseikerweg 4A, Dieteren,
tel. 04499-488; Stadweg 2B
Sittard, tel. 04490-9288; des
avonds na 7 uur bereikb. x

Best. KALVEREN gevr. Bet.
f 300 voor r.b. f 225 voor z.b.
Extra kwal f 25 bov. nor.
Brouwers Nieuwstadt, tel.
04499-207. x

Bet. f 10-f 50 boven norm.
pr. v. beste STIERKALVE-
REN en zeugen. K. Meijer
04494-2772. x

GEVONDEN-VERL

Verloren in centr. Heerlen
chronometer HORLOGE teg.
b.t.t.b. Dr. Gossensstr. 10
Wellen-Heerlen. x

DIVERSEN

Dakdekkersbedrijf kan 'n
groot WERK aannemen o.a.
onderhoudswerken, sloop-
vernieuwingen van daken,
event. ook Duitsl. Br. ond.
nr. H 3470, L.D. Hoensbroek.
x

TV of RADIO-APPARAAT
defect? Bel. 045-715484 en wij
komen direct. Aanleg en on-
derh. v. tv-antennes. Radio-
men en tv-bedrijf H. van Brum-
men en zn. Or. Nassaustr. 26,
Heerlen. x

Neem een onderhoudscon-
tract voor uw centrale VER-
WARMING. Techn. Bureau.
Claessens, Hoge Barakken 4
Maastricht, tel. 15884. x

Cash and carry shop voor
koperen BUIS, koperen
hulpstukken, stalen pijp, alle
p.v.c.-buis en hulpstukken
regenafvoer groot regenwa-
terbuis,
Groothandel bij ingang Cere-
mique, vlakbij tunnel Hoge
Barakken 4 Maastricht. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar
garantie! Uw meubels weer
als nieuw. Gemakkelijk be-
taling. Alle bekende nylonta-
pijten teg. concurr. prijzen.
Gratis leggen. Fa. Savels-
bergh, Marktstraat 47, Ker-
rade, telef. 04445-2189, na 6
uur 7163. x

SIER- en SMEEDWERK
maak ik voor u zeer goedk.
2e Oosterstr. 10, Rennemig
Heerlen. x

WOONHUIS

Heerlen: Dubbel WOON-
HUIS met oprit, erf en ach-
terbouw, achtertuin en bo-
venwoning. In overl. te aan-
v. pr. f 44.000. Inl. Stienstra
N.V., Tempspl. 26. Hrl. tel.
045-712255. x

Meerssen te k. vrijst.
WOONHUIS met oprit, berg-
ruimte en achtertuin. Zeer
gesch. voor friture e.d. Di-
rekt te aanv. Prijs f 56000.-
Bel. of schrijf J. Bronckers
makelaar o. Tongerseweg
168 Maastricht tel. 31999. x

Te k. zeer fraaie WONING
landelijk en vrij gel. 7 km
van Heerlen met zeer gr.
woonk. (60 m2), parket, open
haard, mod. keukens, c.v. olie.
ovp. 500 m2, 2 slpk., evtl.
mog. voor bijbouw 3e slpk.
Dir. te aanv. Vraagpr.
f 88.000.- Makelaardij Hen-
driks Heerlen tel. 714315. x

Te k. te Nieuwenhagen zeer
gezellig vrijlig. WONING
met tuin en c.v. op prima
stand, 4 slpk. en badk., gar.
en inrit en kl. werkplaats.
Vraagpr. f 74.500.- Makelaar
dij Hendriks Heerlen tel.
714315. x

Guelpen: halfvrijst, drive-in
BUNGALOW voorz. van cv
met garage, l-vorm. woonk., 3
slaapk., badk. met ligbad, 2e
toilet, in overl. te aanv.
Vr. pr. f 69.500.- Stienstra
Heerlen N.V., Tempspl. 26
Hrl., tel. 045-712255. x

Omgeving Heerlen goed on-
derhouden WOONHUIS te k.
of te h. gevr. met cv en
garage. Gaarne binnen 3
maanden vrij. Br. o. nr. 3163
b.d. x

Rustig gel. WOONHUIS nabij
centr. Hoensbroek te k. Be-
vat gr. woon-eetkamer, keu-
ken, 4 slaapk., badk., zolder,
kelder, garage en schuur,
voorzien van c.v. voor-, zij-
en achtertuin. Vraagpr.
f 60.000, tel. 211664. x

DIEREN

Te k. EIEREN van bosfaazan-
ten Dorpsr. 10 Wintraak. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lam-
meren, beren, zeugen, klei-
nere kalveren, zeer hoge
prijzen Corfontain Beatrix-
laan 18 Spaubeek tel. 04493-
1323. x

Hondenpaleis en hondenpen-
sion heeft alle rassen HON-
DEN en hondjes vanaf f 43.-.
Alle honden zijn ingesit. Ie-
dere dag geopend. Ook zond.
Hondenpaleis Dorpsstraat 98,
Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Jonge HENNEN teg. de leg te
koop en mestkuikens, gereg.
leverb. J. Damoiseaux, Heer-
lerweg 103, Voerendaal, telef.
04446-1314. x

Mech. HERDER gratis af te
halen, lief v. kind. Meygraaf
2, Brunssum. x

HERDER

Hollandse HERDER te koop
met certificaat. H. Kebeck,
Nieuwstraat 140, Kerkrade,
tel. 5609. x

Een goed tehuis gez. v. 'n
jong POESJE, L. Jager, Eu-
ratompad 44, Vrieheide
Heerlen. x

Ontlopen op zat. 22 mei
zwarte DWERGPOEDEL,
naam Blacky t.b.t.t.b. Voor-
aank. wordt gewaarschuld.
Pieter Breughelstr. 60, Sit-
tard, tel. 3954. x

BIGGEN te k. J. Rouwette,
Struiverhof Ten Esschen
Voerendaal. x

Weg. overcompl. te k. D.
herder, teef, 3 jr. m.
stamb., d. herder, teef, 8 wk.
m. stamb. Kerkstr. 21, Doen-
rade. x

Te k. luxe PAARD, vos. 1 jr.
merrie, halfbloed arabier,
luxe ruin 2 jr., 2 Forest 2 en
3 jr. Ook gen. te ruilen.
Kromstr. 75, Valkenswaard,
tel. 04902-2946. x

Te k. jonge GANZEN, kal-
koenen, volw. ganzen, franco
thuis. Tel. 04902-2936
Kromstr. 75, Valkenswaard.
x

Te k. jonge en oude KONIJ-
NEN, Ophoven 142, Sittard.
x

Dierenbescherming Geleen.
Guido Gezelelaan 37 (Kluis)
zoekt goed tehuis voor een
ruwharige TECKEL. x

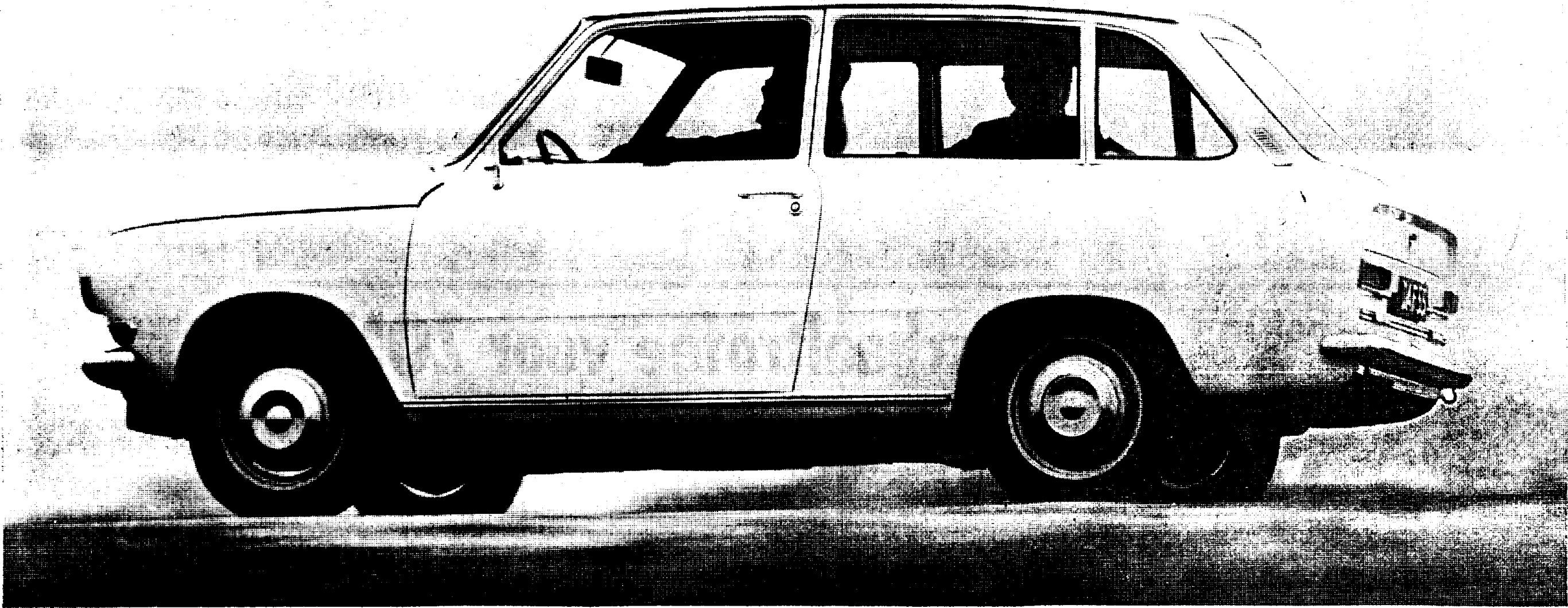
Weggelopen Afgaansse
WINDHOND m. groene hals-
band, kl. zwart. Hond is in
quarantaine. Ter. t.b. bij
fam. De Groot, Palestinastr.
13, Heerlerbaan, tel. 412924. x

Te k. jonge D. HERDER m.
stamb. Beneluxl. 45, Vriehe-
de Heerlen, tel. 215579. x

Te k. mooi nest zwarte
DWERGPOEDELJES m.
stamb. Dr. Schaepmanstr. 25,
Schaesberg-Kakert. x

De nieuwe manier van rijden

Oftewel: waarom u comfortabeler rijdt in DAF



Zit't 'm in de doordachte stoelen?
Onder andere.
In de uitgebalanceerde vering? Óók.
In het duidelijke dashboard,
dat zo knap is ingedeeld?
Natuurlijk.
Maar de voornaamste reden is en blijft
DAF's unieke Variomatic.
Want dat pienterste pookje ter wereld

neemt u bergen werk uit handen,
maakt dat u ontspannen stuurt,
snel en veilig en zeer, zéér comfortabel.

**De nieuwe manier van rijden
betekent óók:**
voor de DAF 55 Stationcar
een kruissnelheid van 136 km per uur,
optrekken van 0 naar 50
binnen 5 seconden,

praktische laadruimte van 125 x 86 x 135 cm,
royale achterdeur
en een achterbank die u huptwee neerklappt,
interessante inruilwaarde,
soepele financiering (aanbetaling van 2119 gulden),
en attente service
van 200 dealers in Nederland
en duizenden in Europa.

Als u de bon instuurt, weet u alles.

Bon

U maakt me nieuwsgierig. Ik wil alles maar dan ook
alles weten over:

- DAF 55, ○ DAF 55 Stationcar,
- DAF 55 Coupé,
- DAF 55 Marathon, ○ DAF 44,
- DAF 44 Stationcar, ○ DAF 33.

Naam

Adres

Plaats

Vergeet de postzegel en stuur in envelop aan: DAF,
Antwoordnummer 2000, Eindhoven

DP 841-35

DAF

Made in Holland.

Plus het pienterste pookje ter wereld.

- Autobedrijf L. Loven N.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telefoon 045-712451
- Automobilbedrijf W. J. Veders, Industriestraat 3, (Bergerweg), Sittard, telefoon 04490-7142
- Autobedrijf L. Loven N.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum, telefoon 045-253333
- Automobielmij. Charles Feyts N.V., Stationstraat 43, Beek, telefoon 04402-2589
- Automobielmij. Charles Feyts, Provincialeweg 9, Oirsbeek, telefoon 04492-1314
- Automobilbedrijf J. J. H. Biermans, Rijksweg 28 A, Berg en Terblijt, telefoon 04406-3274
- Autobedrijf André Feyts, Duitse Poort 15, Maastricht, telefoon 04400-14175
- Garage Central, Rijksweg C. 97, Geleen, telefoon 04494-3175
- Automobilbedrijf Jaegers-Pauly, Maastrichterlaan 74, Vaals, telefoon 04454-1496-1014

"... we trouwen toen Ben en ik nog studeerden. Eerst werkten we allebei. Na een jaar heb ik m'n studie eraan gegeven en ben ik full time bij een uitzendbureau gaan werken. Ik denk dat het Ben wel zo'n twee jaar scheelt in z'n studie nu hij daar al zijn tijd aan kan besteden. Als Ben arts is kunnen we over kinderen denken en dan mag hij voor mij gaan zorgen."

bel 5676 (04445)

Wie werken wil vindt bij ons een gewillig oor. Tikwerk, telwerk, belwerk, kantoorwerk voor hele en halve weken - op iedere tijd die u schikt.

**typisten sociëteit
RAAD & DAAD**

oudste uitzendbureau, 36 vestigingen in Nederland
marktstraat 18 - kerkrade

Mij kunnen ze tenminste nooit meer oud brood verkopen.

Ja, ik heb 't pas ontdekt. Juweel brood.

Heerlijk, hoor. En altijd vers.

Gewoon 's nachts gebakken
en 's ochtends verkocht.

En al is het dan verpakt, toch weet je dat het waar is. Want elke dag van de week staat op de verpakking. Dus brood van gisteren kunnen ze je nooit meer verkopen.

Toch wel een goed idee van Juweel.

Je begrijpt eigenlijk niet waarom andere merken die dag er niet opzetten.



**Je kunt 't zien:
elke morgen vers
uit de oven.**

*Gegarandeerd door Juweel.

U kunt zich er zelf elke morgen van overtuigen in de Juweel bakkerijen.



Agio Tip... om in te bijten

Als u zich slechts tandenknarsend in bedwang kunt houden... rook dan Agio Tip. Het enige rokertje dat in zich laat bijten.

Zo spaart u potloden, ballpoints en... uzelf. Want een Agio Tip is zonder inhaleren al lekker genoeg.

Probeer het maar, ook al denkt u, dat u het inhaleren niet kunt laten. Koop zo'n pakje van 10 voor f 1,40.



Agio Tip rood zonder filter. Agio Tip blauw met charcoal filter. Agio M-Tip groen met een vermoeden van menthol.

Roos hoeft niet

Sebbix medicinale shampoo heeft een dubbele werking: hooggezuiverde koolstofextracten maken een eind aan roos en de ontsmettende stof hexachlorofoon gaat nieuwe roosvorming tegen. Wetenschappelijke Sebbix dringt diep in de hoofdhuid en bestrijdt roos radicaal. Reeds na korte tijd wassen merkt u het al: roos verdwijnt! En roos komt ook niet terug als u voortaan elke week uw haar wast met werkzame, geurig schuimende Sebbix. Voor door-en-door gezond, glanzend haar.

sebbix
garantie bij elke fles

MAASTRICHT

Gevraagd aan de Katholieke Pedagogische Academie met HAVO-afdeling

een amanuensis

41 + uur.

Salaris volgens rijksregeling.

Sollicitaties aan de directie
Brusselseweg 150, Maastricht, tel. 34484.

GEMEENTE BUNDE

Bij dienst Openbare Werken en Plantsoendienst kunnen geplaatst worden:

1) Een opzichter

Openbare Werken, op de hoogte van weg- en utiliteitswerken. Salarisnormen / 1.168,- - / 1.501,-

2) Een medewerker

Openbare Werken, moet in staat zijn voorkomend metsel- en tegelwerk zelfstandig te verrichten. Salarisgrenzen / 949,89 bruto per maand.

3) Een medewerker

bij plantsoendienst. Salarisnorm / 894,45 bruto per maand.

Vermelde salarissen gelden bij een leeftijd van 26 jaar en ouder en zijn exclusief kinderbijslag en vakantiegeld.

Sollicitaties binnen 8 dagen na plaatsing der advertenties aan Burgemeester en Wethouders.



**N.V. MAASTRICHTSE
SPIJKER- EN
DRAADNAGELFABRIEK**
v.h. THOMAS REGOUT & CO.,
Industrieweg 40, Maastricht

Sterk expanderende onderneming met het volgende productieprogramma:

Koudgewalste profielen. Telescoopgeleidingen, gordijnrail-artikelen. Stalen Buismeubilair en meerdere halffabrikaten voor de industriële markt.

vraagt voor spoedige indiensttreding:

- Leerling Lakspuiter
- Matrijzenmakers
- Machinebankwerkers
- Frezer
- Mannelijk personeel

voor diverse werkzaamheden.

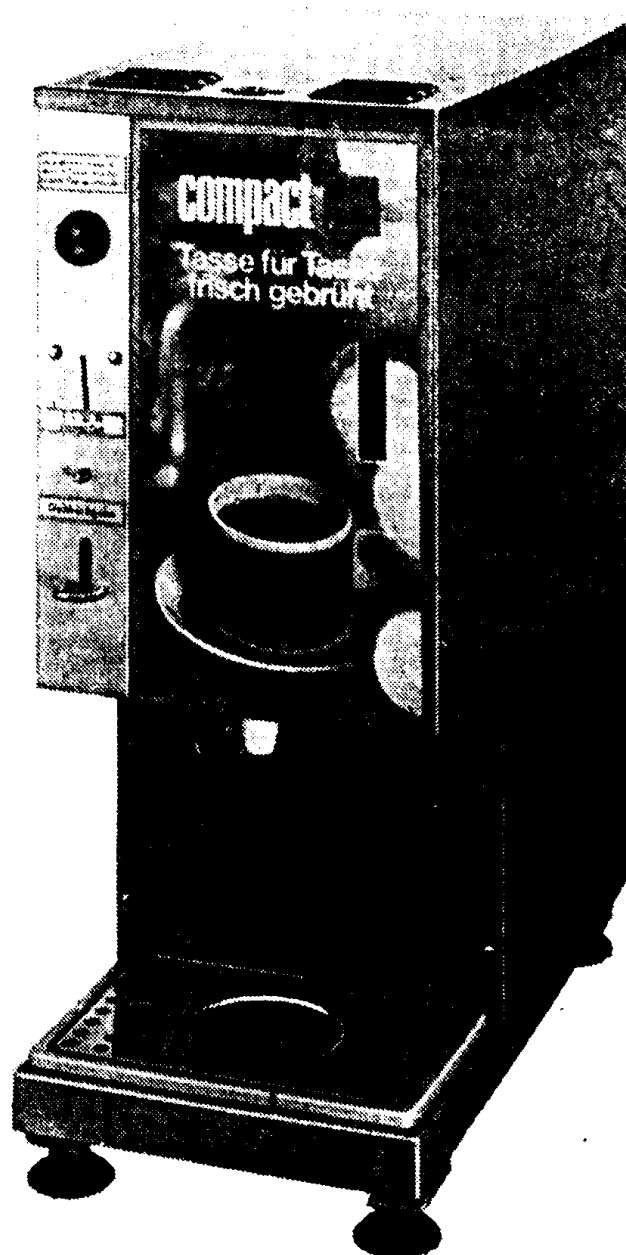
Inlichtingen bij de personeelsafdeling van 10.00—12.00 uur en van 14.00—16.00 uur.

NIEUW

NIEUW

ROWENTA KOFFIEZETAUTOMAAT

500 koppen met een capaciteit van 240 per uur. Ieder kopje opnieuw vers gezet. Volautomatisch met munt-inworp of handbediening. Voor cafés, restaurants, cantines, snackbars en wachtkamers.



Vraagt vrijblijvend inlichtingen:

„ALMATIC“

KEIZERSTRAAT 44 - SCHAEPSBERG
TELEFOON 0443-1790

Wij vragen voor spoedige indiensttreding t.b.v. ons nieuw centraal magazijn te Gulpen

een ervaren vorkheftruck-bestuurder

Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en een uitstekende werksfeer in ons sterk uitbreidend bedrijf.

Sollicitaties te richten aan:

N.V. GULPENER BIERBROUWERIJ, Distilleerderij en Azijnfabriek, Rijksweg 16, Gulpen, tel. 04450-1956 t.a.v. de heer J. P. Bemelmans.

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding:

POMPBEDIENDE

(mnl. of vrl.)

of vitale 65+er

Telefonische of schriftelijke sollicitaties aan:

Autogarage M. Claessens N.V.
CITROËN DEALER

Loulerstraat 19-21, Heerlen, tel. 045 - 711399 of 711345

VER. NED. CHEMISCHE INDUSTRIE:

Kentering ondanks groei, groei ondanks kentering

DEN HAAG, 25 mei — Het verslag van de Ver. van de Nederl. Chemische Industrie over het jaar 1970 gewaagt wederom van voortdurende spectaculaire groei: in vergelijking met 1969 steeg de omzet met ca. 1-miljard gld tot

Beursoverzicht

Unilever in reactie

AMSTERDAM, 25 mei — Beursplein 5 heeft het aan het begin van de nieuwe werkweek kampjes aan gedaan. De internationale fondsen veranderden weinig, met uitzondering van Unilever, die fondsen op de recente koerswijziging van de aandelen van 1,00 op 0,80. De Nederlandse banken waren iets lager. De aandelen van de activa stond op een laag pitje.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De scheepvaartmarkt was in mineur. De andere activa waarden verloor de Nederlandse banken 0,80 op 0,70. De aandelen van de activa stond op een laag pitje.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

De lokale markt was stil en weinig veranderd. Aan beide zijden kwamen enkele uitschieters voor. Zo was de aandelen van de N.V. KLM met 6 pct. dividendafrekening op 131. KLM was ruim 13 pct. hoger op 191.

9-miljard; de export met 0,9-miljard tot 7-miljard; en de investeringen met 0,7-miljard tot 1,9-miljard gld. Toch wordt het verslagjaar een van „kentering” genoemd, zowel over de gehele economie als die van de chemische industrie. Alhoewel de laatste weinig arbeidsintensief is, begint zij toch ook de druk van de stormachtige loonontwikkeling te voelen en sommige groot-ondernemingen verhefen niet, dat ook zij toe zijn aan personeelsstoppen of inkrimping. Deze wordt mede veroorzaakt door de tijdelijk bestaande overproductie. Daarbij komt de hoge rentestand, die de investeringsactiviteiten drukt.

Belangrijk zijn ook de stijgingen van de energiekosten in 1970 voor olie, aardgas en kolen, terwijl zich voor 1971 al een krachtige stijging van de prijzen voor elektrische energie aankondigde. Al deze factoren konden in 1970 niet worden opgevangen door omzetting van prijsstijging, zodat winstmarges krompen — vooral in de sectoren kunststof en kunstvoer.

Al leek het einde 1970, dat de prijzen voor chemische vezels iets stegen, toen neemt de VNCI niet aan, dat dit op korte termijn zal leiden tot een krachtige stijging van het rentabiliteitscijfer. Eerst zal de invloed van de sterke groei der productiecapaciteit moeten zijn afgewerkt, aldus het verslag.

De lage kunststofprijzen worden vooral toegeschreven aan de overproductie, t.g.v. de grote capaciteitsuitbreidingen en aan de toenemende Amerikaanse en vooral Japanse concurrentie op de Nederlandse exportmarkten. Ook hier zal herstel geruime tijd vergen.

Het is bijzonder opvallend, dat de moeilijkheden, waarmee onze Nederlandse chemische nijverheid te kampen heeft gekregen, zich in weinig of niets onderscheiden van die, waar deze industrie in andere EEG- en EFTA-landen te worstelen hebben: variaties op de klachten komen voort uit overheidsbeleid inzake prijzen en belasting, verscherpte selectie van de vakbewerking en de publieke opinie en het overheidsbeleid inzake milieubeheer e.d.

Het is bijzonder opvallend, dat de moeilijkheden, waarmee onze Nederlandse chemische nijverheid te kampen heeft gekregen, zich in weinig of niets onderscheiden van die, waar deze industrie in andere EEG- en EFTA-landen te worstelen hebben: variaties op de klachten komen voort uit overheidsbeleid inzake prijzen en belasting, verscherpte selectie van de vakbewerking en de publieke opinie en het overheidsbeleid inzake milieubeheer e.d.

Het is bijzonder opvallend, dat de moeilijkheden, waarmee onze Nederlandse chemische nijverheid te kampen heeft gekregen, zich in weinig of niets onderscheiden van die, waar deze industrie in andere EEG- en EFTA-landen te worstelen hebben: variaties op de klachten komen voort uit overheidsbeleid inzake prijzen en belasting, verscherpte selectie van de vakbewerking en de publieke opinie en het overheidsbeleid inzake milieubeheer e.d.

Het is bijzonder opvallend, dat de moeilijkheden, waarmee onze Nederlandse chemische nijverheid te kampen heeft gekregen, zich in weinig of niets onderscheiden van die, waar deze industrie in andere EEG- en EFTA-landen te worstelen hebben: variaties op de klachten komen voort uit overheidsbeleid inzake prijzen en belasting, verscherpte selectie van de vakbewerking en de publieke opinie en het overheidsbeleid inzake milieubeheer e.d.

Het is bijzonder opvallend, dat de moeilijkheden, waarmee onze Nederlandse chemische nijverheid te kampen heeft gekregen, zich in weinig of niets onderscheiden van die, waar deze industrie in andere EEG- en EFTA-landen te worstelen hebben: variaties op de klachten komen voort uit overheidsbeleid inzake prijzen en belasting, verscherpte selectie van de vakbewerking en de publieke opinie en het overheidsbeleid inzake milieubeheer e.d.

Het is bijzonder opvallend, dat de moeilijkheden, waarmee onze Nederlandse chemische nijverheid te kampen heeft gekregen, zich in weinig of niets onderscheiden van die, waar deze industrie in andere EEG- en EFTA-landen te worstelen hebben: variaties op de klachten komen voort uit overheidsbeleid inzake prijzen en belasting, verscherpte selectie van de vakbewerking en de publieke opinie en het overheidsbeleid inzake milieubeheer e.d.

Het is bijzonder opvallend, dat de moeilijkheden, waarmee onze Nederlandse chemische nijverheid te kampen heeft gekregen, zich in weinig of niets onderscheiden van die, waar deze industrie in andere EEG- en EFTA-landen te worstelen hebben: variaties op de klachten komen voort uit overheidsbeleid inzake prijzen en belasting, verscherpte selectie van de vakbewerking en de publieke opinie en het overheidsbeleid inzake milieubeheer e.d.

Het is bijzonder opvallend, dat de moeilijkheden, waarmee onze Nederlandse chemische nijverheid te kampen heeft gekregen, zich in weinig of niets onderscheiden van die, waar deze industrie in andere EEG- en EFTA-landen te worstelen hebben: variaties op de klachten komen voort uit overheidsbeleid inzake prijzen en belasting, verscherpte selectie van de vakbewerking en de publieke opinie en het overheidsbeleid inzake milieubeheer e.d.

Dit verspreidingspunt noemt de VNCI kentering voor de internationale samenhang, paralleliteit en verwevenheid van de chemische industrie, vooral van de petrochemische industrie, met de andere industrieën, hetgeen mede een gevolg is van haar gerichtheid op internationale spreiding der grote concerns.

Uit diverse prognoses komt onze chemische industrie nog steeds te voorschijn als één van de grote groeiers; 1968 = 100, 1973 = 180 volgens de voorspellende indexcijfers; zij wordt hierin alleen overtroffen door de aardgaswinning en de olieraffinaderij. Het gemiddelde voor alle Nederlandse bedrijven komt in deze berekeningen uit op slechts ca 130 in 1973.

Alleen de werkgelegenheid in de chemie zal met deze prognosecijfers geen gelijke tred houden tengevoege van de nog steeds toenemende verbeteringen van arbeidsproductiviteit, schaalvergroting, technische vooruitgang en betere organisatie. Deze voorspellingen blijven groei voorzeggen, na ca 14 pct. in de periode 68-70 en ca 9 pct. in 70-73, tot gemiddeld ca 11 pct. in de periode 68-73. „En toch...”, zo zegt het jaarverslag 1970, „kentering ondanks groei”.

Kentering, omdat de conjunctuur een onzekere faktor is geworden, de kostenstijgingen groter dan te voorzien was, de winsten teruglopen en de investeringsmogelijkheid verminderd. Anderzijds: Ook groei ondanks kentering, zo citeert de VNCI de prognose van de gast-preker op haar jaarvergadering, prof. Kurt Hansen van het Westduitsche Bayer, die er o.a. op wees, dat in de afgelopen 18 jaren de wereldchemie haar volume vervijfvoudigde en haar omzet zag stijgen van 30 miljard dollar in 1950 tot 145 miljard dollar in 1968, een jaarlijkse gemiddelde stijging van 9 pct.

Zelfs als wij voor de periode 1968-2000 maar een stijgingspercentage aanhouden van 7 pct. per jaar, dan nog zal de omzet omstreeks het jaar 2000 het negenvoudige van het huidige volume bedragen, en zijn gestegen tot 1.280 miljard dollar per jaar, hetgeen blijft wijzen op de enorme groeiomvang van de chemie op langere termijn, door alle wisselende conjuncturele situaties heen”, aldus de VNCI.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

(ADVERTENTIE)

Mag ik een 40+ van u?

OUWE LEIDSE OF EDAMMER?

Nee man, een pakkie Drum met vloei... veertig plus!

Drum hèle beste halve zware.

EEG-landbouw produceert zinloos

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

De Duitse regering heeft in haar „Agrarbericht 1971” duidelijk gemaakt dat de agrarische overschotten van de EEG drastisch zullen toenemen, (zie grafiek). In 1980 zullen de overschotten veel groter zijn dan thans het geval is. De EEG zal uren bergen aan tarieven en suikeroverschotten hebben alsmede een gigantische vijver met melk. De huidige overschotten werken remmend op de consumptieprijs. Gezien de investeringen, arbeidsintensiteit en risico's zijn de belanghebbende boeren rijk opzittend op het hun productiemiddel meer op moeten brengen wil het bedrijf voor hen nog zin hebben. De boeren in de EEG-landen zijn in sterke prijsverhogingen het enige doel om uit hun zorgen te geraken. Maar prijsverhogingen in de agrarische sector zijn geen nationale zaak meer maar een EEG-aangelegenheid. Prijsverhogingen moeten voor heel de EEG gelden.

BEDRIJFS-LEVEN

• UNILEVER

Unilever Indonesia heeft meer dan 1000 personeelsleden voor een week naar huis gestuurd met doorbetaling van de lonen in verband met een forse terugval in de verkopen sinds maart. Het bedrijf heeft medegedeeld dat zijn wasmiddelenfabriek, die 14 maanden geleden in bedrijf werd gesteld, afgelopen maandag werd gesloten en zondag werd opengesteld.

De dalende verkoop is voornamelijk veroorzaakt door concurrentie van goedkope goederen, zo werd verklaard.

• CHEMIE

Climax Molybdenum Co., een divisie van American Metal Climax Inc., is van plan een fabriek te bouwen op de terreinen van Climax Molybdenum NV in het Botlekgebied nabij Rotterdam voor de productie van ongeveer 2.250 ton ammonium paramolybdate (apm) per jaar.

Volgens een mededeling van het bedrijf zal de fabriek de grootste van haar soort in Europa zijn. Zij wordt gebouwd in verband met de verwachte groei van de metallurgische en chemische industrie in Europa. De nieuwe installatie zal naar verwachting tegen het midden van 1972 in bedrijf worden gesteld.

• RUBBER

Rood-China heeft er in toegestemd om de opgeslagen rubbervoorraden van de Maleisische regering te kopen en via de rechtstreekse handel 150.000 tot 200.000 ton rubber per jaar af te nemen. Dit heeft de leidende van de eerste Maleisische handelsmissie die een bezoek heeft gebracht aan Peking, bekendgemaakt.

Razaleigh, die president van de Ver. Maleisische Kamers van Koophandel is, gaf deze verklaring bij zijn vertrek uit Hongkong. Hij zei dat China bereid is de rubber te kopen tegen de huidige marktprijzen en dat er nog meer onderhandelingsaanbod zal komen.

• AUTO'S

De omzet van het Zweedse Volvoconcern is in 1970 gestegen met 21 pct. (13,9) tot een waarde van ca. 5.321 miljard kronen (14). De waarde van de export steeg met 821 miljoen kr. tot bijna 3,5 miljard, waarvan 73 pct. naar Zweden. Het bedrijf heeft de laatste buitenlandse productie-eenheden in de VS, Canada en in de EFTA-landen en tracht thans ook te penetreren in de EEG.

De Belgische assemblagefabriek voor personenauto's, de NV van de Westduitsche bandland Nemaas, nabij Wilhelmshaven, een grote raffinaderij op te richten. Planten voor vestiging bestaan overigens bij meer dan een half dozijn ondernemingen, maar een raffinaderij van groot-aanmerkelijk belang zou krijgen in de Alusuissebedrijven.

• OLIE

Mobil Oil heeft klansen om in het Westduitsche bandland Nemaas, nabij Wilhelmshaven, een grote raffinaderij op te richten. Planten voor vestiging bestaan overigens bij meer dan een half dozijn ondernemingen, maar een raffinaderij van groot-aanmerkelijk belang zou krijgen in de Alusuissebedrijven.

• DIVIDENDEN

Drentsch-Overijsselsche Houthandel, Zwolle, (voorstel: 12 pct. in contant vastgesteld; 12 pct. in contant, maar keuze 10 pct. in aand. uit belastingvrije aandelen. Mees Bouwmaterialen NV, Groningen, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967).

Drentsch-Overijsselsche Houthandel, Zwolle, (voorstel: 12 pct. in contant vastgesteld; 12 pct. in contant, maar keuze 10 pct. in aand. uit belastingvrije aandelen. Mees Bouwmaterialen NV, Groningen, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967).

Drentsch-Overijsselsche Houthandel, Zwolle, (voorstel: 12 pct. in contant vastgesteld; 12 pct. in contant, maar keuze 10 pct. in aand. uit belastingvrije aandelen. Mees Bouwmaterialen NV, Groningen, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967).

Drentsch-Overijsselsche Houthandel, Zwolle, (voorstel: 12 pct. in contant vastgesteld; 12 pct. in contant, maar keuze 10 pct. in aand. uit belastingvrije aandelen. Mees Bouwmaterialen NV, Groningen, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967).

Drentsch-Overijsselsche Houthandel, Zwolle, (voorstel: 12 pct. in contant vastgesteld; 12 pct. in contant, maar keuze 10 pct. in aand. uit belastingvrije aandelen. Mees Bouwmaterialen NV, Groningen, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967).

Drentsch-Overijsselsche Houthandel, Zwolle, (voorstel: 12 pct. in contant vastgesteld; 12 pct. in contant, maar keuze 10 pct. in aand. uit belastingvrije aandelen. Mees Bouwmaterialen NV, Groningen, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967).

Drentsch-Overijsselsche Houthandel, Zwolle, (voorstel: 12 pct. in contant vastgesteld; 12 pct. in contant, maar keuze 10 pct. in aand. uit belastingvrije aandelen. Mees Bouwmaterialen NV, Groningen, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967). 6 NV De Nieuwe Maas, Den Haag, (voorstel: 12,50 a divid. 1967).

Concentratie streekvervoer

DOETINCHEM, 25 mei — De heer A. Groen, directeur van de Gel. Streekvervoerbedrijven, heeft bekend gemaakt dat de plannen het aantal streekvervoerbedrijven drastisch in te krimpen. Tijdens de aandeelhoudersvergadering zal hij, dat nog aangeleend zal worden, dat grote bedrijven tegen lagere kosten zullen kunnen werken dan kleinere.

De bekend loopt staatssecretaris Kellens van Verkeer en Waterstaat rond met plannen om het aantal openbare vervoersbedrijven terug te brengen van 54 naar 17. De heer Groenkamp vond het waarschijnlijk, dat deze inkrimping jaar af verwezenlijkt zal worden. Hij voorziet de mogelijkheid van de bedrijven om in beroep te gaan.

De bekend loopt staatssecretaris Kellens van Verkeer en Waterstaat rond met plannen om het aantal openbare vervoersbedrijven terug te brengen van 54 naar 17. De heer Groenkamp vond het waarschijnlijk, dat deze inkrimping jaar af verwezenlijkt zal worden. Hij voorziet de mogelijkheid van de bedrijven om in beroep te gaan.

De bekend loopt staatssecretaris Kellens van Verkeer en Waterstaat rond met plannen om het aantal openbare vervoersbedrijven terug te brengen van 54 naar 17. De heer Groenkamp vond het waarschijnlijk, dat deze inkrimping jaar af verwezenlijkt zal worden. Hij voorziet de mogelijkheid van de bedrijven om in beroep te gaan.

De bekend loopt staatssecretaris Kellens van Verkeer en Waterstaat rond met plannen om het aantal openbare vervoersbedrijven terug te brengen van 54 naar 17. De heer Groenkamp vond het waarschijnlijk, dat deze inkrimping jaar af verwezenlijkt zal worden. Hij voorziet de mogelijkheid van de bedrijven om in beroep te gaan.

De bekend loopt staatssecretaris Kellens van Verkeer en Waterstaat rond met plannen om het aantal openbare vervoersbedrijven terug te brengen van 54 naar 17. De heer Groenkamp vond het waarschijnlijk, dat deze inkrimping jaar af verwezenlijkt zal worden. Hij voorziet de mogelijkheid van de bedrijven om in beroep te gaan.

De bekend loopt staatssecretaris Kellens van Verkeer en Waterstaat rond met plannen om het aantal openbare vervoersbedrijven terug te brengen van 54 naar 17. De heer Groenkamp vond het waarschijnlijk, dat deze inkrimping jaar af verwezenlijkt zal worden. Hij voorziet de mogelijkheid van de bedrijven om in beroep te gaan.

Advieskoersen

AMSTERDAM, 25 mei — De advieskoersen voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden: Londen 8.45-8.70. New York 3.46-3.56. Montreal 3.42-3.52. Parijs 63.50-63.50. Brussel 7.05-7.30. Frankfurt 99.00-102.00. Stockholm 67.00-70.00. Zürich 86.00-88.00. Milaan 55.00-57.50. Kopenhagen 46.50-48.50. Oslo 48.50-51.00. Göteborg 48.50-51.00. Wenen 14.05-14.35. Lissabon 12.20-12.80. Madrid 5.00-5.25.

AMSTERDAM, 25 mei — De advieskoersen voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden: Londen 8.45-8.70. New York 3.46-3.56. Montreal 3.42-3.52. Parijs

Schunck vlindert de zomer in...

Bont als vlinders, dwar-
relend door dansende
zonneplekken.
Vrij en heel jong!
In Schunck-fleurige-
kleurige-kindermode.
Die lééft!



Dit jack leeft gewoon met je méé.
Soepel Terlenka.
V.a. maat 116 26,— m. st. p. m.
Sportieve pantalon, met fantasie-
ceintuur. Vesten.
V.a. maat 116 19.50 m. st. p. m.

"Saint-Tropez": helemaal echt voor
kleine meisjes. Lange broek, kort hesje.
Om lekker in de zon te flaneren.
V.a. 4 jaar: 27.50 m. st. p. m.

Vrij en héél jong! Dit zomerpakje is
voor een echte jongen. Bloesje in
leuk dessin, met effen culottebroekje.
V.a. m. 104 18,— m. st. p. m.

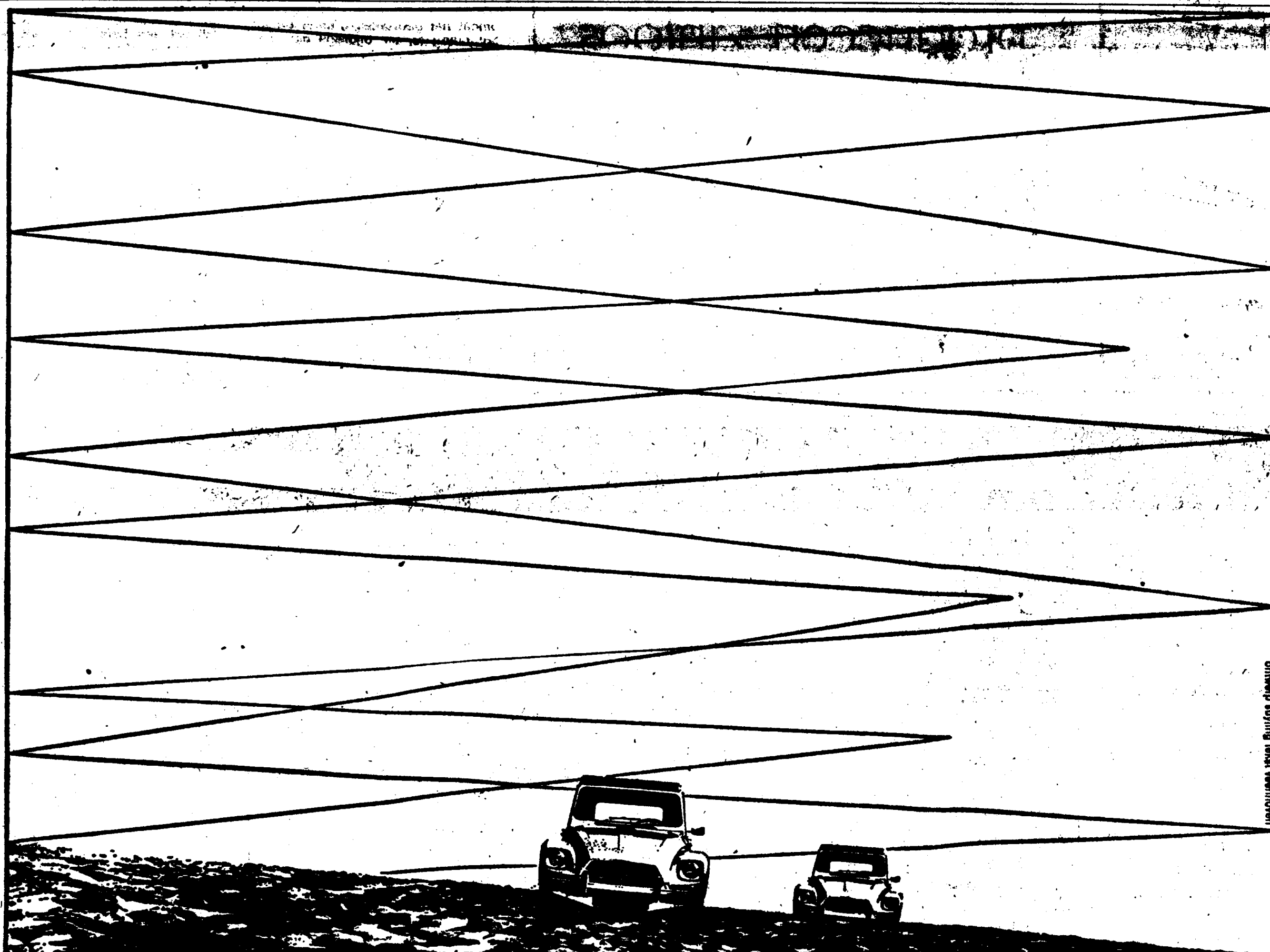
Sportief de zomer in! Dit 1-rif model
heeft 2 lange zijepitjes.
Gemakkelijk Trevira-materiaal in
jaquard-dessin.
V.a. maat 134 93,— m. st. p. m.

Où!... Zonnige charme straalt uit de
dansende strookjes van dit meisjes-
jurkje. Tintelend Boussac-dessin.
V.a. 5 jaar: 24.50 m. st. p. m.

Mini-mode ten top. In vlinderdessin
dit zomers ensemble: hotpants en
bolero. Keuze uit 3 modekleuren.
V.a. 6 jaar: 29.75 m. st. p. m.

Modebewuste mensen gaan naar Schunck

Schunck
HEERLEN EN GELEEN



pittig op top
naar schone verten

Het moge ongerijmd klinken, de Dyane is in al z'n eenvoud een auto
voor genotzoekers. Laat de sobere, karakteristieke karosserielijn u
niet bedriegen: het compartiment van de Dyane is comfortabel op het
luxueuze af. Hij bezit een wijd open dak. Reageert zeer effen op
slordige wegen, terecht accuraat op scherpe bochten. Kortom: hij laat
u genieten. Tegen een lage prijs. Over het benzine-verbruik doen zeer
sterke staaltjes de ronde. U ziet hem inderdaad zelden aan de pomp
staan. Meestal kruist hij pittig op top naar schone verten.

CITROËN Dyane

Tjee, daar zou ik
nou zelf nooit
opgekomen zijn!

Als u een beha gaat kopen,
denkt u misschien niet zo gauw aan
aan een andere. Een clip-beha
bijvoorbeeld. U trekt 'n handje
en zelfs onder strakke truitjes is er van
een sluiting niets te bespeuren.
Deze beha heeft een elastische rug
oeps! voorgevormd met fiber fill
en kost 6,95 in diverse
moderne kleuren.

Speciaalzaak Hunkemöller Leu-
warden is tevens
op zulke dingen. Kommen of
met zo'n kolkakke...

Hunkemöller

**NIEUWE MEUBELS KOOPT U
VOORDELIG BIJ**

GIESEN

ANNA STRAAT 46-48, GELEEN
telefoon 04494-5149

Uw oude meubels kunt u inruilen

Betaling in overleg 3, 6, 12, 18, 24, 36 maanden.



Spanning tijden, een der wedstrijden van de zeskamp voor de verkeners van het district Sittard.

Verkeners aan het werk in zeskamp

STEIN, 25 mei — Meer dan zeventig verkeners uit verschillende plaatsen van het district Sittard hebben een zeskampspel gehouden op de sportvelden aan de Merodestraat te Stein. De organisatie hiervan was in handen van de verkenersgroep St. Martinus te Stein. Ondanks enkele fikse onweersbuien genoten de jongens van het tweedaagse kamp van de spelen die moeten worden afgewerkt. Groepsleider De Blaauw van de groep Stein, die de leiding had van het school, was zeer te spreken over de inzet van de jeugd. Toen de balans na een spannende strijd was opgemaakt, bleek dat de Albricusgroep uit Susteren winnaar was met 19 punten. Tweede werd Geleen, derde Stein, vierde Limbricht en vijfde Beek.

visie
op
limburg

Balans van

verlies en winst in het Limburgse

Het is zowel gebruikelijk als nuttig, af en toe een balans op te maken. Ieder bedrijf doet het jaarlijks met cijfers, die verlies en winst in geld uitdrukken. Het financiële beleid voor de toekomst wordt er mede door bepaald. In het "bedrijf", dat "samenleving" heet, gaat het bij een balans ook om verlies en winst. Die is weliswaar niet in geld uit te drukken maar het is even werkelijk -maatschappelijke- verlies of -maatschappelijke- winst. En ook daar zijn de resultaten van de balans medebepalend voor het toekomstige -maatschappelijke- beleid.

Wij willen vandaag een begin maken met het opmaken van de balans van verlies en winst in de Zuidlimburgse samenleving. Minder omdat het gebruikelijk, meer omdat het nuttig is, als bijdrage aan de meeningvorming en discussie over het te voeren beleid in de toekomst. En alsof daarmee niet reeds voldoende verantwoording zou zijn gegeven, willen we nog wijzen op drie andere argumenten voor een balans van verlies en winst in het Limburgse nu:

— binnen afzienbare tijd gaat een nieuw kabinet van start op basis van een nieuw regeringsprogramma. De afhankelijkheid van Limburg van "Den Haag" enerzijds, de verantwoordelijkheid van regering en parlement voor Limburg anderzijds, maken een balans van verlies en winst in het Limburgse vóór het begin van een nieuwe parlementaire periode zinvol.

— Het provinciaal bestuur begint binnenkort weliswaar niet aan een nieuwe regeringsperiode maar het provincieprogramma van de samenwerkende christelijke partijen in Limburg voor 1970-1974 eist uitdrukkelijk dat het provinciaal bestuur vóór 1972 zijn visie zal bekend maken op bijna alle grote maatschappelijke vraagstukken van dit gewest, om in die geest de resterende jaren tot 1974 het beleid te voeren. Omdat de christelijke partijen in Limburg nog steeds een overwegende meerderheid hebben kan een balans van verlies en winst in het Limburgse nu, een zinvolle herinnering zijn aan die eis en een stimulans, om die eis uit dat politieke programma serieus te nemen.

— Er is een derde argument voor een balans. Via deze rubriek hebben wij en onze lezers onszelf, uitgaande van de actuele feiten zoals die zich vanuit de samenleving aan ons allen opdrongen, van dag tot dag intens bezighouden met de ontwikkeling van die Zuidlimburgse samenleving. Toch mag dat geen stukwerk blijven, uitsluitend afhankelijk van die alledaagse feiten en met die feiten van de ene dag op de andere afgeschreven op boekwaarde. Wie op een gegeven moment wil weten hoe het met zijn bedrijf gaat, heeft meer nodig dan de dagstaat van zijn boekhouder. Hij wil een balans, waaruit hem de ontwikkeling op een langere termijn duidelijk wordt. Een kritische journalist, die in voortdurende discussie met zijn lezers, in de samenleving het bedrijf ziet waarvoor hij werkt, wil op een gegeven moment weten hoe het met dat "bedrijf" gaat. Hij voelt zich aan zijn lezers verplicht tot een proeve van een balans van verlies en winst in het Limburgse om, over een langere termijn gezien, gezamenlijk de ontwikkeling beter te kunnen volgen.

De komende weken zullen wij daarom trachten ons een beeld te vormen van de ontwikkelingen in de Zuidlimburgse samenleving

- economisch: wat moeten we zonder mijnen?
- sociaal: hoe houden we Limburg leefbaar?
- kerkelijk: begrijpen we de verandering?
- bestuurlijk: zijn wij het die politiek maken?
- cultureel: wat komt er met de achtere?

Want hoe duidelijker ons dat beeld voor ogen komt te staan, des te groter wordt de kans de winst van het nieuwe binnen te halen en het verlies van het oude tot winst om te buigen.

B. en W. Grevenbicht bieden wijk excuses aan: 'Asfaltering was blunder'

GREVENBICHT, 25 mei — B en W van Grevenbicht zullen nog vóór Pinksteren door middel van een folder bij alle inwoners van de wijk Grevenbicht-West hun spijt betuigen over het feit dat van de zijde van dit college een fout werd gemaakt. Deze fout — burgemeester Van Hinsberg noemde het gisteravond tijdens de raadsvergadering een kapitale blunder — bestond hierin dat per vergissing een strookje grond van een bewoner van de Kruisstraat was opgehoogd en geasfalteerd.

Eigenlijk was het de bedoeling geweest alleen een laag stotgrind van het betreffende perceel te verwijderen. De werkzaamheden die uitgevoerd werden waren echter veel ingrijpender en voor de eigenaar — de heer Meijer — uitermate gunstig. Dat alles zou nog niet tot moeilijkheden hebben geleid als nu niet ook een hele reeks andere inwoners van Grevenbicht zou menen voor eenzelfde verbetering van langs de weg gelegen grond in aanmerking te komen en als de buren van de heer Meijer nu niet te zouden hebben met ernstige klachten overlast.

Gisteravond tijdens de raadsvergadering werd over de begane blunder heftig gedebatteerd, waarbij wethouder Hoedemakers als zondebok fungeerde. De heer Hoedemakers gaf enkele dagen geleden opdracht om het strookje grond aan de Kruisstraat te verbeteren. Op verzoek van de eigenaar moest het in de oude toestand hersteld worden; wat wil zeggen dat een bij reconstructiewerkzaamheden van de weg gestorte laag stotgrind verwijderd zou moeten worden. Het grint bleef echter liggen en de overblijfselen kwamen in de buurt van de heer Meijer in verband met wateroverlast bij de gemeente kwamen aankloppen. Bovendien redeneerde nog een Grevenbichtenaar: als de gemeente de grond van een ander opkoopt, moet zij dat ook voor ons doen.

Hele wijk

Gisteravond werden er geen doekjes omgewonden: wethouder Hoedemakers bekende schuld, maar zag geen oplossing voor de geroepen problemen. Diverse raadsleden lieten het hier niet bij zitten en eisten dat in heel Grevenbicht-West de grond opgehoogd zou worden, waar dit als gevolg van de reconstructie van de wegen noodzakelijk is geworden.

Rondvraag blijft in Grevenbicht

GREVENBICHT, 25 mei — Tijdens de gisteravondse raadsvergadering te Grevenbicht zal een van de agendapunten als volgt luiden: een rondvraag. De raad van de gemeente heeft gisteravond een voorstel om de rondvraag te laten schuiven en de vragen in het verloop van de komende maanden, niet aan te nemen. Het besluit werd genomen tijdens een stemming, waarbij een zich nogal vreemde situatie voordeed. Het voorstel om de vragen in de toekomst schriftelijk in te dienen werd gelanceerd door het college van B en W. Tijdens de stemming was de stand op een gegeven ogenblik 12-10. Alleen wethouder Reynen moest zijn stem ophouden. Tot ieders verbazing stemde deze echter tegen het voorstel van B en W, waarmee dit verworpen werd.

„Akkoord, maar vertel eerst eens waar wij de dekkingsmiddelen vandaan moeten halen. Dat grapje zou ons zo'n stordige 15 mille gaan kosten", was de mening van de raadsvoorzitter. „Wij hebben intendant besteld dat alle grondbezitters in de betreffende wijk hun percelen moeten aanpassen aan de gecoördineerde wegen. Het feit dat de grond van de heer Meijer door ons werd aangepast berust uitsluitend op een kapitale blunder van het college."

Geen motie

„Als wij aan de inwoners vertellen wat hier vanavond verkondigd, worden wij ronduit uitgelachen", was het antwoord van een raadslid op het betoog van burgemeester Th. van Hinsberg. De kwestie werd hierna zodanig op de spits gedreven dat wethouder Hoedemakers de raad op de mogelijkheid woe een motie van wantrouwen tegen hem in te dienen. Zover liet de raad het echter niet komen, hoewel men erop wees dat dit de tweede fout van een wethouder binnen een maand was. „De andere kwestie was het verwijderen van een heg aan de Kapelweg, - Red.). Besloten werd dat het college van B en W, de hele wijk door middel van een folder van de gemaakte fout in kennis zal stellen. De percelen van de twee meest gedupeerden (de buren van de heer Meijer, die nu te kampen hebben met wateroverlast) zullen bovendien door de gemeente zo snel mogelijk worden opgehoogd.

Grevenbicht hakt knoop door:

Perceeltje aan Kapelweg wordt nu onteigend

GREVENBICHT, 25 mei — De raad van Grevenbicht heeft gisteravond besloten het perceeltje strookje grond aan de Kapelweg dat een hinderpaal vormt voor de reconstructie van die straat, te onteigenen. Met dit besluit hoopt het gemeentebestuur een punt te kunnen zetten achter de eindeloos lijkende onderhandelings over het perceeltje met oud-burgemeester Koten, respectievelijk diens dochter, mevrouw Van de Acker.

Enkele weken geleden weigerden de eigenaars het perceeltje aan de gemeente te verkopen. Nog meer stof deed de kwestie opwaaien toen plotseling een op het perceeltje staande heg was verdwenen. Achteraf bleek dit in opdracht van een wethouder te zijn gebeurd. Nadien werd uitvoerig met de eigenaars onderhandeld. Zonder resultaat. „Oud-burgemeester Koten slepte er telkens allerlei zaken met de haren bij. Hij stelde eisen die er niets mee te maken hadden", aldus burgemeester Th. van Hinsberg gisteravond. „Daarom stel ik voor de knoop door te hakken en het perceeltje te onteigenen". De raad kon zich met het voorstel verenigen.

Auto gestolen op markt Beek

BECK, 25 mei — Op de Markt te Beek is de auto van de heer Claassen uit Beek gestolen. De wagen werd op de betreffende avond niet door de eigenaar bestuurd. Een kennis had de heer Claassen naar Spaubeek gebracht en keerde daarna naar Beek terug. Tussen 20.45 uur en 21.15 uur werd de Opel gestolen.

Dak vernield van drie sportwagens

BECK, 25 mei — Door baldadigheid is het afgeplaten weekdak in Beek naar schatting voor enkele duizenden gulden vernield. Van drie sportwagens, die geparkeerd stonden langs de Kennedylaan, werd het dak stukgesneden. De auto's waren van binnen uit vernield. Waardewolfe voorwerpen bleven in de wagens onaangetroffen.



Ochtendje warenhuis

SITTARD, 25 mei — Ondanks het bar slechte weer is de gisteren in het warenhuis V. en D. in Sittard gehouden koopochtend voor zieken en hulpbehoevende bejaarden uit Zuid- en Midden-Limburg een volgend succes geworden. Hoewel het buiten pijpestelen regende werd het dit jaar in het warenhuis zelfs iets drukker dan vorig jaar, toen — in oktober ook een koopochtend door de „Zonnebloem" op touw werd gezet. Honderden dames lieten zich ook nu weer — al of niet in rolstoelen of op brancards — naar de afdelingen van hun keuze brengen. Het winkelpersoneel had er de handen vol aan om de kooplustigen (6 tot 700 op hun wenken te bedienen. Aan zieken en hulpbehoevende een mogelijkheid bieden om inkopen te doen was niet de voornaamste reden van het evenement. Op de eerste plaats was het de bedoeling hen een gelegenheid te bieden er eens helemaal uit te zijn: weer eens zelf in een grote winkel te kunnen babbelen met kennissen die men vaak in jaren niet heeft gezien. Het gezelligst was het natuurlijk in de lunchroom, waar iedereen koffie met vla kreeg.

Roosteren wil grond gaan verkopen om aan geld te komen

ROOSTEREN, 25 mei — Uit de aanbestedingsbrief bij de gemeentebegroting 1971 van Roosteren blijkt, dat er volop problemen zijn over de vraag op welke wijze in de eerstkomende jaren financieel ruimte kan worden geschapen om urgente projecten uit te voeren. Overvragen wordt gemeentelijke gebieden aan ontgrinders te verkopen, onder voorbehoud dat deze gronden door de provincie worden opgenomen in de structuurvisie op de ontgrindingen in Limburg. De provincie heeft laten weten niet afwijzend te staan tegen een dergelijke aanwijzing. Vanwege diverse omstandigheden is een ander echter op dit moment nog niet mogelijk.

B. en W. van Roosteren merken in hun toelichting ondermeer op dat door de aanwijzing tot grondwinningsgebied de recreatiebelangen voor de westelijke mijnstreek in grote mate worden geschaad, zulks vooral gelet op het grote tekort aan watersportprojecten.

Een prognose geeft aan dat het project Roosteren in 1980 300.000 bezoekers zou kunnen hebben, in 1990 400.000 en in het jaar 2000 610.000 bezoekers. Uit de verkoop van gemeentelijke gronden zou de gemeente een kapitaal kunnen verwerven van anderhalf tot twee miljoen gulden. Deze zouden besteed kunnen worden voor urgente plaatselijke werken.

Overigens overwegen B. en W. ook de mogelijkheid om de gemeenteterreinen tegen een lagere prijs dan die van grondgronden te verkopen. Dit laatste vooral gezien de onzekerheid over de ontwikkeling van het Roosterense watersportproject en de onmogelijkheid om financiële ruimte te vinden voor nieuwe investeringen. Een en ander zal nog eens nauwkeurig worden bekeken, waarna de raad van de onderzoekresultaten op de hoogte zal worden gehouden.

Susteren helpt Instuif Tsjé aan ruimte



De Susterense raadsleden kregen gisteren een „steuntje" in de rug van de leden van de instuif Tsjé toen zij beraadslaagden over het verlenen van huisvesting aan de instuif. Het werkte in zoverre goed dat in principe de medewerking voor Tsjé werd toegezegd.

SUSTEREN, 25 mei — De gemeenteraad van Susteren is er gisteravond in principe mee akkoord gegaan de instuif Tsjé aan een betere huisvesting te helpen. De Jongerenclub, die 650 leden telt, zit thans in grote accommodatie-moeilijkheden in het patronaat in Susteren-kom. Het voorstel van B. en W. was om het pand Dieterderweg 55 voor Tsjé aan te kopen, te verbouwen, in te richten — dat alles voor de totaalprijs van 60.000 gulden — en vervolgens te verhuren aan de instuif.

Tijdens de raadsvergadering, die door tal van jongeren, voorzien van spannende met pakkende teksten, werd bijgewoond, kwam tot uitdrukking dat de verbouwingkosten wel eens veel hoger zouden kunnen uitvallen dan nu globaal was geraamd. Bovendien vroeg het raadslid Thijssen zich af of Tsjé bereid zou zijn om het pand zelf te kopen, waarna de gemeente middelen een exploitatie-subsidie de helpende hand zou kunnen bieden. De raad besloot in principe medewerking te verlenen zonder zich daarbij op dit moment aan bedragen te binden.

Verrassend

Bij de behandeling van de materie toonde de burgemeester Gijzels zich veel gereserveerder dan de wethouders Renet en Masthoff. Voor de heer Thijssen was dit aanleiding om het gevoel uit te spreken, dat het college geen eensluidende mening had. Burgemeester Gijzels kwam toen met de even onthullende als verrassende mededeling: „Ik heb dit voor-

stel onder ogen gekregen, zonder dat ik er zelf iets van af wist". De voorzitter bracht duidelijk tot uitdrukking dat de zaak wat betreft financierings- en dekkingsmiddelen veel concreter zal moeten zijn dan ze nu is, wil men bij de Gedeputeerde Staten succes boeken. Om veel te kunnen praten moeten de plannen eerst concreet uitgewerkt zijn. Dit werd overigens later ook door de wethouders ondersteund.

Samengaan

Tijdens deze raadsvergadering deed de heer Schwillens het voorstel te besluiten tot een vrijwillig samengaan met de gemeenten Roosteren en Nieuwstadt.

De heer Masthoff zei hiervan de zin niet in te zien, omdat de raad van Roosteren dit punt al eerder heeft afgewezen. Niettemin werd het voorstel Schwillens in stemming gebracht en vervolgens met 8-3 verworpen. Met dezelfde cijfers werd een voorstel van B. en W. aangenomen om de opentopen de personele belasting te verhogen, hetgeen voor de gemeente een meeropbrengst betekent van f 14.200,-.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever: Limburgse Maatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren: Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577. Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868. Editiechef-redactie L. Willemsen.

Raadslid Pennings:

"Visser van Sittard worden aan het lijntje gehouden"

SITTARD, 25 mei — De ongeveer duizend sportiebelijders van onze stad worden aan het lijntje gehouden. Met andere woorden, met een kluitje in het zakje, staat te lezen in een brief van het raadslid V. Pennings, die de raad heeft voorgelezen. De raad heeft in de recreatiecommissie van de gemeente Sittard, die de noodzaak van een visvijver al meer dan tien jaar herhaaldelijk gewaagt, nu verlaagd van B. en W. van Sittard nu eindelijk eens een duidelijk standpunt over de vijver.

B en W Elslou willen niet in beroep gaan tegen beslissing van CRM

ELSLLOO, 25 mei — Het college van B. en W. van Elslou stelt de gemeenteraad voor tijdens de vergadering van donderdagavond het besluit in te trekken om tegen de beslissing van CRM in beroep te gaan. Het plaatsen van een aantal projecten op de monumentenlijst. Het college is van mening dat de voorbereiding voor behandeling van het beroep voor de raad van state te bezwaarlijk is. Het college stelt verder voor negatief te besluiten op een verzoek van de onlangs overichte handboogschutterij "Gemeentelijk en Gastvrij" om een startsubsidie van f.1200,- of een renteloos voorschot. Het college is de commissie Sport en Recreatie van de gemeente Sittard af in verband met het geringe aantal leden, waarvan bovendien nog enkele niet in Elslou wonen. Het college adviseert positief te reageren op subsidieverzoeken van onder meer de stichting Jeugdtraal, de culturele kring Maasland en het wielercorité.

Gemeente Sittard nam al 32 man van mijnen in dienst

SITTARD, 25 mei — De Sittardse raadsleden J. Simons en P. Heuts willen van zoveel personen, die afkomstig zijn van de verschillende mijnen, bij de gemeente Sittard in dienst zijn aanstellen. Dit naar aanleiding van een verzoek van het provinciaal bestuur van Limburg om bij het aanvullen van vacatures, die bij de mijnen zijn af te nemen, B. en W. laten weten dat zo veel mogelijk medewerking wordt verleend aan het verzoek. Vanaf 1963 zijn er 13 mensen in de administratieve sector in dienst genomen, 8 technisch personeel, 1 politiemann en 11 arbeiders.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk

Sittard

— Onder grote belangstelling vierde pater P. Eyckeler, die in Sittard woonachtig is, zijn gouden priesterfeest. De feestdag werd geopend met een plechtige eucharistieviering in de basiliek, waarbij assistentie werd verleend door twee pater Montfortanen, confraters van pater Eyckeler. Na afloop had een drukke receptie plaats in de aula van het klooster van de Ursulinen aan de Oude Markt. Tal van geestelijke en wereldlijke autoriteiten, alsmede vrienden en bekende bode van de gouden jubilaris gelukwensen aan. Geschenken en bloemen werden aangeboden.

— Het horloge van een 13-jarig meisje van de familie De N. uit Sittard werd gestolen uit haar badtas, terwijl ze aan het zwemmen was in het openluchtbad aan het Villapark. De waarde van het uurwerk bedroeg rond 40 gulden.

— Vandaag wordt het derde kantoor van de Gemeente-Spaarbank van Maastricht in Sittard geopend. Het kantoor ligt aan de Tunnelstraat in het Limburgse veld. De receptie heeft plaats van 16.00 tot 19.00 uur. Morgen, woensdag, gaat het kantoor open voor het publiek.

— Directeur A. Steuns reikte aan 86 leerlingen van de MTS het diploma leverende eerste hulp uit. Mevrouw Blommaert zorgde voor de instructie van de leerlingen. Zij bereikte een uitzonderlijk resultaat, daar geen der leerlingen werd afgewezen.

— Doordat de automobilist J. uit Maasbracht op het kruispunt Odsingel-Overvecht een verkeersongeval veroorzaakte, werd de bromfietser met de naam Sittard aangehouden. Met verwondingen aan armen en benen en een hersenschudding werd zij naar het ziekenhuis overgebracht.

Schildersgroep in nieuw home



Voorzitter, de heer Tummers bekijkt samen met de heer en mevrouw Houtakkers een gedeelte van het werk van de schilders- en expressiegroep.

SITTARD, 25 mei — De Sittardse schilders- en expressiegroep heeft zaterdagmiddag onder grote belangstelling haar nieuwe ateliers, die gevestigd zijn in de voormalige lagere school aan de Jhr. Ruys de Beerenbrouckstraat, officieel in gebruik genomen. Zoals gisteren reeds meegedeeld, werd daarbij bovendien de mededeling gedaan dat in 1973 te Sittard een grote tentoonstelling van de landelijke federatie zal worden gehouden. De Sittardse groep is sindsdien verenigd in de federatie van beeldende kunstenaarsverenigingen aangesloten.

Bibliotheek voor bejaarden in Sittard

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 25 mei — De stichting r.k. openbare leeszaal en bibliotheek te Sittard heeft een verzoek ingediend bij de gemeente voor een extra subsidie per jaar ten behoeve van een speciale afdeling van de leeszaal en bibliotheek in het dienstencentrum voor bejaarden aan de Odsingel. Deze speciale afdeling is bestemd voor alle bejaarden van Sittard.

Thans worden de diverse bejaardentehuizen bediend vanuit de hoofdbibliotheek. De personeelsbezetting is daarvoor echter te gering. Bovendien moeten de boeken per fiets in tassen worden vervoerd, hetgeen ook bezwaarlijk is.

Het dienstencentrum, dat centraal gelegen is, wil een ruimte, inclusief stoffering en meubilair, ter beschikking stellen. De bibliotheek moet dan boeken en rekken aanschaffen. Ook aan het rijk is een subsidie verzocht. B. en W. zijn van mening dat de bibliotheek voor bejaarden een belangrijke functie zal krijgen in de toekomst. De raad zal donderdag beslissen of het geraamde subsidiebedrag van 120.250 gulden verhoogd wordt met 9.720 gulden.

Het nieuwe home van de Sittardse schildersgroep mag er zijn. Het voormalige schoolgebouw is helemaal ogeknapt, voorzien van frisse kleuren en ingericht met doelmatige ruimten, waarin de amateur schilders en beeldhouwers zich volop kunnen uitleven. Tijdens de opening zaterdag stonden tal van werkstukken uitgestald en daarbij bleek dat er heel wat arbeid in de creatieve sector is verricht. Wij menen te mogen stellen dat de Sittardse vereniging haar bestaansrecht duidelijk heeft bewezen. De woorden van waardering die werden gesproken — onder meer door wethouder mr. G. Houtakkers — waren dan ook alleszins terecht. Ondanks de goede outfit, waarvoor men nu beschikt, zal — denken wij — toch nog wel eens met weemoed worden teruggekeerd aan de weliswaar primitieve, maar romantische huisvesting in het pand aan de Gruizenstraat, waar de groep voorheen zetelde. Dat pakhuis had een zekere bekoring, maar anderszins is het wel zo dat men thans veel beter uit de voeten kan en dat het werk beter ontplooid kan worden.

Onderwijsexpositie in schouwburg te Sittard

SITTARD, 25 mei — Een hele reeks scholen zal in de periode van 4 tot en met 24 juni een bezoek brengen aan de onderwijstentoonstelling „Niet morgen, maar nu!“, die door het Natuurhistorisch Museum van Maastricht wordt ingericht in de „Studio“ van de Sittardse schouwburg. De tentoonstelling wordt op 3 juni om 16.15 uur geopend, waarna een functionaris van het betreffende museum een rondleiding zal houden.

Burgemeester trouwt zijn dochter



SCHINNEN, 25 mei — Burgemeester A. Kurvers van Schinnen heeft zaterdagmiddag op kasteel Terborg zijn derde dochter Gera getrouwd met Jan Meuleman. De burgemeester trad bij deze gelegenheid op als ambtenaar van de burgerlijke stand. Als getuigen fungeerden Agnes Meens-Kurvers, een zus van de bruid, Theo Meuleman, een broer van de bruidegom, en de heer en mevrouw Walker uit Amerika, bij wie Gera een tijd te gast is geweest tijdens een studiereis door Amerika. In de dekenale kerk van Schinnen werd vervolgens het huwelijk kerkelijk ingezegend door deken Keulen met assistentie van kapelaan Gorissen.

Grevenbicht

— Tijdens de jaarvergadering van de Boerenleenbank Grevenbicht memoreerde de voorzitter Pernot het gunstige verloop in het afgelopen boekjaar en voorts maakte hij melding van de plannen tot het bouwen van een nieuw bankgebouw aan de Kerkstraat. Het project werd door directeur Brouwers werd een uitvoerig verslag gegeven over het boekjaar. De uiteenzettingen beliepen in het afgelopen jaar 1,2 miljoen gulden, terwijl de toevetrouwde gelden met ruim 1 miljoen toenamen. De omzet op de rekening-courant was 27 miljoen gulden. De totaalomzet bedroeg 89 miljoen gulden. Als balanswinst werd genoemd f.13.886,-. Het aftredende bestuurslid F. X. Pernot werd bij acclamatie herkozen en dat gold ook voor het aftredende lid van de raad van toezicht, F. Helgers.

— In verband met de centrale training van junioren en senioren heeft de Grevenbichtse judoclub toestemming gekregen om gedurende de maanden juni en juli 2 keer per maand op zondagmorgen van 10-12 uur in de gemeentelijke gymzaal aan de Kerkstraat te oefenen. De lessen worden gegeven door gediplomeerd trainer en danhouder Schepers uit Geleen. Het bestuur van de Grevenbichtse judoclub bestaat uit de volgende personen: Jos Savelkoul, voorzitter; Jac. Cörvers, secretaris; B. Ruber, penningmeester en N. Tholen, bestuurslid.

— In de stichting Parochiehuis begint van een frisse wind te waaien. Voorzitter pastoor G. Beijen heeft met het stichtingsbestuur diverse malen besprekingen gevoerd en serieuze plannen gemaakt voor de toekomst, ook op financieel gebied. Daarbij zullen alle leden van dat bestuur zich voor de volle 100% inzetten om het in Grevenbicht opgericht bare parochiehuis weer in alle opzichten goed te doen draaien. Een nieuwe beheerder is reeds in dienst, terwijl de voormalige beheerder, de heer Jos Sa-

velkoul, in het stichtingsbestuur zitting heeft. Ook heeft men een nieuwe administrateur aangetrokken, in de persoon van de heer G. Spee (Raadhuisstraat), die bij dat als boekhouder werkzaam is. Voor de aanstaande pinksterkermiss zal men weer voor het nodige vertier zorgen in en nabij het parochiehuis, waarbij het „Limburgia Quintet“ voor de muzikale noot zal zorgen. De leden van het stichtingsbestuur zullen de helpende hand bieden aan de lapkast en voorts als lokettisten optreden. Het parochiehuis opent elke avond voor de vele Grevenbichtse verenigingen zijn deuren, behalve op donderdag, wanneer de beheerder en zijn echtgenote vrijaf hebben.

— De leden van de Grevenbichtse brandweer zijn opgeroepen voor de maandelijkse oefening die ditmaal gehouden wordt op donderdag 27 mei. De bijeenkomst is aan de brandweerlids om 19.00 uur. Ook de deelname aan de feestelijkheden bij gelegenheid van de opening van de nieuwe brandweerkazerne te Born zal besproken worden.

— De jeugdafdeling van Armada heeft het voetbalseizoen beter afgesloten dan het eerste elftal. De B-jeugd wist afgelopen zondag namelijk het kampioenschap voor zich op te eisen. De leden van genoemde voetbalvereniging zijn overigens voornemens om zich te gaan beraden over het seizoen 1971-1972, o.a. voor wat betreft de deelname aan de diverse toernooien.

Puth

— Morgen, woensdag, maakt de vrouwenbond een uitstapje naar Givet (Fr.). Vertrek om 3 uur aan de kerk. Leden en niet-leden die mee willen, kunnen zich opgeven bij het bestuur van de vrouwenbond.

Stein

— De Gezinszorg Stein - Elslou - Urmond is gefuseerd met de Gezinszorg uit Beek en Geleen. Zij vormen nu samen een zg. A-kring. Deze Stichting heeft momenteel 170 werknemers, een aantal dat in enkele jaren tot ongeveer 400 zal uitgroeien. De heer Gommers uit Kerensheide die 24 jaar lang voorzitter is geweest van de K.K. Gezinszorg Stein heeft nu afscheid genomen van het Gezinszorgwerk. De heer Jac. Paulissen die 16 jaar penningmeester is geweest van de afst. Stein is ook de penningmeester van de nieuwe Stichting. Het kantoor van de Gezinszorg blijft voor wat betreft het raven Stein - Elslou - Urmond gevestigd aan het Wilhelminalaan 2 te Stein.

— De jongens van de St. Jansschool wisten bij de finales van de schoolatletiekwedstrijden te Beek voor alle Limburgse lagere scholen een uitstekende 3e plaats te behalen.

Spaubeek

— Zaterdag zullen in de serie van de pastorale binnengekomen enveloppen van de personen welke een bod gedaan hebben op een bouwterrein van 1128 vierkante meter van de Spaubeekse St. Laurentiusparochie in het openbaar worden geopend. Het perceel wordt geveild aan de hoogste inschrijver. Men zal echter niet tot de verkoop overgaan als de hoogste inschrijver niet voldoet aan de minimum-prijs van 25 gulden per vierkante meter die door het bisdom is voorgeschreven.

— Morgen, woensdag, zal door de reinigingsdienst weer grof huisvuil worden opgehaald.

Grevenbicht heeft 'buitengemeentelijke' schutterskoningen

GREVENBICHT, 25 mei — De heer J. Schaefer uit Papenhoven is de nieuwe koning van de schutterij „Het Heilige Kruis“ van Grevenbicht. Met het Heilige Kruis haalde de heer Schaefer het laatste restje van de vogel omhoog. De wedstrijd, waaraan 15 personen deelnamen (onder wie wethouder Fr. Reijnen) werden gehouden onder de stansen van de schutterij „Eendracht“. De heer Schaefer koning van het „Heilige Kruis“ is geworden hebben de Grevenbichtse schutterijen beide een konink die niet in eigen gemeente woont. De koning van „Eendracht“ is namelijk eveneens de heer Schaefer een Obbichtenaar: de heer M. Smeets.

Kamer van Koophandel over stagnatie herstructurering:

Zonder rijkssteun dreigt werkloosheid

(Van onze verslaggever)

Forse straffen wegens illegaal wapenbezit

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 25 mei — Zesentwintig mannen tussen 18 en 47 jaar oud — twee Nederlanders, eenentwintig Duitsers, één Italiaan en één Fransman — zijn gistermiddag door de politierechter Heyltes in Roermond gestraft voor illegaal wapenbezit. De straffen varieerden van drie weken voorwaardelijke gevangenisstraf tot enkel verbod van wapenbezit van het verboden tuig. In het onderdeel van de wapenzaken legde de politierechter een boete van 50 tot 100 gulden op. De overtredingen van de wapenwetgeving werden het illegaal bezit van jachtgeweren, karabijnen, pistoolwapens, gas- en alarmpijsten, flesjes en busen met weerloosmakende gassen.

De 19-jarige arbeider Frans B. uit Kelmen jammerde tegen de politierechter over de verbodverklaring van twee jachtgeweren, een Lee-Enfieldgeweer, een cylinderrevolver, twee jachtgeweren en een hele collectie lopen, grenzels en andere wapenonderdelen meer dan over drie weken voorwaardelijke gevangenisstraf die de rechter hem had toegewezen. „Ik kan zonder wapens niet leven. Ik ben er gek op maar ik heb er nog nooit verkeerde dingen mee gedaan”, zei hij. Mr. Heyltes raadde hem aan zijn hobby maar op te geven. „U mag zelfs niet eens een lege granathuis in huis bewaren”, zo hield de rechter hem voor.

De Franse schipper — D. R. (42) uit Le Havre — was ook Nederland binnengekomen met een jachtgeweer en een Mauserkarabijn aan boord en werd daarvoor veroordeeld tot een geldboete van 100 gulden. „Een schipper mag wel wapens aan boord hebben maar die moeten dan de douaneposten worden verzegeld”, op de provisorische worden bijgevoerd”, legde officier van justitie W. Uitterwaal uit. Dat was niet gebeurd... De officier gaf echter toe dat hiervoor op alle vaarwegen ook niet werd een mogelijkheid is.

traangas

Westduits leger krijgt van de politierechter een bus met traangas terug. De spul was in beslaggenomen bij een Budel gelegerde Duitse korporaal. De korporaal moet voor dat illegaal bezit van gas land tot de verboden wapens rekende gassen boeten met een geldboete van 50 gulden. Officier van justitie W. Uitterwaal had bovendien de terugname van het busje met traangas aan Westduits leger geëist. „De Bundeswehr kan als een te goeder trouwe partner van dat spul worden aangerekend”, aldus de officier van justitie.

STAATSSECRETARIS:

Nog geen beslissing over raffinaderij in Groot-Ternaaien

(Van onze redacteur in Den Haag)

DEN HAAG, 25 mei — Volgens de Nederlandse staatssecretaris van volksgezondheid, dr. Kruijsing, heeft de Belgische regering nog steeds geen beslissing genomen over de vestiging van een raffinaderij in Groot-Ternaaien. Wel weet de heer Kruijsing dat de Nederlandse minister Nieuwenhuis namens minister Nieuwenhuis in Den Haag plannen bestaan voor een dergelijke raffinaderij ergens in het Waalse gebied. De staatssecretaris antwoorde op schriftelijke vragen, die door Tweede Kamerlid dr. ir. A. P. Oele (VVD) in december vorig jaar heeft gesteld.

De staatssecretaris antwoordde op de vragen blijkbaar duidelijk, dat de Nederlandse regering weinig weet over de plannen die in België bestaan met betrekking tot de bouw van een raffinaderij. Zo zei staatssecretaris Kruijsing mee dat

HEERLEN, 25 mei — „Wanneer niet zeer spoedig maatregelen worden genomen om aan het herstructureringsproces nieuwe impulsen te geven, moet gevreesd worden, dat de huidige stagnatie zal leiden tot een aanzienlijke werkloosheid en een blijvende verschraving van de regio”. Dat schrijft het bestuur van de Heerlense Kamer van Koophandel in een brief aan de kabinetinformatie en de fractievoorzitters van de beide Kamers der Staten-Generaal. Omdat de uitgangspunten van de tweede mijnnota, zijn vervallen moeten er op korte termijn maatregelen genomen worden.

Het bestuur van de Kamer van Koophandel pleit voor drie maatregelen. De investeringspremieregeling voor regionale vestiging en uitbreiding van industriële bedrijven moet ook van toepassing worden verklaard op de Oostelijke

Landbouwvergift oorzaak?

Vissterfte in vijver op de Schatberg

(Van onze verslaggever)

SEVENUM, 25 mei — Leden van de Sevensumse hengelvrienden „De Peelvissers” constateerden gisteren dat enkele honderden dode voornen, brasems, karpers en zeeltjes rondroven in de 12 hectare grote vijver op het terrein van het recreatieoord „De Schatberg”. In deze vijver zijn in totaal ongeveer 8000 vissen uitgepoot. Verwacht wordt, dat er in de komende dagen nog meer dode vissen komt opdrijven.

De oorzaak van de vissterfte is nog niet bekend. De vissers zelf veronderstellen, dat een landbouwvergift van een perceel in de omgeving in de vijver terecht is gekomen. Een vasser ontsloot gistermiddag een grote vijver met een nog onbekende gele substantie op het water. Gisteravond werden een dode vis en wat van het gele goedje opgestuurd naar de organisatie ter verbetering van de binnenvisserij (O.V.B.) in Utrecht.

VERZOEK OM OPHEFFING MERGELLAND-ROUTE

SLEENAKEN, 25 mei — Het comité Herbeplanting Zuid-Limburg heeft aan de ANWB het verzoek gericht om de Mergellandroute op te heffen wegens de volgende het comité desastreuze gevolgen die het intens berijden van deze route voor het natuurbewoud in Zuid-Limburg heeft. Op de ANWB is tevens een beroep gedaan in elk geval geen nieuwe routes uit te stippelen in dit gebied.

Het comité, dat gisteravond in Sleenaken vergaderde, heeft zich schriftelijk tot de provinciale overheid gewend met tal van suggesties om de landschappelijke waarde van Zuid-Limburg zoveel mogelijk te beschermen en te behouden.

Twee kostbare manuscripten verdwenen uit pastorie

VENRAY, 25 mei — In Venray is beroering ontstaan over de verdwijning van twee kostbare manuscripten uit de pastorie van de H. Gertrudisparochie in het kerkdorp Oirlo. Het betreft een fragment van een 12de eeuwse latijnse grammatica, een van de oudste handschriften — toniet het alleroudste — in ons land en een 18e eeuwse koninklijke. De verdwijning werd afgelopen weekende toevallig bemerkt door de Venraynaar R. Dubois, die de stukken enkele jaren geleden „ontdekte”, maar ze nu miste op de tentoonstelling „1750 jaar Venray”.

Beide stukken hebben vele jaren deel uitgemaakt van de kostbare antiquiteitenverzameling van Oirlo's oud-pastoor J. Vervoort, die dit jaar is overleden. De manuscripten zijn echter eigendom van de parochie. Na de dood van pastoor Vervoort zijn de manuscripten verdwenen. Volgens de heer Camps, provinciaal archivaris van Noord-Brabant, hebben familieleden van de pastoor zich de stukken hoogstwaarschijnlijk toegeëigend. Pogingen van deze oud-Venraynaar om de manuscripten naar de parochie te krijgen strandden omdat de familieleden niet thuis waren.

Tegelijk met de twee stukken zijn ook een kostbare antieke kast van de Oirlose parochie en een tweetal stukken van het rijksarchief in Maastricht spoorloos verdwenen.

Gerichte werving

De Kamer vindt het noodzakelijk dat rijksmiddelen beschikbaar komen voor een gerichte werving van nieuwe vestigingen. Tevens moet grote aandacht worden geschonken aan maatregelen tot behoud of sanering van bestaande bedrijven. Een aantal bedrijven dat nu in moeilijkheden verkeert, kan dan waarschijnlijk geheel of gedeeltelijk worden gered. De Kamer pleit in haar brief ook voor een saneringsregeling voor de middenstanders, die door de mijnsluitingen worden getroffen.

De Kamer waarschuwt in haar brief voor de gevolgen bij de vertraging van de bouw van de achtste medische faculteit en geplande waterstaatswerken.



Trainer Richard Springate krijgt van de dolfinen Sinbad en Lucky een vinnige handdruk.

DOLFIJNENPAAR IN VALKENBURG

VALKENBURG, 25 mei — Dolfinenmannetje Sinbad en zijn vrouwtje Lucky gaan vanaf 28 mei tot vijf september hun kunsten vertonen in de Valkenburgse Europahal. Het dolfinenpaar is met een chartervliegtuig vanaf de Canarische eilanden naar Valkenburg gevlogen, samen met trainer Richard Springate. Sinds zondagochtend zwemmen ze nu rond in hun Valkenburgse bassin; een beetje in de was nog van de luchtreis. Het tweetal moet weer wennen aan de nieuwe omgeving, zegt Richard Springate. Het best merkt hij dat nog aan de sprongen van zijn „pupillen”, die nog niet zo hoog zijn als hij gewend is van zijn dolfinen. Verleden jaar waren er voor het eerst dolfinen in Valkenburg te zien, de show trok toen veel belangstelling. Dit jaar hebben de managers van de Florida dolfinen show — die tegelijkertijd op vijf andere plaatsen in Europa loopt — een wat meer ervaren dolfinenpaar uitgezocht. Tienjarige Sinbad en achtjarige Lucky kennen zoveel kunststukken dat daarmee met gemak een show van vijftig minuten te vullen is. Op hun programma staan ondermeer balsperen en bowling, maar ze kunnen ook dansjes uitvoeren, kussjes en handjes geven en ontzag inboezemende sprongen maken. Bovendien kunnen ze heel doordringend „zingen” en ze vinden het best fijn als hun trainer hen met een reusenborstel de tanden schoonmaakt. Het levert hen tenslotte ook weer een extra visje op en daar moet je als dolfin tenslotte van leven. Applaus alleen is ook niet alles.

(ADVERTENTIE)

Hoe U in het buitenland geld kunt verdienen door in Nederland te blijven.

Voelt U ervoor om mede-eigenaar te worden van een groot aantal bloeiende ondernemingen overal ter wereld?

Waarbij U volledig mee-profiteert van de opbrengsten? Dat is mogelijk. Ook zonder dat U één stap over de grens zet. En ook zonder dat U over grote kapitalen beschikt. Er bestaat namelijk zoiets als een **AMRO-PIERSON FUND**.

Dit Fund wordt beheerd door deskundige beleggingsspecialisten van twee vooraanstaande banken: de Amro-Bank en Pierson, Heldring & Pierson.

Zij beleggen Uw geld (en dat van duizenden anderen) in tal van binnen- en buitenlandse ondernemingen. Zij hebben een uitgebreid informatie-net. En blijven daardoor van dag tot dag precies op de hoogte van wat, er in de financiële wereld omgaat.

Daardoor kunnen zij het kapitaal dat zij beheren, optimaal laten groeien. En ook zeer goed spreiden, waardoor overdreven risico's worden vermeden. Zij zijn helemaal niet geheimzinnig over hetgeen zij doen.

Elk kwartaal maken zij bekend welke resultaten er behaald zijn en in welke ondernemingen wordt belegd. Elk jaar publiceren zij een uitgebreid jaarverslag. U kunt dus deelnemen aan het Amro-Pierson Fund zonder dat U de vraag bekruipt: waar blijft m'n geld eigenlijk.

U kunt al deelnemen met tenminste 2 participaties (die samen ongeveer f 50,— kosten).

U kunt deelnemen als particulier. Maar ook als bedrijf of als instelling.

En er is nog een heel goede manier om mee te doen, namelijk via het **EFFECT PLAN**. Dit is een levensverzekering, waarbij het grootste deel van Uw storting wordt belegd in het Amro-Pierson Fund.

Het overige deel wordt - na aftrek van kosten - besteed om U te verzekeren tegen financiële gevolgen van overlijden en invaliditeit.

En U geniet fiscale voordelen.

Op onze kantoren en bij Uw eigen verzekeringsadviseur kunt U er alles over te weten komen. **Effect Plan**



In het Effect Plan werken samen de Amsterdam-Rotterdam Bank en Pierson, Heldring & Pierson (die het Amro-Pierson Fund beheren); Nationale-Nederlanden en de Eerste Nederlandsche. En hopelijk U.

Op maat

Uw polis wordt aangepast aan uw belangen en uw behoeften

EERSTE HOLLANDSCHE
LEVENSVZERKERINGS-BANK NV

Keizersgracht 174-182, Amsterdam-C, (020) 22 17 70

Bijkantoor: Bindhoven, Wilhelminalaan 18, 040-6 28 77

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons zoon

Maurice

J. G. M. Rawette
E. M. C. G. Rawette-
Mulders

Oirsbeek, 22 mei 1971
Grachtstraat 45

Tijdelijk adres:
de Weverziekenhuis
Heerlen, kamer 37,
2 West

Geboren

Patrick

zoon en broertje van
A. Harreman
I. Harreman-Keulers
Maro

Hoensbroek, 21 mei 1971
Wijngaardweg 63

Geven met vreugde kennis van de geboorte van ons zoon

Frenk

H. Puts
F. Puts-Fahren
Marjo

Heerlen, 23 mei 1971
Horatiustraat 29

Tijdelijk:
de Weverziekenhuis Heerlen
2e etage, kamer 2

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons dochter

Nicole - Annemarie

G. Dassen
Y. Dassen-v.d. Par

Kerkrade, 22 mei 1971
Renierstraat 4

Tijdelijk adres:
ziekenhuis Kerkrade,
kamer 211

L. Gonsalves

ARTS

praktijk hervat

H.H. ZELFBOUWERS. Bescherm uw kostbare materialen. Wij verhuren keetwagens. Bouwman wagenbouw, Ganzewide 221, Heide.

Bel GOED NIEUWS 045-410760. U hoeft niets te zeggen.

Melisse in bezit van auto zoekt VRIENDIN om de weekenden mee uit te gaan. 20-25 jr. Br. o. nr. M. A. 5300 L.D. M'richt.

Op woensdag 26 mei a.s. zal onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Mevrouw A. Frings-Kaule

haar 90ste verjaardag vieren.

Haar dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 19.30 uur in zaal W. Engels, Marktstraat 7, Eygelshoven.

Eygelshoven, 25 mei 1971

Op zaterdag 29 mei a.s. hopen onze lieve ouders

H. Dijkstra

en

J. Dijkstra-de Faber

hun gouden huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid zal de dag worden ingezet met een H. Mis in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide om 11 uur.

Het adres van de dag is: R.K. Volkshuis, Hoofdstraat 26, Kerkrade, alwaar gelegenheid is het gouden paar te feliciteren tijdens de receptie welke wordt gehouden van 17.30-19.00 uur.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Kerkrade-W., mei 1971

Tulpenstraat 20

Op zaterdag 29 mei a.s. hopen onze geliefde ouders

P. J. Herpers

en

A. M. Herpers-Vreuls

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen in het patronaat om 15.00 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, mei 1971

Hereweg 1

Receptie van: 17.30 uur tot 18.30 uur.

Receptie-adres: Patronaat, Rötterweg 2, Nieuwenhagen.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken, willen wij, ook namens onze kinderen, allen langs deze weg hartelijk bedanken voor de zeer grote belangstelling, die wij bij ons gouden huwelik mochten ondervinden.

C. J. H. Winckelmolen

M. A. Winckelmolen-Nordkamp

Treesbeek, mei 1971

Sterrenstraat 87

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, na een langdurige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 68 jaar, mijn innigst geliefde man, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwbrouwer, oom en neef

de Heer

Jacques Meulmeester

echtgenoot van

JACOBA THIJSEN

Wij vragen een gebed voor zijn ziel.

De diepbedroefde familie:

Hoensbroek: Mevr. J. W. Meulmeester-Thijssen

Hoensbroek: A. Fleuren-Meulmeester

Hoensbroek: F. Fleuren en Cora

Hoensbroek: N. Groot-Meulmeester

Hoensbroek: E. Groot en Annetje

Familie Meulmeester

Familie Thijssen

Hoensbroek, 23 mei 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 27 mei om 10.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek. Bijeenkomst aan het rouwuis, van Borstraat 8 te Hoensbroek, om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum te Hoensbroek, Hooftstraat 180. Bezoekuren elke dag van 2 tot 3 uur en van 7 tot 8 uur.

Rozenkransgebed woensdag a.s. 26 mei in het monumentale kerkje te Hoensbroek om 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd moesten wij afscheid nemen van hem die wij liefhadden. Hij overleed na een kortstondige ziekte in het St. Josephziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 69 jaar, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Quirinus Crützen

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

Kerkrade-West:

J. Crützen

G. Crützen-Dassen en kinderen

J. Crützen

L. Crützen-Heilgers en kinderen

Q. Crützen

C. Crützen-Wolters en kinderen

P. Crützen

H. Crützen

Hulsberg:

J. Crützen-Heilgers en kinderen

Kerkrade:

F. Horstman-Crützen

G. Horstman

Kerkrade-West:

M. Crützen

T. Crützen-Janssen en kinderen

Kerkrade:

R. Crützen

Familie Crützen

Kerkrade-West, 23 mei 1971

Corr.-adres: Conventuelenstraat 12, Kerkrade-West.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 27 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Joseph te Kaalheide. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Rozenkransgebed woensdag 26 mei om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren rouwkapel St. Josephziekenhuis Kerkrade dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed na een kortstondige ziekte, mijn lieve man, onze zorgzame en lieve vader en grootvader

Hendrik Wijnbergen

in de ouderdom van 82 jaar.

In dankbare herinnering:

I. H. Wijnbergen-Denkertloot

G. G. A. Wijnbergen

J. M. Wijnbergen-Rosenboom

H. G. Wijnbergen

M. M. A. Wijnbergen-van Loo

Marja

Heerlen, 24 mei 1971

Den Haagstraat 45

De rouwdienst, geleid door de Weleerw. Heer Ds. A. C. Jalink wordt gehouden op donderdag 27 mei a.s. om 13.30 uur in de Ned. Herv. Kerk aan het Tempelplein te Heerlen, waarna de tereardebesteding plaats vindt op de begraafplaats te IJmuiden. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur in de consistoriekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 17.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

ELECTRO WIJNBEGEN

Limburgiastraat 41, Heerlen

is op donderdag 27 mei gesloten

Eis van vier jaar tegen hoofdclader roofoverval

MAASTRICHT, 25 mei. — Jimmy speelde gistermiddag voor het laatst zijn romantische gangsterrol. Voor kort slechts. De keiharde eis van de officier van justitie mr. Van Buuren berooft de 38-jarige donkerkleurige houwder H.H. uit Heerlen — hoofduitvoerder van de overval op het PTT-kantoor in Wijlre op 2 maart — van het laatste zelfvertrouwen. De eis van vier jaar sloeg de man, die zo graag een stoere leider was terug op het verdachtenbankje.

Veel diefstallen en inbraken in Venlo

Losschietende velg doot man

(Van onze verslaggever)
EYGLSHOVEN, 25 mei. — De heer L. H. J. Rützen uit Eygelshoven is maandagmiddag in de steenfabriek Nieuwsteijn te Eygelshoven tijdens het werk aan het wiel van een vrachtwagen door een losschietende velg getroffen en ter plaatse overleden. De heer Rützen (36) was gehuwd en vader van één kind.

Hevig verzet tegen politie

VENLO, 25 mei. — Enkele Venlose politiemensen hebben hun handen vol gehad aan de aanhouding van twee dronken Venlonaren. Een van hen reed met zijn bromfietser een fietser aan en reed daarna door. De politie spoorde hem op, maar stuitte op hevig verzet bij de aanhouding. De 20-jarige W. R. en zijn 21-jarige duopassagier G. van T. werden gevechtvaardigd, maar niet nadat laatste genoemde in hevige woede een ruit van het politiebureau had ingegooid.

(ADVERTENTIE)

Tafels, stoelen, hoekbanken

PIJLS-HULS

MAASTRICHT-HEER

Burgemeester Bemelen wil geen nat pak

BEMELEEN, 25 mei. — Zaterdagmiddag om half drie zal burgemeester mr. George Spaauwen van Bemelen het zwembad van de camping Mooi Bemelen officieel openen. De opening zal worden opgeluisterd door de plaatselijke harmonie Sint-Laurensius. Burgemeester Spaauwen op de vraag of hij eveneens wethouder Prevoo van Gulpen van plan is een nat pak te halen: „Ik pikier er niet over. Neen, beslist niet”. Het zwembad compleet met de inmiddels enorm gegroeide camping, die momenteel reeds de waarde van flora en fauna in deze contrain begonnen.

Brandweer van Roosteren heeft onvoldoende en slecht materiaal

ROOSTEREN, 25 mei. — B. en W. van de gemeenten Roosteren hebben een onderzoek laten instellen naar de organisatie van de plaatselijke vrijwillige brandweer. Na aanleiding hiervan heeft de districtsinspecteur voor het brandweerwezen in Limburg een advies uitgebracht over de huidige uitrusting van de Roosterense brandweer.

Voor f 2700 uit LTS Beek gestolen

BEEK, 25 mei. — Uit het gebouw van de Lagere Technische School in Beek zijn een televisietoestel, een versterker, een platenspeler en een bandrecorder gestolen met een gezamenlijke waarde van 2.700 gulden. Waarschijnlijk is men de school binnengekomen met een valse sleutel, want de politie heeft geen opengebroken deuren of ramen ontdekt. Tot nu toe ontbreekt elk verder spoor.

Daaruit blijkt dat de rijdbare motorspuit overbelast is vanwege het ontbreken van een trekker-menschenappensmateriaal.

indien U meer betaalt dan

1.10

voor het reinigen, ontvleken en oppersers van een pantalon

PROBEERT U HET DAN EENS BIJ

Fri Bentine-Bad

DE ZACHTE VOORZICHTIGE REINIGING

„Een man die kost wat kost jongensachtig wil blijven”, schreef de reclaseringsover hem. „Jongensachtig heeft hij ook zijn gangsterrol vervuld”, aldus mr. Van Buuren, die ook de vier andere Ambonnezen die deelnemen aan de roofoverval in Wijlre zeer zwaar gestraft wilde zien. Tegen de 22-jarige Jasser Jacobus T. uit Geleen en de 18-jarige J. S. uit Maastrecht eiste hij elk een gevangenisstraf van 2½ jaar. Een schilder Frits M. (21) uit Geleen en een drie maanden en tegen de steigerbouwer Fred. Z. uit Stein, die niet mee het postkantoor binnen was gegaan tien maanden, waarvan vier voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar.

Met uitzondering van de steigerbouwer Z. bleken alle deelnemers aan de overval in ernstige financiële moeilijkheden. Drie van de vijf waren zonder werk. Wie was, zo bleek ter zitting, „vierde keus” voor de in geldnood verkerende groep die enkele dagen voor de tweede maart op zoek was gegaan naar een geschikt object. Een pompstator uit Sittard, en de postkantoor in Stein Lindenheuvel bleken niet te voldoen. In de laatste plaats voorkwam een vrouw, die woonde naast het postkantoor, de overval door nadrukkelijk de groep Ambonnezen in het oog te houden. Het vijftal nam daarop de benen en reed op aanwijzing van Jimmy naar Wijlre. Enkele minuten over vijf ging daar de deur open en drongen vier van de vijf deelnemers naar binnen, bedreigden de kaploothouder met een alarmpijstool en maakten 9000 gulden buit. Tot slot werden binnen kwam het vijftal niet eens meer. Binnen 48 uur zat het hele stel in de cel.

Mr. Van Buuren ging in zijn requisitoir dieper in op het verschijnsel roofoverval, dat volgens zijn zeggen zes jaar geleden nog nauwelijks voorkwam. Nu zijn overvallen aan de orde van de week. Een dergelijke ontwikkeling brengt met zich mee dat het normbeest op dit punt afslijt. Ondanks dergelijke constatering blijft het echter een zeer ernstige inbreuk op de rechtsorde. Vandaar mijn eisen, aldus mr. Van Buuren.

Wassenaar

Rechter mr. Nolet probeerde gistermiddag in de zaak tegen Jopie S. de behalve de overval in Wijlre ook te rechtstond voor een inbraak bij het

Personenauto maakte serie buitelingen

SITTARD, 25 mei. — De 23-jarige Van C. uit Geleen heeft gisteravond rond half zeven op de Ormunderbaan in Sittard een serie spectaculaire buitelingen gemaakt. De politie, die de rijbaan kwam in een berm terecht, kanteelde tot drie keer toe en kwam tenslotte op zijn kop tot stilstand. Na de buitelingen kroop de Geleener uit hetgeen van zijn voertuig was overgebleven. Tot zijn eigen verbazing had hij alleen een gewzelen bonenlijf opgelopen.

Brandweer van Roosteren heeft onvoldoende en slecht materiaal

wagen, dat de slangenvoorraad onvoldoende is en dat diverse kleine materialen ontbreken. De motorspuit, aldus is geoordeeld, is bovendien onbetrouwbaar en dient binnen afzienbare tijd te worden afgevoerd. De districtsinspecteur heeft het gemeentebestuur geadviseerd niet over te gaan tot vervanging van de motorspuit c.v. aanvulling en uitbreiding van materiaal, doch om ter zake van de brandweer een regeling te treffen tot hulpverlening door een aangrenzende gemeente. B. en W. stellen de raad voor over dit advies met de raad van gedachten te wisselen, bijvoorbeeld in een afzonderlijk daarvoor te beleggen vergadering.

Soepel toepassen

De Roosterense raad vergaderd donderdagavond. Dan zal ook de vaststelling van de gemeentebegroting 1971 aan de orde komen. De commissie van onderzoek heeft de suggestie gedaan de vermakelijke belasting af te schaffen. De opbrengst daarvan is namelijk gering en bovendien meent de commissie dat het heffen van deze belasting diverse verenigingen in het houden van vermakelijke activiteiten afremt. De commissie weet, dat indertijd reeds gezegd is deze belasting niet af te schaffen, zulks vooraf geleet op de financiële positie van de gemeente. Overigens is het zo dat de vermakelijke belasting in de praktijk op soepele wijze wordt toegepast. In de raadsvergadering wordt ook voorgesteld om een krediet van f 272.000.- beschikbaar te stellen voor de bouw van een kleuterschool in Roosteren. De huidige huisvesting van de school is bijzonder slecht.

Marion Lambrich werd tweede in operawedstrijd

ANTWERPEN, 25 mei. — Marion Lambrich uit Valkenburg heeft op het tiende concours „Wie wordt operaster 71” te Antwerpen de tweede prijs gewonnen. De eerste plaats was voor de uit Amsterdam afkomstige Tamara Kozina en de derde plaats voor Jan Krünen uit Antwerpen. Deze wedstrijd wordt jaarlijks georganiseerd door de Antwerpse Kameropera.

Wiener Confectie Atelier in Maastrecht een link te leggen met de gebeurtenissen in Wassenaar. S. die samen met Ambonnezen Lucas P. en Jan K. Maastrecht bij dit atelier — na lofpreken van een werkmeeester — 17½ gulden buit maakte, bleek bij aanhouding geen cent meer over te hebben. „Volledig opgevluid”, bekenden de drie glisteren. Deze verklaringen kwamen naar zijn zin van mr. Nolet wat te gemakkelijk. „Heeft dit alles niet iets met Wassenaar te maken? Had u niet veel geld nodig om bijeenkomsten in Amsterdam bij te wonen? Of was door de gebeurtenissen in Wassenaar men naar hier gekomen? Het is niet Nolet aan S. die precies na de gebeurtenissen in Wassenaar was begonnen aan een indrukwekkende reeks van ruim 25 inbraken in de omgeving van Maastrecht, met als hoogtepunt de overval in Wijlre. S. ontkende aarzelen enig verband. Tegen zijn helpers bij de inbraak in het atelier eiste mr. Van Buuren straffen van resp. 12 en 10 maanden.

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

De Vaste Commissies voor Waterstaat en Verkeer en voor Ruimtelijke Ordening uit de Provinciale Staten van Limburg zullen op vrijdag 28 mei 1971, om 15 uur, in het Gouvernementsgebouw te Maastricht, een gecombineerde openbare vergadering houden ter behandeling van het door de Stichting Centrum voor Vervoersplannen te Utrecht uitgebracht rapport „Vervoers- en Verkeersstudie Zuid-Limburg”.

GEMEENTE GELEEN

Het hoofd van het gemeentebestuur van Geleen deelt mede, dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 der Ontleingwet van donderdag, 27 mei 1971, de gedurende de vijf dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het besluit van de raad van 18 mei 1971 no 73 I met bijbehorende lijst en grondekening, tot voorlopige goedkeuring van de afgeleide in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting ten name van de gemeente Geleen van percelen en perceelsgedeelten, gelegen aan en nabij c.q. tussen Pieterstraat, van Lennepstraat, van Goudouwerstraat, en van Tienersstraat, welke onteigening zal plaatsvinden ter verkrijging van de beschikking over die eigendommen om uitvoering te kunnen geven aan het geldende bestemmingsplan „Pieterstraat” (vastgesteld door de raad van 10 maart 1970, no 25, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten op 21 augustus 1970 nr. 3 9971), houdende bestemming tot woningbouw, wegen met groenstroken en trottoirs en andere bijbehorende voorzieningen. Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van de termijn voor de notitie, hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Geleen, 25 mei 1971.

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,

w.g. A. H. de Vries i.b.

GEMEENTE WIJNANDSRAD

BEKENDMAKING
De burgemeester van Wijnandsrade maakt bekend, dat de raad deze gemeente in de vergadering van 18 mei 1971 heeft verklaard, dat een herziening van het bestemmingsplan „Kern Swier” vastgesteld bij hun besluit van 8 juni 1963, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg, op 9 maart 1969, wordt voorbereid. Tevens heeft de raad bepaald, dat het verboden is, binnen dit gebied bepaalde werken, geen bouwwerken zijnde, werkzaamheden uit te voeren zonder de in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders. Het raadsbesluit met bijbehorende kaart ligt vanaf 26 mei 1971 ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage. Wijnandsrade, 18 mei 1971
De burgemeester voornoemd,
A. J. M. G. Theunissen.

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENDEEK

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molendeek, met zijn plaatselijke raad, maakt bekend dat door hetzelfde aan gedeputeerde staten van Limburg vergunning is gevraagd voor het verbeteren van de Schroetebeek te Heerlen, dat door de Rijkswaterstaat te Maastrecht aan de gedeputeerde staten van Limburg vergunning is gevraagd van het verbeteren van de Geleenbeek te Voerendaal; dat deze aanvragen gedurende veertien dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10, Sittard; dat gedurende deze termijn eenieder het bestuur van het waterschap kan bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen kan inbrengen. Sittard, 25 mei 1971.

Het bestuur voornoemd
mr. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobben, sekretaris.

GEMEENTE HOENSBROEK

De directeur van gemeentewerken maakt bekend, dat in de pinksterweek een wijziging geldt in de huisvuilroosters n.l.:
de emmers van de route van maandag (26 pinksterdag) worden op dinsdag 1 juni geleid;
de emmers van de route van dinsdag 1 juni worden op woensdag 2 juni geleid;
op woensdag 2 juni wordt geen vuil opgehaald.

HERPLAATSG WEGENS MISSTELLING

PROVINCIE LIMBURG

DE GEDEPUTEERDE STATEN VAN LIMBURG
brengen ter openbare kennis, dat de Vaste Commissie voor Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid op donderdag 27 mei a.s. om 14.30 uur in het Provinciehuis, Bouillonstraat 3 te Maastrecht, een openbare vergadering zal houden. De agenda van deze vergadering luidt als volgt:
1. Voortel tot toekenning van het provinciaal subsidie aan de Contact Commissie Limburg voor Visueel Gebonden.
2. Inleiding door de heer mr. J. T. Ru

AUTOHANDELAREN HOREN 2 JAAR CEL EISEN

„Wij kennen Manfred S. maar heel vluchtig”

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 25 mei. — Onge bleven maandag de automobielhandelaren Johan W. (38) uit Geleen en Jos H. (52) uit Munstersteun voor de rechtbank in Maastricht volhouden, dat zij de bekende Duitse autodief Manfred S. (24) alleen heel vluchtig kennen, dat zij nooit gestolen auto's van hem hadden overgenomen en dat zij zeer zeker geen kentekenbewijzen voor die auto's hadden vervalst. De autohandelaren die als inkomstenbron een valditeitsuitkering opgaven, noemden de verklaringen van de vervalstende getuigen en ook de verklaring van de inmiddels in Duitsland, na een signalement in de tv-reeks Aktenzeichen XY-ungelöst, gearresteerde Manfred S., leugens en fantasie. Uit die verklaringen bleek officier van justitie mr. J. Fransen echter voldoende bewijsmateriaal te halen om er zijn eis op te baseren: twee jaar gevangenis voor W. en voor H.

Zijn hun invaliditeitsuitkering niet in gevaar te brengen bedachten W. en H. van de 39-jarige W. D. uit Geleen, wiens naam zij hun autohandel aan Henri Hermanslaan in Geleen opzette. Die D. was gisteren de kroongetuige in de zaak tegen het tweetal. In zijn verklaringen tegen zijn vroegere werkgever bekende D. zelf ook bij verschillende diefstallen en verduisteringen van auto's te hebben meegedaan. Hij zal hiervoor nog terecht moeten staan.

Een Duitser Simon, was de eerste vraag van president mr. H. Dirsch van de rechtbank. De verdachte wilde alleen weten, dat hij S. een keer had ontmoet, toen deze stond te liften voor een tunnel in Kerkrade. Later had hij nog een keer bij D. ontmoet, maar dat had W. nooit gedaan met Simon. Manfred S. was op die dag, 15 december 1969, dat W. hem „als toevallige lifier” in zijn auto meenam, op de vlucht. Hij was tien maanden tevoren uit de gevangenis van Limburg af Lahn ontsnapt. Op 15 december raakte S. verongelukkig in een vuurgevecht met de politie douane bij Rimburch. Met een kogel in het rivierveld van Worms wist hij de politie te ontlopen. De autohandelaren W. en H. werden echter gegrepen.

Enkele vervalsingen

Wilde alleen toegeven dat hij het paspoort van zijn dochter Anna op zijn naam had vervalst, wilde alleen een paspoort had gekocht voor 200 gulden en bovendien een keer een kentekenbewijs van een auto had gekocht voor 200 gulden en voor 600 gulden een keer had doorverkocht. Ook Joseph H. bekende, dat hij Manfred S. kende en dat hij gestolen auto's met hem had vervalst.

Disch: „Simon verklaart, dat U hem kende, en dat hij al eens bij U geweest heeft.”

„Ik ken honderden Duitsers, maar moet nog altijd de eerste zien die de waarheid spreekt...”

Kroongetuige

Getuige D., op wiens naam de autohandelaren het tweetal bij de kamer van verhoor stond ingeschreven, was een halfjaar jonger.

Disch: „Kent U de Duitser Manfred S.?”

Getuige D.: „Ja, H. kwam me een keer om de hand te geven om een auto te repareren. In de werkplaats heb ik toen een keer ontmoet die later met een Duitser S. stal auto's in Duitsland, bracht ze naar Nederland en daar moest ik ze van W. van een nieuw kenteken voorzien. Ik heb zelf met W. en S. meegewerkt om een auto te stelen. Ik moest toen het chassisnummer noteren voor W. en die kwam dan even later met een kentekenbewijs. De gestolen wagens, Mercedesen 220 en 260 en een Ford Capri, werden aan een Belg, G. uit Hoevelt, verkocht. Ook werden wel auto's gehuurd in Duitsland, die dan naar Nederland werden vervoerd en er een nieuw kenteken kregen. W. en H. beschikten

over blanco, valse kentekenbewijzen, waarvan de herkomst niet werd opgehelderd. W. zou ook Manfred S. aan een paspoort op naam van Wolselsen verschaft hebben.

De Belg G. kwam getuigen dat hij vier Mercedesen en een Capri van W. en H. had gekocht, maar dat deze gestolen waren en valse kentekenbewijzen hadden, daar wist hij niets van.

H.: „Ik heb G. nooit gezien. (De Belg lacht verbaasd om deze uitspraak). Dat moet dan een dubbelzanger van mij zijn geweest, zegt H.

Niet komen opdagen was getuige Van S. uit Rotterdam, die voor H. een gestolen Capri in Rotterdam zou verkopen. Hij bevestigde er zesduizend gulden voor, maar verweert met de buit. H. heeft hem al laten weten „de strol te zullen afblitzen”.

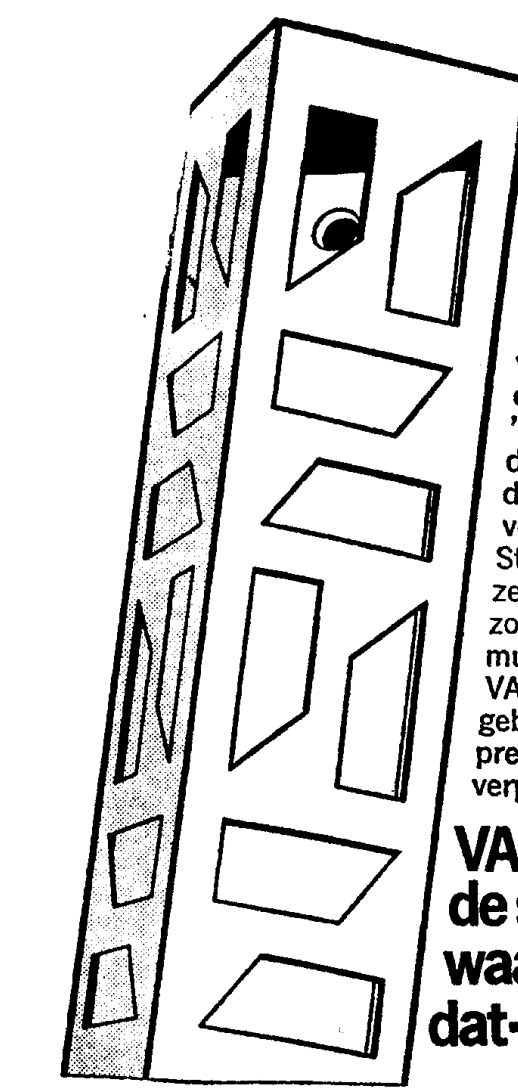
De Geleense rechercheur J. Habets kwam nog vertellen, dat Manfred S. uitvoerig had verteld over zijn relatie met W. en H. en dat hij ten bewijze van zijn ontmoeting met het duo hun woningen nauwkeurig had kunnen beschrijven. Hij kende ook nog het telefoonnummer van W.

De vervoer waarmee W. en H. alle verklaringen bestreden deed mr. Dirsch opmerken: „Er wordt enorm veel gelogen in deze zaak”.

De verderegeten, mr. M. Tripels en mr. Sturkenboom, vrochten de bewijsvoering van de officier aan.

(ADVERTENTIE)

Vliegen! We nemen ze niet langer



CV 63

‘t Moet maar eens uit zijn met al die vliegen, die overal op zitten. En dan 's avonds ook nog die muggen. Het is de allerhoogste tijd voor een VAPONA Strip. Dan bent u zeker van een zomer zonder vliegen en muggen. Hoe u de VAPONA Strip moet gebruiken staat precies op de verpakking.

VAPONA Strip
de strip
waarvan u weet
dat-ie goed is

SHELL

Domaniale mijn leed verlies van 28 miljoen

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 25 mei. — De Domaniale Mijnmaatschappij in Kerkrade, die in 1966 door de Staat is overgenomen, blijkt tot einde april 1970 een verlies te hebben geleden van 28 miljoen gulden. Dat staat te lezen in het zojuist verschenen jaarverslag van de Algemene Rekenkamer.

Het verlies moet volgens de Rekenkamer worden gezien tegen de achtergrond van de liquidatie van de onderneming. Bovendien heeft de Domaniale mijn een aantal jaren geleden geleid tot de andere particuliere mijnen. Volgens het jaarverslag van de Rekenkamer paste de sluiting van de mijn in 1966 toen niet in het beleid van de regering met betrekking tot de werkgelegenheid in Zuid-Limburg.

Kerkrade heeft zich in 1966 met hand en tand verzet tegen sluiting van Domaniale van Willem Sophie. De Domaniale is dan ook pas in 1969 met de sluiting begonnen. De bedrijfsresultaten moesten noodgedwongen negatief uitvallen, omdat de regering de voorkeur gaf aan het behoud van werkgelegenheid boven het sluiten van een onrendabele mijn.

Dode bij botsing

WANNEBRO, 25 mei. — De 36-jarige J. Maljeard uit Capelle aan de IJssel is maandagmorgen in Wassum verongelukt. De door zijn broer bestuurde personenwagen slopte en botste frontaal tegen een vrachtwagen. De 40-jarige broer werd levensgevaarlijk gewond.



„Veronica”, portret van een kind

Subtiele paneeltjes van Els Coppens van de Rij

Bijzonder fijne schilderijen, meestal van klein formaat, met motieven uit het gezinsleven, toont Els Coppens-van de Rijt bij Dejong-Bergers te Maastricht.

De kunstenaar is Brabantse van geboorte, uit Sint Oedenrode, en volgde te Maastricht aan de Jan van Eyck-academie de klas van Prof. Ko Sarnel. Zij is evenveel vertelster als schilderes. Haar motieven „Moeder met ziek kind”, „Moeder en slapend kind”, „Moeder bij ronde tafel” enz., en zelfs het portret van een kind „Veronica” bieden in de voorstelling een ruime dosis aardigheid. Men geniet van de leuke frisse manier waarop de voorstelling wordt gebracht. Het „geval” is persoonlijk gezien. De tafereeltjes hebben iets naïefs, en de panelen zijn dan ook wel bij het genre naïeve schilderkunst aan te schuiven, maar Els van Rij doet de zaken ook schilderijmatig zuiver af. De opbouw van een taferel is bijzonder harmonisch. Er is zelfs een duidelijk gevoel voor ruimtelijke werking bij een doek als „Vader, moeder en slapend kind”. Er is een fijne steer, een zuivere rust, de dingen als de meubelen in een gave verhouding ten opzichte van de mens. De panelen zijn in zekere zin gewant aan de sfeer uit het beroemde gedicht van Paul van Ostayen „Marc groet 's morgens de vissen”.

Naar de geest, om hun intimiteit, hun menselijke volheid, de droefheid doen de doekjes denken aan Vlaamse schilders uit de laatere school, met name aan Gustaaf van de Woestijne.

Marat-de Sade hoogtepunt van Mijnstreek-festival

HEERLEN, 25 mei. — In het Mijnstreekfestival te Heerlen komt vandaag het „Westfalisches Landestheater” uit de jonge industriestad Castrop Rauxel met het stuk „Marat-de Sade” van Peter Weiss.

Volgens een patroon, dat geheel in de lijn ligt van het Brecht-tonnel, heeft Weiss een indrukwekkend dramatisch stuk gecreëerd, een der hoogtepunten van de tweede helft der twintigste eeuw, die in zijn boeken de reconstructie een visie op een bepaalde tijdgeest demonstreert.

De Sade, de befaamde markies, boeide hem om zijn analyserende onverbiddelijke geschriften, die een heftige maatschappijkritiek inhielden. De „saddistische” erotiek in zijn boeken beschreven, is slechts een onderdeel en behoort bij de tijdschreef.

De opvoering van dit stuk in de regie van Hans Dieter Schwarze verwierf in West-Duitsland een indrukwekkende pers. De hoofdrollen worden vertolkt door Günter Strack (Marquis de Sade) en Werner Platzak (Marat). De organisatoren van het Mijnstreekfestival geloven met de voorstelling van dit stuk het topnummer van het festival te presenteren.

De verwantschap betekent geen afhankelijkheid. Els van Rijt en haar schilderijen zijn een zodanige eenheid dat men haar schilderijtjes gezien hebbend en haar daarna ontmoetend haar onmiddellijk als de auteur van dit werk zal herkennen. Het is authentiek. Als zij het zal volhouden in dit treffend, nu misschien nog iets meer narratief dan picturaal soort werk voort te gaan, is haar klein vaste plaats in de Nederlandse schildershistorie verzekerd. Als lief in de kunst meestal ver van goed afstaat, hier is dat niet het geval. En dit komt inderdaad slechts zelden voor.

PAUL HAIMON

Uitstekend matineeconcert Drie Mijnceden

Het „Drie Mijnceden” matineeconcert in het Hubertushuis te Kerkrade jl. zondag, was een gedegen pleidooi voor het marienconcert in deze tijd. Drie jonge en talentvolle dirigenten, Matthieu Meys, Eric Hermans en Bart Kockelkoren leidden respectievelijk „Mignon” uit Geleen, „St. Pancratius” uit Heerlen en „St. Caecilia” van Chevremont-Kerkrade. Hun dirigering over de werken waren voorbeelden voor concertmuziek, die het grote publiek aanspreekt, maar toch niet alleen gericht op gemakkelijk te behalen succes. Zonder programma-allure te verliezen, hebben de dirigenten hun repertoire van klassieke en moderne muziek weten uit te breiden met, tegen het populaire aan leunende, maar verantwoorde diversiteitsmuziek.

Vast staat, dat zeer veel van de vertolkte werken, de grootst mogelijke inzet hebben gevraagd van zangers en dirigenten.

Het is moeilijk in te denken, dat de repetities van deze koren, nog iets weg hebben van de uitsluiting „gezelige” mannen-,bijeenkomsten”. Er moet hard gewerkt zijn, dat liet het resultaat wel vaststellen. Op deze manier kunnen zangers, zeer geleidelijk, dat kan niet anders, een grote dosis „begrip” van het fenomeen muziek en het muziek „maken” wegdragen. Zij worden geconfronteerd met wat contrapunt heet. Zij leren de harmonieën, die hun bij eerste horen vreemd, misschien zelfs onprettig aandoen, goed te „plaatsen” om vervolgens te ontdekken, welke harmonische schoonheden zij hiernedee oproepen.

De dirigenten „bespeelden” hun koren als instrumenten. Grote aandacht voor de „pointes” was een opvallend kenmerk bij deze koorleiders en werd overwegend zeer genuanceerd gezongen. Wat een weelderig „materiaal” over de gehele linie: sonoor, licht, evenwichtig gehouden. De pianist Jean Lardinois wordt hier met lof vermeld. Ben Meyers, de populaire „spaker” van Pancratius, gaf — zeer gewaardeerd — de koren „uitleg”. Voorzitter Hubben van Caecilia, als gastheer optredend, dankte kort en treffend, uitvoerend en het auditorium voor de grote belangstelling voor dit concert aan de dag gelegd. Hij sprak de wens uit, dat deze belangstelling, duurzaam zou blijken. Dat was niet te veel gevraagd, voor mensen onder ons, die met succes kleur aan het leven geven.

JAN SCHOUTEN

DR. SPIERTZ HOOGLERAAR

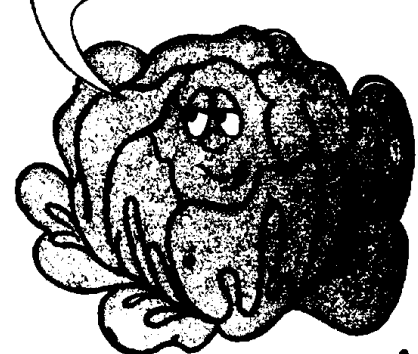
NIJMEGEN, 25 mei. — Met ingang van 1 juni is de in Nieuwenhagen geboren dr. M. G. Spiertz benoemd tot gewoon hoogleraar in de faculteit der letteren aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen. Zijn leeropdracht luidt: de geschiedenis van het Nederlands katholicisme, inzonderheid van de hervorming tot het herstel van de hiërarchie. Dr. Spiertz was wetenschappelijk medewerker aan de universiteit in Nijmegen.

VENRAY, 25 mei. — Een op scherp gestelde fosforgranaat is gisteren in een akker in Venray-Oirio gevonden. Tegenwoordig door landbouwer Reijnders. De mijnopruimingdienst is van de vondst op de hoogte gesteld.

(ADVERTENTIE)

heb uw sla lief

Ik ben een vers kropje sla.
Vers van de veiling.
Vanmorgen geplukt.
Vóór u mij de blaadjes uitrukt mevrouw, ik smeeke u geef mij wat Remia sla-saus.
Dan hebt u mij nog liever.
Er is maar één sla-saus die van mijn vriend de zonnebloem is gemaakt.
Zonnebloem sla-saus uit een vacuum-fles: Remia sla-saus.
Tijdelijk van 170 ct. voor 140 ct.
Dat ben ik u toch wel waard?



Remia



zonnebloem sla-saus

(ADVERTENTIE)



AAN MENSEN MET EEN MISSIE

‘Als ik straks met verlof kom, logeer ik bij mijn broer. Ik ben echt welkom. Alleen zou ik mijn schoonzoos zo graag iets willen vergoeden van haar extra kosten. Als kind aan huis eet en drink ik maanden mee, maar ik zie wel dat kinderen ook niet goedkoop zijn. Zonder vakantiegeld kan ik niet veel terug doen, zeker niet als ik ook nog wat oude vrienden langs wil reizen. Op deze manier voel ik mij soms wel eens meer een last dan een gast.’

Beste Missionaris, U bent geen last, niet voor uw familie en niet voor ons, nederlandse katholieken. Want u bent onze gast. Vanzelfsprekend! Uw missie is onze missie. We zouden ons schamen als 't anders was. Bedank uw broer en schoonzoos en laat ons ook iets doen.

Alleen al voor missionarissen op verlof in nood-situaties is dit jaar tenminste 1387.000,- nodig.

GIRO 676 (ZES-ZEVEN-ZES) van NEDERLANDSE MISSIONARIS. Den Haag, van Alkemadeaan 1 - 070-24 45 94

Pinksterkollekte



Week voor de Nederlandse Missionaris

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de makers van IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitbreiden over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag. Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

Amateurvoetbal

Gaarne zou ik een paar opmerkingen willen maken naar aanleiding van wat volgens het L.D. Siem Willems, trainer van Amstelveen, heeft gezegd over de Sittard-gespeide wedstrijd Alkemade-Cuesart.

Siem Willems vond het jammer dat de scheidsrechter zijn beste dag niet had. Ik vraag me af waarom niet? Verder vond Siem Willems dat de heren Beemers en Smeyers deze wedstrijd en propaganda voor het amateurvoetbal.

Meneer Willems: mag de scheidsrechter, alibi, een strafschop geven als de bal met de arm uit het doel wordt genomen en moeten de Alkemade-spelers dan zo hard meespeelen dat de scheidsrechter de bal niet kan trekken? (propaganda voor het amateurvoetbal?). Of vindt U het ook dat de scheidsrechter een Alkemade-spelers opschrijft als die een Caesarspeler, die op de grond ligt, prop? (propaganda voor het amateurvoetbal?). Of mag de scheidsrechter niet door laten spelen als een Alkemade-speler zichzelf blessureert door een te harde charge? Ik dacht van wel want er staat nergens geschreven dat het niet mag. En moet Ties Willems dan deze scheidsrechter grof gaan beledigen (propaganda voor het amateurvoetbal?), zelfs zo dat hij uit het veld gestuurd wordt?

Nu kan Siem Willems misschien wel zeggen: hier heb ik niet aan te denken dat het niet zo is, maar waarom had de scheidsrechter dan niet zijn beste dag, vraag ik me af? Als we gewoon voor ogen houden dat Caesarspeler Ties meester binnen drie minuten — de Caesars, die hier het veld stond — een harde overtrekkingen veroverde en in de loop van de wedstrijd wist op te voeren tot negen, moeten we dan spreken van propaganda voor het amateurvoetbal?

Ik mag wel zeggen dat tijdens deze wedstrijd zeker is geteld heb ik ze negen — van beide zijden zijn vijftien overtrekkingen zijn gemaakt, die men in profwedstrijden bestempelt als hard te grof en in die wedstrijden speelt men niet alleen voor de punten maar ook voor de geld.

Nu hoor ik vind het jammer, dat een scheidsrechter als de heer Linder, die een voortreffelijke wedstrijd floot, door zijn overtrekkingen als hard te grof wordt beschouwd of meer het verwijt krijgt dat hij NIET heeft gezien heeft. Is vraag me af hoe het mogelijk is dat in een amateurwedstrijd, die een propaganda is voor het amateurvoetbal, een scheidsrechter zijn beste dag NIET gehad kan hebben. Een wedstrijd in die aardigheid kan een scheidsrechter met de kwaliteiten van de heer Linder op een been trappen.

Ties besluit wil ik nog zeggen dat de Siem Willems heeft beslist om de media-Havertia voor 1 kampioenschap te winnen. „HFL” een van de kampioenschappen van het amateurvoetbal is gewoont. In de wedstrijd was er wederom vijf een te hard te grof. En geen applaus aan de nieuw rechte scheidsrechter en geen beledigingen aan zijn adres. Of is er misschien verschil tussen een kampioenschapwedstrijd en de vierde of de eerste klas? Ik dacht van niet want ik meen toch dat het allemaal AMATEURS zijn.

STEIN M. Smeets

KNVB-scheidsrechter

Veteranen

In het L.D. van 19 mei werd onder „Plaatselijke sport” melding gemaakt van een wedstrijd, die de Maurits-veteranen speelden tegen een jonge ploeg van Quick Geleen. Laatsbedeelde omschrijving was niet juist. Aan Quick zijde speelden vijf spelers met, die leeftijd van de Quick-ploeg was ruim 35 jaar. Dat kan men natuurlijk niet direct „oud” noemen, doch een ander houdt wel in dat wij ons wel degelijk QUICK-VETERANEN mogen noemen.

GELEEN M. R. Drummen

Quick-veteraan

Straatvervuiling

Onlangs wees in deze rubriek een inzender op de vervuiling, die hij op de Heerleense Promenade had geconstateerd: het was daar een grote mestvaelt van papierafval, friteszakjes e.d., zo schreef hij.

Dat is geen specifiek Heerleens probleem. Ook hier in Kerkrade zitten we helaas met veel vervuilde straten. Vooral kinderen, die de verpakking van ijs, frites en snoep maar achterloos weggoien, zijn daar schuld aan. Hoeveel steeds ploeterende huisvrouwen zien enkele uren, nadat zij de stoep mooi hebben geveegd, haar weer alweer te niet gedaan?

Hier moet iets tegen gedaan worden. Er zou al veel kunnen worden bereikt als de ouders consequent hun kinderen erop wijzen, dat afval niet zo maar op straat mag worden gooid. En als verkopers van ijs, frites en snoep een bak of iets dergelijks voor hun zaak zouden plaatsen, waarvoor de verpakking van ijs, frites en snoep kan worden gedeponeerd. Zij moesten daartoe worden verplicht. En wie weigert hieraan mee te werken zou door de overheid gedwongen moeten worden telkens de omgeving van zijn zaak schoon te maken.

KERKRADE Hub Zegels

Uterweg en Hinderwet

Als oud-bewoner van de Uterweg zou ook ik eens iets willen zeggen over de verpesting van de leefbaarheid in dit deel van Heerlen.

Met name zou ik willen vragen of het het gemeentebestuur van Heerlen niet bekend is, dat de Hinderwet de overheid de macht verleent om het aan de Uterweg gevestigde slijkbiedrijf te dwingen maatregelen te treffen dan wel het bedrijf te sluiten. Artikel 42 van de Wet op Luchtverontreiniging biedt deze mogelijkheden. Volgens mij doet het actiecomité Uterweg-Eindstraat-Herenweg er goed aan de burgemeester van Heerlen nogmaals officieel te attenderen op de vervuiling ter plaatse. De burgemeester is dan verplicht de Commissaris der Koningin op de hoogte te stellen. Bovendien is hij dan verplicht de inspecteur van het Staatstoezicht op de Volksgezondheid, waaronder Heerlen ressorteert, op de hoogte te stellen.

Intussen is het volgens mij duidelijk, dat het gemeentebestuur van Heerlen een brevet van onvermogen verdient met betrekking tot de ten toon gespreide volstrekte onkundigheid bij het toekennen van een vergunning tot vestiging van het gewaakte slijkbiedrijf.

GIETEN (Dr.) Ir. K. J. Jacobs

Elbee
MODE *hij*

(het Flintstonehuisje)
Honigmanstraat 47, Heerlen
t.o. het postkantoor

Stenotyp
uw inzet bureau

Wat is dan wel het aantrekkelijke van de naam **Stenotyp** voor gehuwde of ongehuwde vrouwen die naast een goede scholing tevens over kantoorervaring beschikken?

Misschien de formule: een free-lance team, dat zich goed presenteert en goed gehonoreerd wordt. Misschien ook de doelstelling: géén uitzendkracht te zijn, maar een **inzetmedewerkster**.

Die zich free-lance "inzet" voor de cliënt.

En wellicht ook door die plezierige extra's, zoals het **Stenotyp** letterspel, waaraan allen die met het team meewerken kunnen deelnemen. En daardoor maandelijks mikken op een extra **f 1000,-** maand in, maand uit!

Om niet te praten van het interessante premiestelsel.

Begrijpt U nu waarom zo velen reeds het gouden **Stenotyp** kleimood dragen? En begeren?

Het dichtst bij U is **Stenotyp** want

of U komt even langs **HEERLEN**, Ir. Lelystraat 140, tel. 71 34 32 **MAASTRICHT**, Heylerhoflaan 11, tel. 1 21 91 van 9.00 tot 17.00 uur;

of U belt en maakt een afspraak voor een tijdstip waarop iemand bij U langs kan komen.

Natuursteen leeft!
Levering van:

GRAF-STENEN
bouwwerk - tegels
flagstones

Natuursteenbedrijf
"PAULY"
eigenaar H. J. Rodijk
Branssumerweg 146
WACHBACH
telef. 04443-2427

Centrale verwarming
Vraag vrijblijvend
prijsopgave.

SCHORMANS WAUBACH
Kantier, 29, tel. 2267

Wist U al dat U een **DEKORA PARKET-VLOER** niet meer hoeft te boeien?

Gelegd en verzegeld vanaf f 24,- per m2. Vraagt vrijblijvend offerte.

PARKETBEDRIJF „HET ZUIDEN“
Zandbergerweg 82,
BOCHOLTZ
telefoon 0442-1697



sibemel en promel heten voortaan M1,5

M 1,5 (M-anderhalf) is de moderne melkdrank voor mensen van vandaag. Voor iedereen die zijn gewicht in de gaten wil houden. Het heeft dezelfde samenstelling als Sibemel en Promel. Is dus arm aan vet en rijk aan eiwitstoffen. Bovendien is M 1,5 als dagmelkprodukt ook verkrijgbaar in het handige blokpak. Daar staan drie vertrouwde namen achter. Eén erop:

campina



Mabro
Uw beste WARME bakker!

Wij hebben de snelst groeiende huis-aan-huisverkoop in Zuid-Limburg.

Wegens verdere uitbreiding zoeken wij voor direct enige jonge, actieve, liefst ervaren

VERKOPERS
in bezit van B-E rijbewijs.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties richten aan onze personeelschef, O.L. VROUWEPLEIN 17, MAASTRICHT, TEL. 04400-10841.



Ons magazijn te Schijndel

GROTE VOORRADEN — LAGE PRIJZEN

Wandtegels, wit 15 cent — Closetcombinatie, compleet f 69,-.
Originele formica- en kunststofkeukens, 170 cm lang.
nu grote partij met 20% KORTING.

BADKUIPEN, gekleurd sanitair, goed en goedkoop!!

TEGELHANDEL
Jan van Erp n.v.

HOUSTRAAT 5, GREVENBICHT, TEL. 04497-689
Dagelijks geopend van 9.00-17.00 uur, zaterdag van 9.00-14.00 uur.
's Maandags gesloten.

DIVERSEN

Zomer zwemplezier met Cranpool ZWEMBADEN poelwiel van f 110 liter tot en met 45.000 liter. Claessens Hoge Barakken 4 tel. 15884 Maastricht.

CASH and carry shop 's maandags gesloten, 's zaterdags tot 3 uur geopend. Hoge barakken 4. Tel. 15884 Maastricht.

Opruiming BOTEN: kajuitjacht f 5500,- 20 procent. Speedboat Lugano f 2900,- 20 pct. Pelikaanboot f 1750,- 20 pct. roeiboort f 450,- 20 pct. Hurricane grote speedboat met kap f 6200,- 20 pct. Ook gemakkelijke betaling. Claessens Hoge Barakken 4 Maastricht, telef. 15884.

Cash and carry shop voor centrale VERWARMING, ook op gemakkelijke betaling vanaf f 1500,-. Ned. ketels, paneelradiatoren, kolomradiatoren, kranen, koppelingen, stalen pijp, dunwandige pijp, alles voor verw. Groothandel in san. verw. art. Bij ingang Ceramique Wijk vlakbij tunnel. Hoge Barakken 4 Maastricht, tel. 15884.

Cash and carry shop voor KEUKENS, ligkasten, hangkasten, servieskasten. Groothandel Hoge Barakken 4 Maastricht, tel. 15884.

Voor een BABYSIT Postbus 1006 Kerkrade-W.

Kindje bij zegt ta ta ta, heeft een PLASTICBEK-KE S.G.A.

Café-REST. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische keuken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rustafel.

f 1.000,- STENOTYP f 1.000,- zie elders in dit blad.

Dak-, muur- of GOOTLEK-KAGE? Kwastreyll dicht jarenlang. Gratis monster of 5 kg v. m2 dak f 16,95. Bei nu Dejobo-Echt, tel. 020-128427. Ook na 6 uur.

Vrijdenkend REALIST, 28 jr., wenst contact met idem realiste. Br. o. no. P 562 oet foto.

Cash and carry shop voor alle sanitair: LIGBADEN, douchebakken, closetpotten, wastafels, geisers, fornuizen, tapen, mengkranen, toilet-kasten. Groothandel bij ingang Ceramique vlakbij tunnel in Wijk. Hoge Barakken 4 Maastricht, tel. 15884.

Cash and carry shop voor GASFORNUIZEN, afzuigkappen zonder afvoer f 195,- netto. Groothandel bij ingang Ceramique vlakbij tunnel in Wijk. Hoge Barakken 4 Maastricht, tel. 15884.

Bico WASAUTOMATEN servicepunt. Tel. 715448. Schaefferweg 142, Heerlen.

Het Bestuur van de R.K. Vereniging tot Huishoudelijke Vorming en Beroepsopleiding te Maastricht

vraagt per 1 augustus 1971 voor haar:

R.K. School voor L.H.N.O. en M.H.N.O. „Wijckerveld“
Prof. Pieter Willemstraat 30, MAASTRICHT (Tel. 04400-27715)

LERARESSEN/LERAREN:

A.V.O. voor Akte L.O. Handelskennis, volledig lesrooster, of
A.V.O. voor 13 lesuren en L.O. Handelskennis voor 10 lesuren
LICHAMELIJKE OEFFENING, volledig lesrooster
LICHAMELIJKE OEFFENING ± 20 lesuren
EXPRESSIE door woord en gebaar (nieuw vak) 1 lesuur.
TEKENEN voor ± 8 lesuren (onbevoegden behoeven niet te solliciteren).
ARTS voor ± 6 lesuren.

R.K. Scholengemeenschap „Jekerdal“
St. Theresiaplein 20, MAASTRICHT (Tel. 04400-18121)

LERARESSEN/LERAREN:

SCHEI-, WIS- en NATUURKUNDE voor ± 13 lesuren
ARTS (en of VERPLEEGSTER) voor ± 20 lesuren
ADMINISTRATIE voor ± 4 lesuren
OMGANG BEJAARDEN voor ± 3 lesuren
BIOLOGIE voor ± 23 lesuren
ALGEMENE ORIENTERING voor ± 1 lesuur
EXPRESSIE in woord en gebaar voor ± 3 lesuren
A.V.O. voor 15 à 20 lesuren

R.K. Huishoudschool „Via Regia“
Via Regia 160, MAASTRICHT (Tel. 04400-32710)

LERARESSEN/LERAREN:

ENGELS, volledig lesrooster
A.V.O. waarschijnlijk volledig lesrooster
MUZIEK voor 20 à 21 lesuren
GODSDIENST voor 7 à 8 lesuren
TUINBOUW voor 1 à 2 lesuren
VERBALE EXPRESSIE voor 1 lesuur

Inlichtingen worden door de directies van de scholen verstrekt.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het Bestuur van bovengenoemde vereniging, Keurmeestersplein 2c, Maastricht.

HOORAPPARATEN STREUKENS

HEERLEN	GELEEN	MAASTRICHT
Geerstraat 105 telefoon 714890	Rijksweg Zuid 83 telefoon 3213	Grote Gracht 31 telefoon 12731

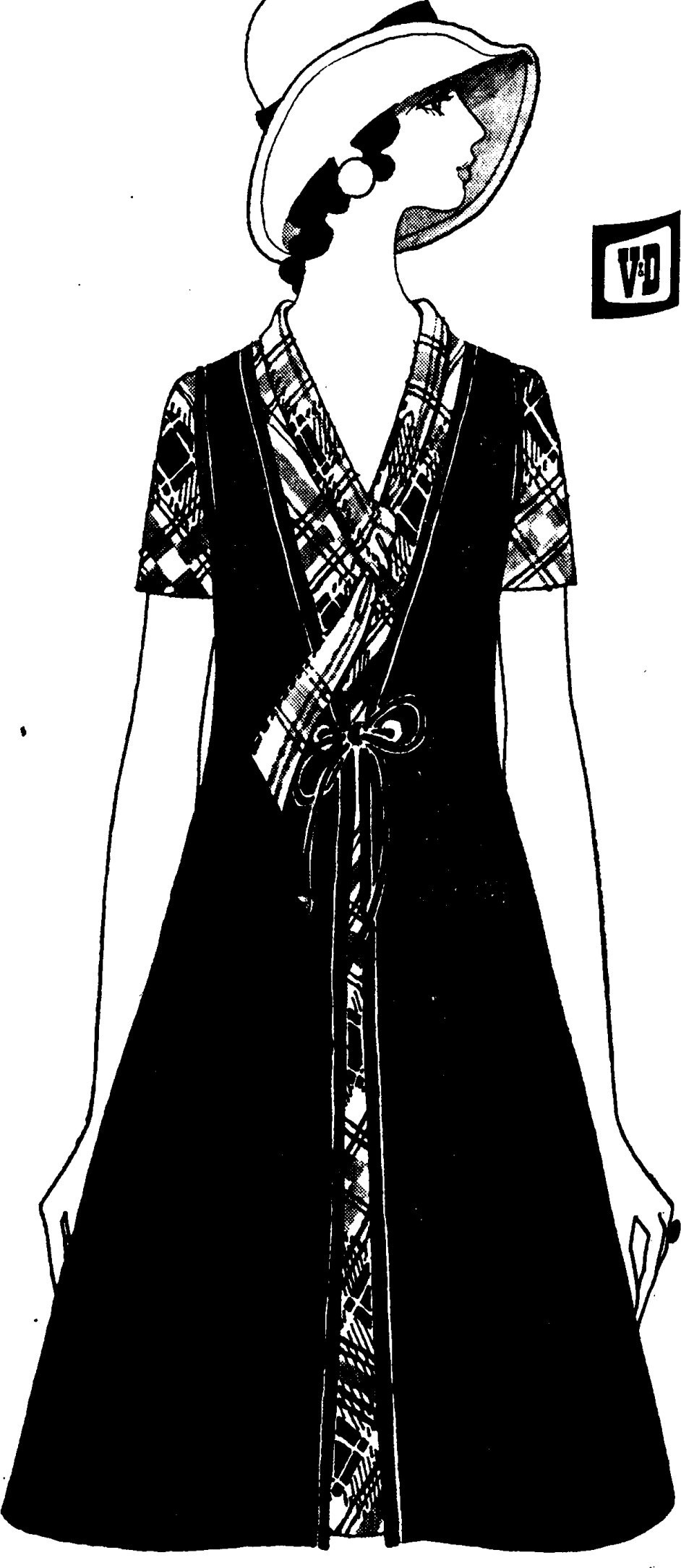
Reeds 20 jaar een **SPECIALZAAK**. Op al onze adressen vindt U **ALLEEN HOORAPPARATEN**. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door vakmensen met jarenlange ervaring; ook bezoek aan huis.
Levering uitsluitend in samenwerking met h.h. oorzaken.
Alle reparaties — Alle batterijen — Via alle ziekenfondsen.

Hele fijne zomermode
...óók in maat 48!



Arnel japon in Chanel-lengte. Geheel gevoerd, dus altijd mooi afkledend. Allerhande frisse dessins in 4 kleuren. Maten t/m 50. **69,-**

Jeugdige japon van Stella Shantung stof. Chanel-lengte, geheel gevoerd. Diverse fleurige dessins in 4 vlotte kleuren. Maten t/m 50. **59,-**



Wat 'n leuk compleet: een Tricel japon met korte mouw met daar overheen een mouwloos jersey manteltje. Het geheel in typisch zomerse dessins in 3 verschillende kleuren. Maten t/m 48. 79,-

VROOM & DREESMANN
HEERLEN-PROMENADE SITTARD GELEEN

OPENING 3e FILIAAL GEMEENTE-SPAARBANK MAASTRICHT te SITTARD

woensdag 26 mei a.s.
openen wij
ons 3e kantoor in sittard
aan de
tunnelstraat 85

dit kantoor zal geopend zijn:

maandag t.m. vrijdag van 9-1 en van 2-4.30 uur, vrijdagavond van 4.30-7 uur
(en deze openingstijden zullen, vanaf 26 mei a.s., ook gelden voor onze kantoren
broeksittarderweg 150a en engelenkampstraat 72).

In de periode van 26 mei t.m. 15 juni ontvangt iedere nieuwe
rekeninghouder, in het kantoor tunnelstraat 85, bij een mini-
muminleg van f 25,- EEN PREMIE VAN f 5,-.
voorts is er voor iedere bezoeker een praktische attentie!

als het om geld gaat...

de gemeente-spaarbank
hoofdkantoor: markt 17-18, maastricht. telefoon: 04400-19683

HET 3e KANTOOR
VAN DE
GEMEENTESPAARBANK
MAASTRICHT
TE SITTARD
WERD GEREALISEERD
DOOR

**N.V.
Bouwbedrijf
GEBR. van den HOF**

ANKERKADE 155, MAASTRICHT
TEL. 04400-15353

Aluminium ramen werden geleverd en geplaatst door
N.V. LAGRO Maastricht
Tel. 04400-26751

Door de bank genomen
KANTOORMEUBELN en
KANTOORMACHINES van
**BLIKMAN & SARTORIUS
N.V.**
vestiging: JULIANAPLEIN 2 A,
MAASTRICHT

Sanitaire installatie en dakbedekking werden geleverd en geplaatst door

J. H. BASTIAENS
Bogaardenstraat 55, Maastricht

Het glaswerk werd geleverd en geplaatst door

Glasslijp en Spiegelfabriek
Fa. CH. CUYPERS
Lage Barakken 22, Maastricht, tel. 04400-14664

Bali

werd geleverd en geplaatst

door de

Fa. RINGS

NAZARETHWEG 8, MAASTRICHT
TEL. 04400-20549

Natuurstenen binnen- en buitenwerk werd geleverd en geplaatst door

Natuursteenbedrijf W. RINGS
Aldecaerteruwe 50, Malberg-Maastricht, tel. 04400-31791

J. C. van den HOF Elektrotechniek
MAASTRICHT - TEL. 04400-21735

veroorde de elektrische installatie
en nieuwverlichting.

BERGMEUBEL 250

Gebeeld. kast 605,-
der kast 220 cm 405,-
der kast 170 cm 385,-
der kast 140 cm 345,-
der kast 110 cm 305,-
der kast 80 cm 265,-
der kast 50 cm 225,-
der kast 20 cm 185,-
der kast 10 cm 145,-
der kast 5 cm 105,-
der kast 2 cm 65,-
der kast 1 cm 25,-
der kast 0,5 cm 15,-
der kast 0,2 cm 5,-
der kast 0,1 cm 2,-
der kast 0,05 cm 1,-
der kast 0,02 cm 0,50,-
der kast 0,01 cm 0,25,-
der kast 0,005 cm 0,125,-
der kast 0,002 cm 0,0625,-
der kast 0,001 cm 0,03125,-
der kast 0,0005 cm 0,015625,-
der kast 0,0002 cm 0,0078125,-
der kast 0,0001 cm 0,00390625,-
der kast 0,00005 cm 0,001953125,-
der kast 0,00002 cm 0,0009765625,-
der kast 0,00001 cm 0,00048828125,-
der kast 0,000005 cm 0,000244140625,-
der kast 0,000002 cm 0,0001220703125,-
der kast 0,000001 cm 0,00006103515625,-
der kast 0,0000005 cm 0,000030517578125,-
der kast 0,0000002 cm 0,0000152587890625,-
der kast 0,0000001 cm 0,00000762939453125,-
der kast 0,00000005 cm 0,000003814697265625,-
der kast 0,00000002 cm 0,0000019073486328125,-
der kast 0,00000001 cm 0,00000095367431640625,-
der kast 0,000000005 cm 0,000000476837158203125,-
der kast 0,000000002 cm 0,0000002384185791015625,-
der kast 0,000000001 cm 0,00000011920928955078125,-
der kast 0,0000000005 cm 0,000000059604644775390625,-
der kast 0,0000000002 cm 0,0000000298023223876953125,-
der kast 0,0000000001 cm 0,00000001490116119384765625,-
der kast 0,00000000005 cm 0,000000007450580596923828125,-
der kast 0,00000000002 cm 0,0000000037252902984619140625,-
der kast 0,00000000001 cm 0,00000000186264514923095703125,-
der kast 0,000000000005 cm 0,000000000931322574615478515625,-
der kast 0,000000000002 cm 0,0000000004656612873077392578125,-
der kast 0,000000000001 cm 0,00000000023283064365386962890625,-
der kast 0,0000000000005 cm 0,000000000116415321826934814453125,-
der kast 0,0000000000002 cm 0,0000000000582076609134674072265625,-
der kast 0,0000000000001 cm 0,000000000029103830456733703611328125,-
der kast 0,00000000000005 cm 0,0000000000145519152283668518056640625,-
der kast 0,00000000000002 cm 0,00000000000727595761418342590283203125,-
der kast 0,00000000000001 cm 0,000000000003637978807091712951416015625,-
der kast 0,000000000000005 cm 0,0000000000018189894035458564757080078125,-
der kast 0,000000000000002 cm 0,00000000000090949470177292823785400390625,-
der kast 0,000000000000001 cm 0,000000000000454747350886464118927001953125,-
der kast 0,0000000000000005 cm 0,0000000000002273736754432320594635009765625,-
der kast 0,0000000000000002 cm 0,00000000000011368683772161602973175048828125,-
der kast 0,0000000000000001 cm 0,000000000000056843418860808014865875244140625,-
der kast 0,00000000000000005 cm 0,0000000000000284217094304040074329376220703125,-
der kast 0,00000000000000002 cm 0,00000000000001421085471520200371646881103515625,-
der kast 0,00000000000000001 cm 0,000000000000007105427357601001858234405517578125,-
der kast 0,000000000000000005 cm 0,00000000000000355271367880050092911720275890625,-
der kast 0,000000000000000002 cm 0,000000000000001776356839400250464558601379390625,-
der kast 0,000000000000000001 cm 0,0000000000000008881784197001252322793006896953125,-
der kast 0,0000000000000000005 cm 0,00000000000000044408920985006261613965034484765625,-
der kast 0,0000000000000000002 cm 0,000000000000000222044604925031308069825172423828125,-
der kast 0,0000000000000000001 cm 0,000000000000000111022302462515654034912586119140625,-
der kast 0,00000000000000000005 cm 0,0000000000000000555111512312578270174562930855703125,-
der kast 0,00000000000000000002 cm 0,00000000000000002775557561562891350872814654278515625,-
der kast 0,00000000000000000001 cm 0,000000000000000013877787807814456754364073271392578125,-
der kast 0,000000000000000000005 cm 0,0000000000000000069388939039072283771820366356962890625,-
der kast 0,000000000000000000002 cm 0,000000000000000003469446951953614188591018317848140625,-
der kast 0,000000000000000000001 cm 0,0000000000000000017347234759768070942955091589242703125,-
der kast 0,0000000000000000000005 cm 0,00000000000000000086736173798840354714775457946213515625,-
der kast 0,0000000000000000000002 cm 0,000000000000000000433680868994201773573877289731062890625,-
der kast 0,0000000000000000000001 cm 0,000000000000000000216840434497100886786938644865542703125,-
der kast 0,00000000000000000000005 cm 0,0000000000000000001084202172485504433934693224327713515625,-
der kast 0,00000000000000000000002 cm 0,00000000000000000005421010862427522166967466112163885690625,-
der kast 0,00000000000000000000001 cm 0,00000000000000000002710505431213761083483733055819442703125,-
der kast 0,000000000000000000000005 cm 0,000000000000000000013552527156068805417418665279097213515625,-
der kast 0,000000000000000000000002 cm 0,0000000000000000000067762635780344027087093326395486062890625,-
der kast 0,000000000000000000000001 cm 0,000000000000000000003388131789017201354354666319772303125,-
der kast 0,0000000000000000000000005 cm 0,0000000000000000000016940658945086006771773331598861515625,-
der kast 0,0000000000000000000000002 cm 0,000000000000000000000847032947254300338588666579943078125,-
der kast 0,0000000000000000000000001 cm 0,0000000000000000000004235164736271501692943332899715390625,-
der kast 0,00000000000000000000000005 cm 0,00000000000000000000021175823681357500846216664498576953125,-
der kast 0,00000000000000000000000002 cm 0,00000000000000000000010587911840677500423108332249287890625,-
der kast 0,00000000000000000000000001 cm 0,0000000000000000000000529395592033875002115416661246439453125,-
der kast 0,000000000000000000000000005 cm 0,0000000000000000000000264697796016937500105708330621222265625,-
der kast 0,000000000000000000000000002 cm 0,00000000000000000000001323488980084687500052854153106111328125,-
der kast 0,000000000000000000000000001 cm 0,0000000000000000000000066174449004234375000264271565530556640625,-
der kast 0,0000000000000000000000000005 cm 0,000000000000000000000003308722450211718750001321357827767778125,-
der kast 0,0000000000000000000000000002 cm 0,0000000000000000000000016543612251058893750000660678913888890625,-
der kast 0,0000000000000000000000000001 cm 0,0000000000000000000000008271806125527946875000033033945694444453125,-
der kast 0,00000000000000000000000000005 cm 0,000000000000000000000000413590306276397343750000165169728472222265625,-
der kast 0,00000000000000000000000000002 cm 0,0000000000000000000000002067951531381986718750000082584864236111328125,-
der kast 0,00000000000000000000000000001 cm 0,000000000000000000000000103397576569099335937500000412924321180556640625,-
der kast 0,000000000000000000000000000005 cm 0,0000000000000000000000000516987882845496679687500000206462160590278125,-
der kast 0,000000000000000000000000000002 cm 0,000000000000000000000000025849394142274833984375000001032310802951390625,-
der kast 0,000000000000000000000000000001 cm 0,00000000000000000000000001292469707111371699218750000005161551401475390625,-
der kast 0,0000000000000000000000000000005 cm 0,0000000000000000000000000064623485355568584960937500000025807757007376953125,-
der kast 0,0000000000000000000000000000002 cm 0,000000000000000000000000003231174267778429248046875000000129038785036884765625,-
der kast 0,0000000000000000000000000000001 cm 0,00000000000000000000000000161558713388921462402343750000000645193925184423828125,-
der kast 0,00000000000000000000000000000005 cm 0,000000000000000000000000000807793566944607312011718750000000322596962572221390625,-
der kast 0,00000000000000000000000000000002 cm 0,000000000000000000000000000403896783472303656005859375000000161298481286111328125,-
der kast 0,00000000000000000000000000000001 cm 0,00000000000000000000000000020194839173615182800292968750000000806492406430556640625,-
der kast 0,000000000000000000000000000000005 cm 0,0000000000000000000000000001009741958680759140014648437500000004032462032152778125,-
der kast 0,000000000000000000000000000000002 cm 0,00000000000000000000000000005048709793403795700073242187500000020162310160763890625,-
der kast 0,000000000000000000000000000000001 cm 0,0000000000000000000000000000252435489670189785003662109375000000100811550803819453125,-
der kast 0,0000000000000000000000000000000005 cm 0,00000000000000000000000000001262177448350948925001831046875000000050405775401922265625,-
der kast 0,0000000000000000000000000000000002 cm 0,00000000000000000000000000000631088724175474462500091551837500000002520288770096111328125,-
der kast 0,0000000000000000000000000000000001 cm 0,0000000000000000000000000000031554436208773723125000457759187500000012601143850480556640625,-
der kast 0,00000000000000000000000000000000005 cm 0,000000000000000000000000000001577721810438686156250002288795937500000006300571925240278125,-
der kast 0,00000000000000000000000000000000002 cm 0,000000000000000000000000000000788860905219343078125000114439796875000000031502859626201390625,-
der kast 0,00000000000000000000000000000000001 cm 0,0000000000000000000000000000003944304526096715390625000057219898437500000015751429813106953125,-
der kast 0,000000000000000000000000000000000005 cm 0,0000000000000000000000000000001972152263048357695312500002860994921875000000078757149065530556640625,-
der kast 0,000000000000000000000000000000000002 cm 0,000000000000000000000000000000098607613152417878500014304974609375000000039378574532765278125,-
der kast 0,000000000000000000000000000000000001 cm 0,00000000000000000000000000000004930380657620893925000071524873046875000000196892872663811390625,-
der kast 0,0000000000000000000000000000000000005 cm 0,0000000000000000000000000000000246519032881044696250000357624365234375000000984464363316556640625,-
der kast 0,000000000000000000000000000000000002 cm 0,000000000000000000000000000000012325951644052234812500001788121826171875000000492232181658278125,-
der kast 0,000000000000000000000000000000000001 cm 0,0000000000000000000000000000000061629758220261174062500000894060913093750000002461160908291390625,-
der kast 0,00000000000000000000000000000000000005 cm 0,0000000000000000000000000000000030814879110130587031250000044703045654687500000012305804541456953125,-
der kast 0,0000000000000000000000000000000000002 cm 0,000000000000000000000000000000001540743955506529351562500000223515228273437500000061529022707284765625,-
der kast 0,0000000000000000000000000000000000001 cm 0,0000000000000000000000000000000007703719777532646757812500001117576141367187500000030764511353643828125,-
der kast 0,000000000000000000000000000000000000005 cm 0,000000000000000000000000000000000385185988876632337890625000005587880706839375000000153822556768219140625,-
der kast 0,00000000000000000000000000000000000002 cm 0,0000000000000000000000000000000001925929944383161689453125000002793940353419687500000076911278384107265625,-
der kast 0,00000000000000000000000000000000000001 cm 0,000000000000000000000000000000000096296497219158084472656250000139697017670937500000038455639192053628125,-
der kast 0,0000000000000000000000000000000000000005 cm 0,0000000000000000000000000000000000481482486095790422363281250000069848508835468750000019227819596026811390625,-
der kast 0,000000000000000000000000000000000000002 cm 0,0000000000000000000000000000000000240741243047895211181640625000003492425441773437500000961390979801340556640625,-
der kast 0,000000000000000000000000000000000000001 cm 0,00000000000000000000000000000000001203706215239476055908203125000017462127208867187500000480695489900670278125,-
der kast 0,005 cm 0,0000000000000000000000000000000000060185310761973802



LEUKE AARDIGE MOOIE JURKJES
ZIJN ER NIET ALLEEN VOOR TIENERS EN TWENS BIJ
VOSS

Zoals b.v. deze katoenen jurkjes met beeldig randdessin in maat 38-44.
Ze zijn er in beige met groene, marine of aubergine bloemetjes. Links: 49,75. Rechts: met mouwloos jasje 89,75.

(Lexington Filter)



Hard gewerkt hebben.
Lekker moe zijn.
En dan de onbeschrijflijke voldoening
van een goede sigaret.
Een Lexington Filter.

After
action:
satisfaction.
Ja, de mannenfilter die naar sigaret smaakt.
Lexington
Filter.



Gemaakt van de beste Amerikaanse tabakken.
25 voor 1.75

AUTO S & MOTOREN

Te koop TAUNUS 17 M '63
z. voordelig m. defect. Remi-
giusstraat 16, Klimmen.

Te k. FIAT 850 coupé als n.
b.j. 70, Seringenlaan 80, Ge-
leen.

Te k. JAWA motor 350 cc 2
cyl. 12000 km gel. Seringen-
laan 80, Geleen.

Te k. FIAT 500 69 a.n. pr.
f 2550. Sougenstr. 1 Simp-
elveld.

FIAT 500 te koop 69 Moet
weg tel. 0442-2383.

FORD Mustang 65. Kadett
LS 70, 68-67, VW 1300 66, VW
1600, Variant 66, V. W. 1600 TL
65, Caravelle 65, Austin Se-
ven 68, Formule V Raceauto
69 kompl. Lotus Europa 69,
Motor Suzuki 8 mnd. oud
1800 gld. Honda 68 f 1850,-
Fiat 850 67 f 1350,- Inr. au-
to's DKW Opel 850, Taunus
63, Ami 64, Ford 64, Austin
Seven 64, VW 64, Inr. fi-
nanc. P. Joosten Scharner-
weg 3 en 7 Mstr. tel. 04400-
27308 ook s' avonds en zond.

BMW 2002 70, BMW 2000 67,
Fiat 125 5 70 slechts 5.000
km gel. Alfa Romeo Giulietta
super 68, Ago Garage, Dasi-
straat 38, Geleen.

Te k. OPEL Kadett LS 69
elk desk, onderz. toegest. Op
de Vey 6 Geleen.

Koop vertrouwd met 20.000
km echte garantie en 1 mnd.
gratis proefrijden bij Garage
Steijvers, Stationstr. 18,
Maarheeze. HILLMANN imp.
1969 f 2100, Hillmann imp.
1967 f 1450, Austin Seven
1967 f 1800, Austin Seven
f 1850, BMW 1800 1967 f 1950,
Fiat 600 1967 f 1600, Fiat 850
1967 f 1500, Fiat 850 Sport
coupé 1969 f 3500, Ford Cor-
tina 1968 f 2200, Ford 15M
1968 f 2400, Ford 20M 1967
f 2250, Honda 600 1969 f 1900,
NSU 1000 1967 f 135, NSU
1000 1968 f 1800, NSU T 110
1967 f 1600, Opel Kadett 1968
f 3650, Opel Rekord 1968
f 3450, Peugeot 404 1967
f 1900, Renault 10 1967 f 1650,
Renault 16 1967 f 2200, Simca
1000 1967 f 1800, Simca 1501
1968 f 2600, Triumph Herald
1967 f 1750, Triumph Spitfire
1967 f 1950, Vauxhall Viva
1968 f 2250, V. W. 1300 1967
f 2200, VW 1500 1967 f 1700,
VW 1600 TL 1968 f 2750, Kar-
mann Ghia 1966 f 1800, Fiat
124 1968 f 2150, Fiat 125
1968 f 2950, Fiat 125 1969
f 3450, Renault Caravelle
1968 f 1650, Morris 1100 1969
f 1250, Fiat 1500 1967 f 1150,
BMW 1600 1967 f 2950, Ci-
troën 2 CV 1967 f 1250, Inruil
en financiering is mogelijk.
Reeds met een aanbod van
f 300,-. ANWB-keuring toe-
gest. en 20.000 km schriftelij-
ke garantie. Koop vertrouwd,
zonder risico bij Garage
Steijvers, Stationstr. 18,
Maarheeze. Tel. 04959-614.
Geopend van 9 uur tot 21
uur.

Te k. v. part. VW 1300 L 69
te eigen, als n.w. nwe radio,
veiligheidsgordels nwe banden
keuring toegest. financ.
f 3775,-. Ganzeweide 146
H'eide.

Met Bovag garantie-bewijs:
PEUGEOT 404 69 en 68, Peug-
eot 204 diesel 69en 70, Opel
Rekord 1700 69, Opel Kad-
ett caravan 69, Ford Cortina
1600 GT 68, Daf 44 stationcar
68, Fiat 124 68, Opel 1700
coupé 69, Mercedes 250 68
nieuw type, caravan Astral 1
jaar oud f 4500,- en nog en-
ge autobedrijf beneden de
f 2500,- Peugeot dealer Auto-
centrum Collaris nv Kouvender-
str. 135-143 Hoensbroek
tel. 213636.

Te k. van part. FIAT 600 de
luxe prachtauto spogel-
koop Brunsummerstr. 12
Schinveld.

Te k. FIAT 850 coupé 69,
Fiat 850 coupé 66, Fiat 850
Spider cabriolet 70 met radio
8000, km gel. als nieuw
f 6855,-. Garage Heyenrath,
Olmenplein 19, Kerkrade tel.
04445-6060.

FIAT 500D 64, Fiat 600 68,
Fiat 850 66 68, Fiat 850 spec.
69, Fiat 850 coupé 68 67, Fiat
110 R 68, Fiat 124 Spec. 69
Fiat 128 2-deurs 70, Fiat 125
67 68, Autobianchi Primula
67, Met 3 mnd. Bovag garan-
tie. Inruil en financiering
mogelijk. Fiat dealer Auto-
mobielbedrijf Kolenburg
Kruisstraat 12 Heerlen tel.
045-714524. Ook zaterdag ge-
opend tot 17 uur.

Te k. i. j. EEND 69
i. z.g.st. prijs o.t.d. Te bevr.
045-413536. Na 18 uur.

FIAT 850 coupé 70 als nieuw
in de kleur zwart met 3 mnd.
volledige garantie. Inruil en
financiering mogelijk. Fiat-
dealer Automobielbedrijf
Kolenburg Kruisstr. 12 Heer-
len tel. 045-714524. Ook s' za-
terdags geopend tot 17 uur.

Te k. v. part. VW 1500 '64 en
Ford Cortina 64 i.p.r.st.
Heristr. 21, Heksenberg.

Te k. compl. MOTOR 2 CV
65 i.z.g.st. Tel. 045-212763. x

Toyota dealer Mengelers
biedt u te koop aan tegen
zeer gunstige prijzen in pri-
ma staat zijnde inruilauto's
o.a. Diverse TOYOTA occa-
sions, Austin Mini 1968, Che-
vrolet Bell Air 1965, Daf 55
1968, Fiat 850 spec. 1969, Fiat
124 1968, Fiat 1100 R 1968,
Ford Cortina 1967, Ford Cor-
tina 1200 1967, NSU 110 1966,
Opel Kadett 1965, Peugeot
404 1967, Renault Major 1968-
1969, Sunbeam MK II 1966,
Simca 1501 1967, VW Variant
1600 1969, Vauxhall Victor
2000 1968. Tevens in onze
showroom te bezichtigen de
nieuwe Toyota Carina 1800,
Mengelers en Zonen, Prov.
weg 2, 91, Oirsbeek, tel.
04492-1814, Baanstraat 105,
Schaesberg, tel. 04443-3929.

Wilt u een goede auto ver-
kopen, groot of klein, 3 voor-
een goede prijs moet u bij P.
Joosten zijn. Scharnerweg 3-
7 Maastricht tel. 04400-27308.

Wilt u een auto verkopen,
groot of klein? Dan moet u
bij Donny Klassen zijn. Con-
stant geld. Let op! Alleen
Meersseneweg 219, tel. 27354
en 11569 t.o. Mosa Maastricht.

Autotijders opgelet! Alle
merken BANDEN, accu's
met kortingen van 30 tot 40
pct. Montage en uitbalan-
ceren gratis. Alleen bij Donny
Klassen, Groothandel auto-
materialen, Meersseneweg
219, tel. 27354, t.o. Mosa
Maastricht.

AUTORADIO'S vanaf f 89,-.
Synco, Honneterweg 6,
Hoensbroek, tel. 045-214097. x

AUTORADIO'S a / 100,-.
Jo Knops Automaterialen,
Rijksweg Zuid 195, Sittard,
tel. 04490-2718. x

Wij kopen alle AUTOMO-
BIELEN. Contant geld. A-
leen Donny Klassen, Meers-
seneweg 219, tel. 27354 en
11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Attentie VW rijders! Is Uw
MOTOR defect? Donny helpt
U direct. Wij leveren alle
typen VW-motoren met ori-
fabrieksgarantie tegen enor-
me lage prijzen. De VW-spe-
cialist Donny Klassen, groot-
handel automaterialen,
Meersseneweg 219, tel. 27354
of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

MOTOROLIE van 1e klas
kwaliteit en zeer goedkoop.
Bij aankoop van 200 ltr. gra-
tis 6 busen chrome-cleaner
of autowas. Oliehandel Hen-
nen, Parallelw. 47 Heerlen. x

Auto Zuid Geleen N.V.,
Rijksweg N. 125: RENAULT-
Dealer, 5x R 4 1967 l.m. 1970,
R6 1968-1970, R8 1968-1969, R8
S15 1968-1969, R12 1969-1970,
R16 1968 1969 1970, R16 1970,
1969, Ford 15M 1967, Opel
Rekord 1900 1969 1970, Opel
Kadett 1966, Fiat 124 1968,
Fiat 850 1966, N.S.U. 1000
1969, Citroën Diane 1969,
Vauxhall Victor 1969, Morris
1100 1967 1968, V.W. 1300 1969,
Datsun 1600 1969. Alle wa-
gens met goede garantie. Fi-
nanciering - inruil mogelijk.
Diverse goedkope inruilwa-
gens.

V. part. te k. BMW 2000
i.z.g.st. kleur blauw. - Prijs
f 4250. Inl. 04494-5898. x

Zweede ML STATION Mos-
tard, uw wagen, jaren ge-
veerd, tegen roest- en cor-
rosie, Dinotrol-meth. v. ga-
rantie, Carr.fabr. L. H. Mos-
tard, Kerkstraat 3, Susteren,
tel. 04490-545. x

Autoverhuur. Nieuwe
VOLKSWAGENS f 20 plus
f 2,50 verzekering, 100 km
vrij rijden. Garage Vencken,
Heesbergstr. 60, Heerlen. x

Attentie! Autotijders. Voor
alle AUTOMATEN, accu's,
ruilmotoren enz. voor elk
merk en alle typen. Kortin-
gen tot 30%. Alleen bij
Donny Klassen, Groothandel
automaterialen, Meersseneweg
219, tel. 27354 t.o. Mosa
Maastricht.

Attentie! H. het adres voor
nwe en gebruikte Volkswa-
gen-ONDERDELEN. Tev.
div. ruildelen, o.a. motoren,
dynamo's, starters, drukgroe-
pen, koppellingsplaten, kruk-
assen, carboranten enz. Gar.
Hade Rijswey 71, V.I.,
Berz en Terlobt, tel. 0440-
3700. x

AUTOVERZEKERINGEN
W.A. f 108,-. Alrijck vanaf
f 285,-. Inclusief groene
kaart. Financieringen binnen
2 uur. Vraag vrijblijvend in-
lichtingen Assurantiekantoor
Tegeel, de Vossekuil 57,
Heerlen, 045-717976 of 0680-
52023. x

Onze OK-INRUILAUTO'S
staan voor U klaar, reeds
voorzien van een ANWB-
keuringrapport, dit voor U
ter inzage bij de wagen voor-
dat U koopt. Bovendien 3
mnd. risicovrij rijden, een
omruilperiode van 2 weken
of 1500 km en ook nog een
gratis inspectie tijdens Uw
garantieperiode van 3 mnd.
Canton Reiss, Afrd. OK. In-
ruilauto's. Honigmanstraat
61-65. x

Voor TREKHAKEN naar Ja-
cob-Jaspers, Nuth, tel. 1263.
Richtpr. f 100,- met montage. x

Te k. alle soorten ONDER-
DELEN van Opel, Fiat, Ford
en alle andere merken. Wol-
ters en zoon. Sportstr. 30
Kerkrade tel. 045-411480. x

Te k. MORRIS Mini 1969
speciaal de 1. 8 mnd. oud
7000 km gel. Te bevr. Gras-
broekerweg 108 Heerlen tel.
716333. x

Autobedrijf Hamers Heerlen
biedt aan: Fiat 850 Special
5800 km nieuw, Fiat 125 69
wit, Fiat 125 69 wit, Fiat 124
69 wit, Fiat 850 Rek. 69 wit,
Opel Rek. 68 zilver, Opel
Rek. 4-drs. 67 wit, Opel Rek.
coupé 65 wit, Vauxhall Viva
de luxe 69 4-drs. zilvergrtis,
Pontiac Firebird sport 69
blauw, Ford Comet 67 m.
schuifdak en radio 4-drs.
Mercedes 200 D 70 blauw,
Mercedes 200 D 69 en radio
blauw, Mercedes 200D 66 nw.
motor grtis, Austin 1800 B.
lanza 68 beige, Austin 1100
Glider 68 wit, Triumph 1300
TC 68 zeer snel, Renault 16
68 49.000 km gel. wit, VW
1600 6 beige, VW 1600 TL 67
als nw., V W 1300 L 68 m.
schuifdak grtis, VW 1300 L 67
beige, Ford 17M 1700 S 69
wit, Ford 20M 68 4-drs., m.
schuifdak beige, Ford 20M 67
wit, Ford 12M 68 blauw,
Ford 12M 67 wit, Ford 12M
67 68 blauw, Ford 12M 66 wit,
Ford 15M combi 68 groen,
Ford Cortina 68 rood, BMW
1800 6 beige, Simca 1301
GLS 67 groen, Opel Kadett
combi 66 f 2500,- DAF 33 be-
stel m. ruiten 67 f 600,- Ford
12M combi f 700,- Opel Rek.
64 f 850,- enz. Verkoop onder
garantie. Alle keuringen. In-
ruil en financiering direkt.
Autobedrijf Hamers, In de
Cramer 1, Susteren (t.o. Nati-
onale Houthandel, achter
Aralpom) tel. 045-716045.
Dagelijks tot 20 uur. Zat. tot
18 uur. Zondag 2-5 uur. x

Op 4 wielen loopt beter als
op 2. Ruil uw brommer in op
auto en vang 'n goede prijs
bij Bindels Automobielbe-
drijf Kouvendersstraat 59-61,
Hoensbroek. Auto showroom
geopend tot 10 uur des
avonds. x

Ond. volle gar.: MERCEDES
220D 68, VW 1600TL 70, zeer
voord., Austin Mini 69, Kad-
ett Rallye 1900 rood 69 en
68 zilver, Kadett 68, VW 1300
68, Fiat 850 gespot. 65, Corti-
na 64 enz. Gar. M. van Hees,
Litscherveldweg 3, Heerle-
heide, tel. 045-214341. x

OPEL Rekord coupé en pri-
ma Vauxhall te ruil met
bromfiets i.g.st. Kouvender-
straat 59-61 Hoensbroek. x

Moet uw auto weg voor goe-
de prijs bel 045-211001 of ga
ermee naar Bindels Hoens-
broek Kouvendersstraat 59-61. x

Te k. v. part. te eig. OPEL
Kadett LS Super coupé aug.
69 als nieuw, lt. monza bl.
17000 kg. Horatiusstr. 29 Aa-
veld Hrl.

Bindels bovag gedipl. Auto-
mobielbedrijf biedt onder
garantie te koop aan, FORD
Capri 70 GTXL 1700 zeld-
zaam mooi, Ford 20M XLR
69 met schuifdak als nw.,
Opel Commodore 69 coupé a.
nw., Opel Rekord 1900 rood
69-68 zeer mooi, Opel Rekord
coupé Monza blauw 1700 68,
Simca 1501 GLS 67 in prima
staat, Opel Kadett coupé 68,
Opel Kadett coupé 67, Opel
Kadett coupé 66, Opel Ka-
dett 4-drs. 67 wit, Opel Ka-
dett de luxe 67 rood, VW 68
grtis, VW nov. 67 groen 1ste
eigenaar gloednieuw, VW 67
lichtblauw met schuifdak,
VW 67-68 donkerblauw, VW
68 rood, VW TL 1800 blauw,
Fiat 850 coupé wit 67, Fiat
850 66 wit, Fiat 850 65 wit,
Fiat 600 66 65, Renault Car-
avelle 65 puntgaaf zilver, Fiat
850 coupé rood 67, Opel Re-
kord caravan 68, Ford Taunus
caravan 68 zeer mooi,
diverse inruilwagens w.o.
Vauxhall Victor prima lo-
pend kan worden geruild
met prijsget. 69, 68, 67
10 brommers welk zijn in-
geruild op auto's. Garantie
financ. Inkoop verkoop tot 10
uur 's avonds, ook zonder
geld P.L. Showroom doorlo-
pend geopend. Ook voor
Bindels Automobielen Kou-
venderstr. 59-61 Hoensbroek
tel. 045-211001. x

Te koop onder garantie.
FORD Capri 1700 GT type 70,
goudkleurig, Ford Capri 1700
GT 69 blauw, Ford Taunus
12M 68, Ford Taunus 17M
stationcar 67, Ford Taunus
Transit voor busverv. 69 68
f 66, Ford Taunus Transit
bestel met en zonder ruiten
68 67 66, VW bestelwagens
69, VW Clipper bussen 68 67,
VW dubbel cabine, Opel Re-
kord 1700 68, Opel Rekord
1700 68, Opel Rekord 1700
1500 66, Opel Kadett 69 68
66, Opel Kadett 68 65 64 63,
Opel Kadett stationcar 68,
Mercedes 230S met radio en
schuifdak type 69, Opel Ka-
dett 68, Mercedes 68, Mercedes
200 benzine 66, DAF 44 68,
Austin Sprite sportwagen 66,
Triumph Vitesse 67, Ford
Escort stationcar de luxe
type 69, Door inruil verkre-
ge Peugeot 204 65 f 2250,-
VW 1200 64 f 1000,- VW 1500
64 f 1200,- Opel Kadett 64
f 650,- Skoda 66 f 600,- DKW
64 f 300,- Austin Sprite
f 1000,- Morris Mini 850 65
f 1500,- Fiat 600 in prima
staat f 250,- Inruil en finan-
ciering mogelijk ook zonder
eigen geld (P.L.). Ridder
Hoenstraat 151. Bij de markt
om en dan 2de str. 1. af.
Hoensbroek tel.: 045-212091.
Zie feestuur en reclame. x

Aflossing plm. f 60 p.mnd.
SKODA 1000MB 68, Fiat 1500
luxe 68, Simca 1000 68 67,
NSU 1000 luxe 68, DAF 44
'67, Austin Seven '65, DKW
Junior '65, Opel Kadett '64,
Inruil, financ. dir. Casmir-
mstr. 31, Hoensbroek-stati-
on. x

Te k. AUSTIN Glider 1100
65, na 6 uur, Sterrenstr. 99,
Trebeek. x

Te k. v. part. weg. sp. ver-
trek FORD Capri 69. Te
bevr. Wolfstr. 7a, Geleen, tel.
04494-7980. x

Te k. v. part. weg. sp. ver-
trek MERCEDES 280S. Te
bevr. Wolfstr. 7a, Geleen, tel.
04494-7980. x

Wilt u twee weken gratis
priefrijden. Wilt u 10.000 km
garantie. Wilt u bij een Bo-
vag erkend bedrijf kopen?
Koopt dan bij de Susterse
Autobedrijf Maatschappij
S.A.M. Marktstraat 48 in de
S-bocht te Susteren. Tel.
04499-542. Steeds voorradig in
onze twee verlichte show-
rooms 140 OCCASIONS.
Opel Adm. 68, Opel Rek. au-
tom. 68, Opel Rek. car. 68,
64, Opel Rek. 4-drs. 67, Opel
Rek. coupé 1900 67, Opel
Rek. 70 en 69, Opel car. 69,
Opel Kad. 67 en 3x 66, Opel
Kad. 69, Opel Kad. Olympia
1900 type 70, Opel Kad. 69 68
en 66, Mercedes 230 68, Mer-
cedes 230 SL 65, metal, Mer-
cedes 250 SL rood-zwart 68,
Mercedes 230 SL 65 beige-
bruin; deze types Mercedes
alle met zomer- en winter-
kap. Mercedes 200 D 67,
Mercedes 190D 63, Ford Hardtop
65, Ford Taunus 17M 65, Ford
12M coupé 67, Ford Taunus
15M 2x 67, Ford bestel 66,
Ford Escort XL 68, Ford
Escort 69, Fiat 124 2x 67, Fiat
1500 cabr. 64, Fiat 600 65,
Fiat 850 66, Fiat 850 Spider,
Peugeot 404 D 66, Peugeot
404 68, 65, 64, 63, Daf 44
68, Daf 33 68, VW 1300 69 67,
Karmann Ghia 63, NSU 1000
66, BMW 2000 67, BMW 1800
68, 66 en 65, BMW 1500 65,
BMW 700 65, Simca 1501 69,
Simca 1301 2x 68 en 66, Sim-
ca 1100 68, Citroën Ami 65,
Audi 68, Vauxhall Viva 67,
Triumph Herald 65, MG 1000
MB met zomer- en winter-
kap Austin Seven 69 68, Re-
nault R16 70, Ruime keuze.
Inruilwagens in goedkope
prijsklasse. Dagelijks ge-
opend. Zaterdag van 10 tot 18
uur. Zondag van 11 tot 17
uur. Maandag, dinsdag, don-
derdag en vrijdag tot 21 uur,
en woensdag tot 19 uur. In-
ruil en financ. mogelijk. x

Te k. v. part. VW Personen-
bus i.z.g.st. Na 18 uur Bus-
kensweg 9, Heksenberg. x

Te koop aangeb. AUTOBI-
ANCHI A11 f 70, Fiat 125 68
Fiat 124 69, Fiat 850 65 Tm.
68, Fiat 600D 65 km 68, Fiat
1300 65, Fiat 1500C 66, Fiat
1800B 66, Fiat 500 D 67-68
Inruil- financiering BOVAG-
garantie. - Autobedrijf
Lausberg NV Spoorweglaan
20 Maastricht telefoon 0440-
16253. x

Te k. DKW F102 1965, Adrs.
Beatrixstr. 14, Simpelveld. x

CORSAIR type 67, 4V mo-
tor, Mercedes 200D 66, Dr.
Schaapmanstr. 24a, Maa-
stricht. x

Te k. v. part. VW 1200 m.
rad. band, plus sneeuw b.
schuifd. i.p.r.st. Pr. f 1700.
Overheek 9, Klimmen. x

Van part te k. R 10 aug. 69
prijs f 4000,- Past. v.d. Hey-
denlaan 21 Kerkrade. x

Te k. v. part. VW 69 14000
vol gel. 2x accu. met radio en
veel accs. Heerenweg 277
Heerlen. x

Te k. weg. mil. dienst AMI 6
63 f 800, Welterlaan 38, Hrl.
tel. 714257. x

Simca 1300 blauw type 65
i.z.g.st. onder garantie
f 1175,-. Kouvenderstr. 59
H'broek. x

Te k. v. part. OPEL Rekord
coupé 66 f 1600,- te bevr.
Kuringenstr. 9 III, Nieuwdoorp
Stein na 18 uur. x

Te k. VW 61 i.z.g.st. f 550,-
Leenheerstr. 203 Brunssum
na 18.00 uur. x

Te k. FORD Taunus 12M
MOTOR 49.000 gel. Te bevr.
H. Willems Baakhovenweg
6 Susteren tel. 537. x

Te k. MORRIS 850 Spec.
vraagpr. f 4800,- Jans Ka-
perweg 28 Sittard. x

Te k. VAUXHALL Viva
best. l.v. 450 kg. bwj. 68
f 1900. Moet weg. Kerkrade-
weg 71, Heerlen. x

OPEL Kadett 65. Vraagpr.
f 1300. Abdihof 4, Abdisse-
bosch. x

Te k. FIAT 850 bwj. 67
i.p.r.st. Seringenlaan 80, Ge-
leen. x

Te k. TAUNUS 12M bwj.
64. Dom. Werdenstr. 25 Wau-
bach. x

Autobedrijf v. Lieshout
Eindhoven heeft in voorraad
plm. 50 gebruikte AUTO'S
en geeft 3 maanden schriftel-
ijke garantie of 10.000 km
ook verzorgen wij u financ.
geheel of gedeeltelijk. Hier
een greep uit onze voorraad:
Austin 1100 67 f 2100,- Auto
Audi 67 f 2400, BMW 2000 69
f 3800, Citroën Ami Break 67
f 1700, Fiat 850 coupé 67
f 2900, Fiat 124 sport 68
f 4400, Fiat 125 69 f 3500,
Ford 20M 68 f 3300, Ford 12M
68 f 2800, Honda 600 68
f 2200, VW Karmann 68
f 2200, VW 1600 TL 67 f 2400,
Simca 1501 67 f 2600, Simca
200 66 f 3400, Peugeot 204
f 2800, Peugeot 404 67 f 2900,
NSU 1000 67 f 1900, Mercedes
200 66 f 3400, Peugeot 24 67
f 2800, Peugeot 44 67 f 2500,
Opel Rek. 67 f 2900, Opel
Kad. 67 f 2700. En nog vele
andere. Wij zijn gevestigd op
de hoek Kennedylaan-Mer-
kerslaan Eindhoven en
zijn geopend iedere dag van
9 tot 21 uur. 's Zondags tot
17 uur. x

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE defect?
Fa. Webi komt direct. Oor-
s' avonds. Telef. 04492 1985.
Amstenrade. x

REPARATIE radio en tv
Van Stratum Salmstraat 56
Geleen. x

TV of ANTENNE defect?
Synco komt direct. Oor-
straat 122, Hoensbroek, x
045-214097.

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos.
Astar. 32, Geleen, x
04494-7709.

MEUBELS stofferen, bel of
schrijf eens en wij komen
met onze stalencollectie.
Stoffederij J. v.d. Zwaa-
Kantstraat 48, Waubach, tel.
04443-2756. x

Direkte REPARATIES vol-
gar. wasautomaten, koelka-
ten, diepvriezers, bierkoe-
gen. Elektro-Ries (tele-tel.
erk.) Nieuwenhagerheidestr.
67 Waubach tel. 04443-4003
x

TV-ANTENNE van f 125,-
vrij, voll. garantie. Ook alle
en woensdag tot 19 uur. In-
ruil en financ. mogelijk. x

Een publicatie van het Centraal Bureau
voor Courantenpubliciteit

Advertenties
op deze pagina
vallen
hoegenaamd
niet op.

Dit was een advertentie. Dank u.

Klop-Klop, hoera!

Want Klop-Klop is in Nederland. Zodat wij nu alle koffie, ieder toetje, ieder ijsje, lekker en leuk kunnen versieren. (En wat dacht u van Irish Coffee?)

Zonder de angst dat 't mislukt. Want Klop-Klop lukt

altijd. Deze witte lekkernij kunt u maken met de garde, de handmixer en zelfs met de elektrische mixer!

En Klop-Klop die overblijft kunt u rustig tot de volgende dag bewaren: Klop-Klop zakt niet in, verkleurt niet.

In de verpakking blijft Klop-Klop zelfs altijd goed.

Wie 'n pakje in huis heeft kan dan ook altijd trakteren. En uw gasten hoeven zich niet in te houden, want Klop-Klop is calorie-arm.

Ook over de prijs hoeft u zich niet dik te maken. Klop-Klop kost maar 1,27 per pakje met twee zakjes poeder à 40 gram. (Ruim voldoende voor een halve liter lekkers!)

Tijdelijk kost 't zelfs maar 1,17. Ga maar kijken of 't Klop-Klopt. (Bij uw winkelier).

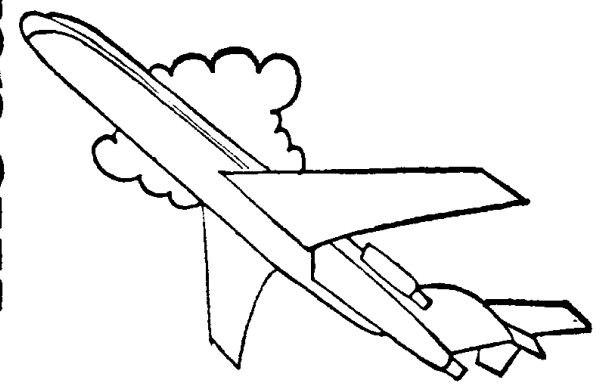


Klop-Klop-lekker, óók voor de lijn. Klop-Klop bevat uitsluitend plantaardige vetten.

Een ZNZ-product



modemaker



Net „ontdekt” in Parijs en nu al in uw warenhuis: battledress-bloezes met knoopjes of rits, zo u wilt met kontrasterende mouw en kraag. Geïnspireerd op de kleurige jockey-jacks, maar dan slank gesneden uit een echt zomers stofje: ragdunne jersey. In donkerbruin en oranje, marine en geel of wit en donkerblauw. De maten zijn 36-42, de prijs 22.95

VROOM & DREESMANN
HEERLEN-PROMENADE SITTARD GELEEN

kert u

bibi

**mode
boetiek**

voor meisjes
en dames van
5 tot 65 jaar

ga eens kijken:

in vaals, maastrichterlaan 12
in bochtoltz, min. ruysstraat 6
in simpelveld, irmstraat 3

CENTRALE VERWARMING

REEDS VOOR
12- PER WEEK
Voor weinig geld
uw hele huis
verwarmd, vraag
vrijblijvend een
offerte.

12-

PER WEEK
REEDS VOOR 12-
Wilt u snel
meer weten?
'N telefoontje
is voldoende.

**C.V. BOUW
PAKKETTEN**
Direct uit magazijn,
tegen zeer lage
prijzen, bel vandaag
nog.



Landelijk erkend
installatiebureau
voor GAS,
SANTAIR en
ELECTRO.

SITTARD paardestr. 69-71 tel. 6057
MAASTRICHT muntstr. 13 tel. 18222
HEERLEN stationstr. 12 tel. 716937

PM HORN ZN

SITTARD stationstr. 31 tel. 2526
ROERMOND markt 26 tel. 6349
HOENSBROEK heisterberg 71 tel.
214144

GEERWEG 9 TEL 6346 SITTARD

N.V. Bouwstoffenhandel „LAHAJE”
LEYENBROEKERWEG 32, SITTARD, TEL. 04490-6836,

zoekt:

**VROUWELIJKE
ADMINISTRATIEVE KRACHT,**
in het bezit van het diploma Mavo/Mulo en
goed kunnende typen.

CHAUFFEUR voor bestelwagen
in het bezit van rijbewijs B-E.

MAGAZIJNBEDIENDE
met enige ervaring.

HOOG LOON

Wordt vertegenwoordiger.
Verdien f 180,- per week.

Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe?
Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger
(verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen
diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon
plus auto. Vele vacante plaatsen. Tevens moge-
lijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief
of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel
antwoord. Geheim. verzekerd.

Brieven onder no. 3164 bur. van dit blad.

De uitgever van de Prisma pockets

zoekt
VERTEGENWOORDIGERS
geen colportage

Belt u ons dinsdag 25 mei a.s. tussen 9.00 en 18.00 uur op:
03406-2236 voor het maken van een afspraak met de ver-
koopleiding.

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711544

Conditorgehilde

gesucht

Rathausconditorel
café Albert,

Aachen, Markt 11-15
tel. 0949-34269

INRUILWAGENS met garantiebewijs

OPEL Kadett Caravan '69
OPEL Kadett 2- en 4-drs '67 '69 '70
OPEL Rekord 2- en 4-drs '68 '69 '70
OPEL Kadett Special '69
OPEL Rekord 5-deurs caravan '70
OPEL Commodore 4-drs '68 '69
OPEL Commodore G.S. '68
V.W. 1500 '68
V.W. Variant '67
V.W. 1300 '68
FIAT Coupé 124 '68
FIAT 850 '68 en '69
SIMCA 1000 '68
PEUGEOT 404 '67
VAUXHALL 2000 '68
DAF 44 '67
RENAULT 10 '68
FORD Escort Luxe '69

**Shell Tankstation
Auto Service Scharn
JOS. JANSSEN**
OPEL-dealer, tel. 16447, MAASTRICHT

Inruil en financ. event. mogelijk.
Dagelijks geopend ook 's zaterdags en
's zondags.

Brillen

**FRANS
OOSTWEGEL**

Akerstraat 6
HEERLEN

WIJ HEBBEN ZEER VOORDELIGE
AANBIEDINGEN IN WANDSCHROOTJES
o.a. Parana Pine, 75 cent per strekkende meter,
lengte 5.40 tot 5.50 meter.
Kom kijken naar onze volledige collectie
**Decowall wandplaten en
Tempex plafondtegels**

Wij geven deskundige voorlichting over lijmen,
verven, beitsen, vernissen, plamuren en conser-
veren van hout.
Alle soorten verf bij ons verkrijgbaar.

SWART'S HOUTHANDEL
Stationsstraat 2 - Schaesberg - Tel. 04443-3079 - 3592
Kampstraat 6 - Geleen - Tel. 04494-3778

MAASTRICHT C-Cursussen

ter opleiding voor de akten

Frans I.o.

Duits I.o.

Engels I.o.

Handelskennis I.o.

Aanmelding liefst voor de zomervakantie bij de directrice
van de Katholieke Pedagogische academie, Brusselseweg 150
Maastricht, tel. 04400-34484.



**HOLLANDSE
BLOEM-
KOOL
98**

**VERSE
AARD-
BEIEN
98
per doosje**

SIMON DE WIT

MEENT U NOG STEEDS DAT GOEDE RAAD DUUR IS ?!

Hoeft echt niet! Kom nog vóór Pinksteren naar de EDAH-ZieZomarkt en profiteer van die geweldige kostenbesparende EDAH Cash & Carry verkoop. Ontdek dat u aan onze raad elke week f 5 tot f 10 kontante korting verdient. Trouwens, met de Pinksteraankopen is dit nog veel meer!

HIER EEN GREEP UIT DE HONDERDEN CASH & CARRY PRIJZEN:

VARKENSROLLADE	GEBRADEN 100 GR. GEEN 144 MAAR	139
ROSBIEF	GEBRADEN 100 GR. GEEN 144 MAAR	133
RUNDERLAPPEN	MAGER 500 GRAM GEEN 498 MAAR	465
VARKENSFRICANDEAU	500 GR. GEEN 518 MAAR	499
CORNEED BEEF	340 GR. GEEN 298 MAAR	230
BORRELWORSTJES	± 120 GR. GEEN 115 MAAR	99
TAFELMARGARINE	2 PAKJES GEEN 101 MAAR	70
KOFFIE	GOLDMERK 250 GR. BONEN/GEHALEN GEEN 225 MAAR	194
KOFFIEMELK	LITERFLES GEEN 140 MAAR	144
SUKER	1 KILO GEEN 125 MAAR	115
HAZELNootPASTA	GUICK GROTE BEVER GEEN 230 MAAR	155
KAAS	GOLDA W. JONG, 500 GR. GEEN 270 MAAR	200
KANDY KOEK	500 GR. GEEN 125 MAAR	85
BESCHUIT	2 ROLLEN GEEN 92 MAAR	69

3 REPEN MARS GEEN 120 MAAR

89 COUQUE BASTOGNE VAN PAREN GEEN 120 MAAR **109**

ECLA SUPER PILS 24 FLESSEN GEEN 820 MAAR **375**

SINAASAPPELSAP VAL ZUIVER 0,946 L GEEN 195 MAAR **149**

SHERRY PALE MEDIUM DRY 1,6 LITER GEEN 950 MAAR **765**

ADVOCAAT NIEUW SCHENK 3/4 LITER GEEN 815 MAAR **590**

CRACKER TRIO VAN VANHELLE GEEN 78 MAAR **55**

TOMATENSOEP UNOX GEEN 98 MAAR **80**

GARTA SOEPEN HILPE TOMATEN-GROENTE P.P. GEEN 62 MAAR **35**

DOPERWTEN FIJN LITERBLIK GEEN 118 MAAR **89**

APPELMOES GROTE POT GEEN 90 MAAR **53**

VLABODEM GROOT GEEN 135 MAAR **89**

AARDBEIEN 1 LITERBLIK GEEN 225 MAAR **165**

SHAMPOO PALMOLIVE ANTI ROOS GEEN 228 MAAR **179**

WASVERZACHTER 2 LITER GEEN 420 MAAR **198**

**EENVOUD
LAGERE WINST
NEUTRALE
VERPAKKINGEN**

**GEEN LOK-
AANBIEDINGEN
VASTE
LAGE PRIJZEN**

**5 TOT 10 GULDEN
KONTANTE KORTINGEN**

EDAH

ZieZo

ZieZomarkt

Markt 34
Kerkstraat 322
Laurensstraat 47A
Markt 118
Anjelierstraat 68
Willemstraat 19

Sittard
Sittard
Hasselt
Stein
Treebeek
Vlaar
Valkenburg

Brandstraat 28
Chopinstraat
Raadhuisplein 3
Schildstraat 48
Maastrichterlaan 78
Dr. Erensstaat 5

Heerlen
Heldenberg
Heldenbroek
Lutterade
Maastricht
Maastricht
Schneberg

Mgr. Hannekestraat 23
Kotvenderstraat 20-31
Ringovenstraat 1
Kleine Staat 3-5
Rutteningel 148A
Markt 14